

دنبالهای تاریخ طبی

از
عیوب بن سعد قرطبي

ترجمه
ابوالقاسم پايه



نشرت در

۴۲/۵



نشرت سازمان

دبیاله تاریخ طبری

تألیف عرب بن سعد قرطب

ترجمة ایوالقاسم پاینده

چاپ اول: ۱۳۵۴

چاپ پنجم: ۱۳۷۵

چاپ: دیبا

تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه

ناشر: اساطیر: میدان فردوسی، اول ایرانشهر ساختمان ۱۰

تلفن: ۸۸۲۱۴۷۳ - ۸۸۳۶۱۹۹ فاکس: ۸۸۲۴۲۵۰

لهر جم و مطالب

- | | |
|------|---|
| ۶۷۹۹ | سخن از آنچه در این سال (دویست و نود و پنجم) رخ داد از اخبار بنی عباس |
| ۶۷۹۹ | سخن از بیماری المکفی بالله و کار وی تا به وقت وفات |
| ۶۸۰۲ | سخن از درگذشت مکفی |
| ۶۸۰۲ | سخن از خلافت مقتدر |
| ۶۸۰۵ | سخن از رخدادهای سال دریست و نود و ششم از اخبار بنی عباس |
| ۶۸۰۷ | سخن از بیعت ابن معتر |
| ۶۸۱۰ | سخن از رخدادها که در این سال (دویست و نود و هفتم) بود از اخبار بنی عباس |
| ۶۷۱۲ | سخن از رخدادهای این سال (دویست و نود و هشتم) از اخبار بنی عباس |
| ۶۸۱۴ | سخن از رخدادهایی که به سال دویست و نود و نهم بود از اخبار بنی عباس |
| ۶۸۱۵ | سخن از رخدادهایی که به سال سیصد بود از اخبار بنی عباس |
| ۶۸۱۸ | سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و یکم بود از اخبار بنی عباس |
| ۶۸۲۴ | سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و دوم بود از اخبار بنی عباس |
| ۶۸۳۱ | سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و سوم بود از اخبار بنی عباس |
| ۶۸۳۶ | سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و چهارم بود از اخبار بنی عباس |
| ۶۸۳۸ | سخن از دستگیری علی بن عبی و وزیر وزارت علی بن فرات برای پاردوی |

۶۸۴۵	سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و پنجم بود از اخبار بنی عباس
۶۸۴۸	سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و ششم بود از اخبار بنی عباس
۶۸۵۵	سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و هفتم بود از اخبار بنی عباس
۶۸۵۸	سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و هشتم بود از اخبار بنی عباس
۶۸۶۴	سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و نهم بود از اخبار بنی عباس
۶۸۶۶	سخن از خبر حسین بن منصور حلاج در این سال (سیصد و نهم) کار حلاج که نامش حسین بن منصور بود شهر شد و عاقبت کشته شد
۶۸۶۹	سخن از خبر حسین بن منصور حلاج و سرانجام کار وی که کشته شدن واعضاء بریاند بود
۶۷۶۹	سخن از کسانی که در این سال (سبعين و نهم) درگذشتند
۶۸۸۶	سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و دههم بود از اخبار بنی عباس
۶۸۹۳	سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و یازدهم بود از اخبار بنی عباس
۶۸۹۵	سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و دوازدهم بود از اخبار بنی عباس
۶۹۰۴	سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و پانزدهم بود از اخبار بنی عباس
۶۹۰۵	سخن از دستگیری ابن فرات و پرش و کشته شدن شان
۶۹۰۹	سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و سیزدهم بود از اخبار بنی عباس
۶۹۱۱	سخن از گرفتن خاقانی وزیر و نصیلی احمد تصبی
۶۹۱۲	سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و چهاردهم بود از اخبار بنی عباس
۶۹۱۴	سخن از دستگیری تصبی وزیر، وزارت علی بن عیسی
۶۹۱۴	سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و پانزدهم بود از اخبار بنی عباس
۶۹۱۹	سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و شانزدهم بود از اخبار بنی عباس
۶۹۱۹	سخن از دستگیری علی بن عیسی وزیر، وزارت محمد بن علی بن مقله
۶۹۲۱	سخن از حادثاتی که قرمطیان در مکه وغیر مکه پدید آوردند
۶۹۲۴	سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و هفدهم بود از اخبار بنی عباس

- ۶۹۲۹ سخن از بازگشت مقندر به خلافت
- ۶۹۳۱ سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و هیجدهم بود از اخبار بنی عباس
- ۶۹۳۳ سخن از تردید با پاهايان پياده در بغداد
- ۶۹۳۵ سخن از برداشتن اين مقاله از وزارت و وزارت اين مخلد
- ۶۹۴۳ سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و نوزدهم بود از اخبار بنی عباس
- ۶۹۴۷ سخن از دستگیری سلیمان بن حسین وزیر، و وزارت کلوادی
- ۶۹۵۱ سخن از اينکه کلوادی را از وزارت برداشت و حسین بن قاسم را برآن گماشتند
- ۶۹۵۲ سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و پیشم بود از اخبار بنی عباس
- ۶۹۶۰ سخن از عزل حسین بن قاسم وزیر و نهادن فضل بن جعفر به جای اوی و آشفتگی اوضاع در بغداد
- ۶۹۶۲ سخن از رفتن موئس به بغداد و کشته شدن مقندر
- ۶۹۶۹ سخن از بیعت با محمد القاهر بالله

بنام خدا و فدر حمان رحیم

چنانکه دیدیم، طبری در متن تاریخ، حادثات دوران عباسیان را تا به سال سیصد و دوم رسانید و وعده داد که اگر فرصتی بود، حادثات سالیان بعد را نیز بر آن پیفراید. اما چنان‌می‌نماید که در آستانه هشتاد سالگی محتملاً از کارشکنی جنبیان متعصب که به تحانه‌نشینی طبری منجر شد، اثر رهوار طبع صبور این مرد پر کار چنان خفته که هرگز هسوای استمرار تلاش نکرده و تا به سال سیصد و دهم که ذلیله بوده، چیزی بر متن نپیزوده.

بر تاریخ طبری که بحق عنوان «التاریخ الکبیر» گرفته، دنباله‌های مکرر افروزده‌اند که از جمله دنباله عرب‌بن سعد قرطی، شهرت و رواجی را فراست. این سعد، اخبار بنی عباس را تا به سال سیصد و پیشتر و کشته شدن مقتول و تخلافت الفاهر رسانیده و فارغ از ملاحظات قبه‌های طبری، از واقعات آن زمان نکتفا آورده که چهره رشت و احیاناً سیاه دوزگار را خوب نمودار می‌کند.

متأسانه در متون اعلام‌مندوال، یادی از این تویستنده نکته یاب‌تیاقم و چرون دیگر تویستنده‌گان و نگویندگانی که ازلطف نگزارشگران زندگی رجال، معروف ماتده‌اند وی را از تخلال توشه‌اش باید شناخت.

ابوالقاسم پاینده

۱۳۵۶ اسفندماه

به نام خدای بخشندۀ عهربان

آنگاه سال دویست و نودوپنجم در آمد.^۱

سخن از آنچه در این سال
رخ داد، از اخبار بنی عباس

.....

سخن از بیماری المکتفی-
بالله و کار وی تابه وقت وفات

مکتفی، علی بن احمد، از بیماری‌ای در اندرون خویش و تباہی‌ای که در احشای وی بود می‌نالید. در شعبان این سال بیماری وی سخت شد و اسهالی سخت گرفت که وی را بدخل کرد و عقلش را بیرد، چندان که صافی حرمتی انگشت وی را از دستش بر گرفت و بند وزیرش، عباس بن حسن فرستاد و مکتفی چیزی از این درک

۱- مؤلف دنیا الله داریخ نا از سال ۲۹۱ آغاز کرده، بعضی ساقهایی که طبری نیز حوادث آنرا آورده و تا آغاز سال دویست و نود و پنجم عیناً مطالب طبری را نقل کرده که برای پرهیز از تکرار از حذف شده. در سالهای بعد نیز تاسال مبصدا و دوم که در من طبری آمده، بازهای مطالب طبری را تکرار کرده که حذف شد و به نشان آن چند نقطه در من افزوده شد.

نمی کرد.

و چنان بود که عباس خوش نداشت که کار به عبد الله بن معتز بر سرداز او ساخت بیسانک بود، بدین جهت برای آنکه خلافت بدها بعده عبد الله محمد بن معتمد رسید بگوشید، شباذه وی را به خانه خویش احضار کرد و تنها محمد بن یوسف قاضی را احضار کرد و در حضور وی با محمد سخن کرد و بدو گفت: «اگر این کار را سوی تو کشانیدم به نزد تو چه دارم؟»

محمد بن معتمد بدو گفت: «به نزد من همان پاداش و امتیاز و قرب منزلتداری که سزاوار تو است.»

عباس بدو گفت: «می خواهم برای من سوگندیاد کنی که یکی از دو صورت را از من دریغ نکنی، اگر خدمت مرامی خواهی، نیکخواهی کنم و در کار اطاعت تو و فراهم آوردن مال برای تو نهایت کوشش یکنم، چنانکه برای غیر تو کرده‌ام، اگر دیگری را مرجع داشتی، حرمت مرا بداری و حفظم کنی و دست کسی را بر جان و مال من با بر دیگری به سبب من گشاده نگذاری.»

محمد بن معتمد که مردی خردمند و تیکرفتار بود بدو گفت: «اگر تو این کار را سوی من نگشانی، از تو چشم پوشیدن نتوانم، به سبب کفاایت و لیاقتی که داری، چه رسید به اینکه سبب وسیله آن تو باشی.»

عباس بدو گفت: «می خواهم در این باب برای من قسم یاد کنی.»
گفت: «اگر بی قسم با تو و فانکنم، با قسم نیز و فانکنم.»

محمد بن یوسف قاضی به عباس گفت: «به عنین ازوی خشنود باش که از قسم یاد کردن شایسته تراست.»

عباس گفت: «فانع شدم و رضایت آوردم.»

آنگاه عباس بدو گفت: «دست خویش را دراز کن تا با تو بیعت کنم.»

محمد بدو گفت: «مکتفی چشمدم؟»

گفت: «او در پایان کار خویش است، پندارم که قلف شده.»
 محمد گفت: «خدا نکند که تا وقتی جان مکنفی در پیکراوست؛ دست به بیعتی
 دراز کنم؛ اگر بعید، چنین می‌کنم.»
 محمد بن یوسف گفت: «درست همین است که وی گفت.» و براین حال
 بر فتند.

پس از آن مکنفی سبک شد و به خود آمد، صافی حرمی بد و گفت: «اگر
 امیر مؤمنان چنان بیند که کس سوی عبدالله بن معتز و محمد بن معتمد فرمود و در خانه
 خویش کسی بر آنها گمارد و آنها را بدارد، که کسان در باره این کار از آنها یاد کرده‌اند
 و درباره آنها شابعه گویی کرده‌اند.»

مکنفی بد و گفت: «خبرداری که هیچ‌کدامشان بیعتی برخشدما پدیده آورده؟»
 صافی بد و گفت: «نه.»

مکنفی گفت: «در شابعه گویی مردم، گناهی بر آنها نمی‌بینم. متعرض آنها
 مشو.»

اما این سخن در مکنفی اثر کرد و بیم کرد که کار از قژندان پدروی بگردد
 و چون در این باره چیزی بد و گفته می‌شد سخن را می‌کشید و معنی را دنبال می‌کرد
 و سخت بدان می‌پرداخت.

محمد بن معتمد، در ماه رمضان در مجلس عباس بن حسن وزیر دچار قلچی شد،
 از خشمی که در مناظره با این عمر ویه سالار نگهبانان بدور سیده بود؛ عباس بگفت تا
 او را در یکی از قبه‌ها که داشت بربهترین استریش بیند که بین صورت او را به
 خانه‌اش بردند و به جلب تمایل دیگری پرداخت.

پس از آن در آغاز ذی قعده، بیماری مکنفی سخت شد؛ درباره برا در خویش
 ابوالفضل جعفر پرسش کرد و بندزوی به درستی پوست که او بالغ است، پس قاضیان
 را حضار کرد و آنها را شاهد گرفت که کار را از پی خویش برای وی می‌نمهد.

سخن از
در گذشت مکتثی

المعنى بالله، على بن احمد به شب شنبه، در روز رفته از ذی قعده سال دویست و نودوپنجم برد و روز دوشنبه به گور شد، در خانه محمد بن عبداللطاطه هری، خلافتش شش سال و نوزده روز بود، روزی که بعد می و دو ساله بود که به سال دویست و شصتوچهارم زاده بود، کنیه اش ابو محمد بود، مادرش یک کنیز ترک بود، نکوروی بود و رنگ پریده یا موی نکورویش انبوه، فرزندانش، ابو القاسم عبدالله متنگی بود، و محمد، ابو احمد، عباس و عبد الملک و عیسی و عبد الصمد و فضل و جعفر و موسی و ام محمد و ام الفضیل و ام سلمه و ام العباس و ام العزیز و اسما و ساره و امۃ المراحد.

راوی گوید: جعفر بن منصور در خانه این طاهر بود که جایگاه فرزندان خلفا هی بوده بود، صافی حرمی دو ساعت مانده از شب یکشنبه بد آنگ وی برفت و اورابه قصر بود، عباس بن حسن براین قرار از صافی جدا شده بود که مقتدر را به خانه‌وی ببرد که در آن ساکن بود و برگزار دجله بود و او را با عبام به قصر ببرد، اما صافی راه او را از خانه عباس کجع کرد و این از دور اندیشی و خردمندی صافی و شمار آمد.

سخن از
خلافت مقتدر

در این سال با مقتدر، جعفر بن احمد بیعت کردند، به روز یکشنبه سیزده روز رفته از ذی قعده سال دویست و نودوپنجم، در آنوقت وی سیزده سال و بیست و یک روز داشت، که تولدش به روز جمعه بوده بود، هشت روز مانده از مادر مضاف سال

دویست و هشتاد و دوم، کنیه‌اش ابوالفضل بود و مادرش کنیزی بود به نام شعب.

بیعت مقندر در قصر معروف به حسنی بود، وقتی بدان درآمد و تخت را نهاده دید، بگفت تا حصیر نمازی بیارند که برای وی گستردگشده، چهار رکعت نماز کرد و پیوسته صدای خویش را بلند می‌کرد و از خداخبر می‌جست. پس از آن پر تخت نشست و مردم یا وی بیعت کردند. کار بیعت به دست صافی حرمی و فاتح معتقد‌شی بود، عباس بن حسن وزیر و پسرش احمد تیز حضور داشتند، تا بیعت به سرفت. پس از آن مکتفی را غسل دادند و در محلی از خانه محمد بن عبدالله طاهری به گور شد.

طبری گوید: به روزی که با مقندر بیعت کردند موجودی بیت‌المال پانزده هزار-هزار دینار بود، صولی این را باد کرده و حکایت کرده که موجودی بیت‌المال عامه شصدهزار دینار بود.

مقندر به روز دو شنبه، دوم بیعت خویش، وزیر ابو‌احمد عباس بن حسن را خلنهای نکوداد و دیبری خویش را بدوسپرد و بگفت تا اورابه کنیه بادکنند و کارها بدست وی روان شود؛ کار عرضه کردن برخویشن را به پسرش احمد سپرد، بادیبری بانو مادر خویش و دیبری‌هارون و محمد دوبرادر خویش.

عباس مکتبی بخشش‌نامه‌وار^۱ درباره بیعت به ولایتها و نواحی نوشته، سپاهیان را مقرر بیعت داد، سواران را سه ماه و بیاندگان را شش ماه، و دیوانداران را برآآنچه بودند باقی نهاد.

مقندر، سو سن و ابسته مکتفی را که حاجب وی بود بود خلعت داد و او را بر حاجبی باقی نهاد. فاتح معتقد‌شی و موسی خازن ویمن، غلام مکتفی، و ابن عمرویه، سالار نگهبانی بغداد را نیز خلعت داد، احمد بن کیفلخ را نیز خلعت داد، وی به روز

۱- تعبیر متن: علی نسخه واحده.

بیعت مقتدرگر و هی را آورده بود که می خواسته بودند زندان دمشق را بشکافند و در آنجا فتنه ای پاکنند، که آنها را بر شتران نشانیدند و بگردانیدند. بسیاری از خدمه را نیز خلعت داد هر کس از آنها کاری داشت خلعت برای باقی نهادن و بر کارش بودی و هر که کاری نداشت خلعت برای حرمت کردن وی بود.

مقتدر رسوم خلافت را به ترتیبی که بوده بود از گشادگی در خدا و نوشیدنی و روانداشتن مقرر بیها باز برد، میان بنی هاشم پانزده هزار دینار پخش کرد، و مقرر بیشان را بیفزود، رسماً پخش قربان را بر سرداران و عاملان و دیوانداران و قضیان و ندیمان باز آورد و به روز ترویه و روز عرفه سی هزار گاو و گوسفند و هزار شتر بر آنها پخش کرد. دستور داد تا هر که را به زندان است و مدعی ندارد و حقی از خدای عزوجل بر او نیست رها کنند، از آن پس که محمد بن یوسف قاضی کارشان را رسیدگی کرده باشد، بد و خبردادند که دکانها و مستغلها که مکتفی در عرصه باب المطاق بنا کرده بود ناتوانگران را زیان زده که بی اجرت برای تجارت خویش در آنجا می نشته بودند، که عرصه هایی گشاده بود، از درآمد آن پرسید، گفتند: «هر ماه هزار دینار درآمد دارد.» گفت: «این مقدار در قبال صلاح مسلمانان و جلب دعای خیرشان چه اهمیت دارد.» و دستور داد که آنرا بیران کنند و به ترتیبی که بوده بود باز بردند.

از بنی عباس هیچکس به خلافت نرسید که کم سال تراز مقتدر باشد، کارها را به دست گرفت و آنرا به راه برد و کار خاص و عام را به صلاح برد و محبوب آنها شد. اگر بسیاری کارها را به او تحمیل نمی کردند مردم با خلافت وی در معاشی مرغه بودند، اما مادرش و دیگر اطرافیانش بسیاری کمارهای وی را تباہ می کردند.

.....

آنگاه سال دویست و نود و ششم درآمد.

.....

سخن از رخدادهای سال دویست
و نود و ششم از اخبار بنی عباس

... مقتدر کارها را چنان روان کرد که در ایام مکتفی بوده بود، همه کارهارا به عباس سپرد و متزلت و حرمت وی را بیفزود و کار امرونهی را بسدو واگذاشت. عباس نسبت به سرداران، دیگر شد و آنها را سبک گرفت، گردنفرازی وی نسبت به مردم سخت شد و روی ازانها نهان کرد و همه دسته‌های مردم را سبک گرفت، در صورتیکه پیش از آن باهمه سرداران و تعداد عانفیت درست داشت و در کار پذیر فتشان و دیدارشان انصاف می‌کرد، اما با آنها لجیازی کرد. و چنان بود که پیش روی او به قدم می‌رفتند و دستور سوارشدنشان نمی‌داد، توقف برای متظالمان و گوش فرازدادن به آنها را ترک کرده، از اینرو خاص و عام او را تحمل ناپذیر شمردند و طعنه به او و تعرض به کارش و بدگویی وی بسیار شد و یکی از شاعران بغداد درباره‌وی گفت:

«ای ابواحمد از امام خویش

«خوش گمان مباش

«واز روزگار پرهیز

«که بسیارشاهان را هلاک کرده

«وفنا کرده.

«ای بساوزیر که دیده‌ایم

«که دو گور خفتنه.

«آنها که می‌دیدیشان کجا شدند؟

«نسل به نسل بر فتنه

«از مرکوب گردنفرازی پرهیز

«رو بامردم نکو گوی.

«باشد که آنکه صبح‌گاهان

«نهنیت می‌شند

«شبان‌گاه معزول باشد.

«آنکه فرمانش مطاع است

«از شست باشد که نرمی نکند

«مردم را چنان کن که

«آرزوی روزگار ترا داشته باشند.»

از جمله شناعت‌ها که حسین بن حمدان از عباس می‌گفت این بود که روزی به نزد وی نوشید بود و چون حسین هست شد عباس انگشت روی را از انگشتش درآورد و همراه یکی از غلامان خویش به فرد کنیزش فرستاد و بدلو گفت: «مولایت می‌گوید که وزیر راغب شنیدن آواز تو است، هم اکنون حاضر شو و تأخیر مکن، این‌ث انگشت من که به نزد تو نشانه است.»

حسین گوید: و چنان بودم که بیم داشتم چیزی از این باب از وی سرزنش که از وی پیامها رسیده بود که دانسته بودم و نامه‌هایی به خطوطی به عنوان کنیزم درده بودم و کنیز را محفوظ داشته بودم و بر حذرش داشته بودم که به گفته آن غلام گوش نداده بود و از او نپذیرفته بود.

و چنان بود که حسین قسم مؤکدیاد می‌کرد که شنیده بود که عباس کفر می‌گفت و در حق پیغمبر، صلی الله علیه وسلم، سبک می‌گفت، از جمله این‌که ضمن سختی گفته بود: «مزدور خدیجه بود، سپس آنچه دیدی از وی سرزد.»

گوید: از آنوقت به کشندن وی اعتقاد یافتم و دیگر سرداران نیز درباره وی چنین اعتقادی داشتند و دلها بر دشمنی وی اتفاق کرد. در این‌هنجکام قوم ہر اوجستند و اورا بکشند؛ کسی که کشنن وی را عهد کرد بدر عجمی بود و حسین بن حمدان و

وصیف پسر سوار نکین، و این به روز شنبه بود یا زده روز مانده از سال مذکور،

سخن از بیعت ابن معتز

فردای آن روز مقتدر خلع شد، سرداران و دیوان و قاضیان بغداد او را خلع کردند و کسی از پیغمبر ایلی معتز فرستادند و وی را به خانه‌ای بر اهیم بن احمد مازایی برداشت که بر کنار دجله و فرات بود، سپس وی را از آنجا بر کشتنی مخرجه خانه مکشی برداشت و قاضیان احضار شدند و با عبده‌ایلی معتز بیعت کردند و اورا المتصف بالله نامیدند، این نقیبی بود که برای خویش برگزیده بود، محمد بن داود جراحی را به وزارت گرفت و اورا به سوگند دادن سپاهیان گماشت. و چنان بود که مردم را در حضور قاضیان سوگند می‌دادند. کسی که از مردم و از سرداران بیعت می‌گرفت و عهده‌دار قسم دادنشان بود و نامشان را می‌خواهد محمد بن سعید از رفق دییر سپاد بود. عبدالله ابن علی شواری قاضی را احضار کردند و از او خواستند که با ابن معتز بیعت کند که من و من کرد و گفت: «جعفر مقتدر چه شد؟» که به سینه‌اش زدند. ابوالمثنی را که از بیعت خودداری کرده بود کشند.

مردم تردید نداشتند که کار وی سرمی گیرد که اهل دولت بر وی اتفاق گردد بودند، مهمتر کسی که از وی بازماند، سو سن حاجب بود که در خانه مقتدر به تأیید کار وی و حمایت از او بماند.

در این روز میان، حسین بن حمدان و غلامان خانه‌ای که مقتدر آنجا بود، نبردی سخت بود، از صبح‌گاه تا نیمروز، سو سن حاجب ثبات کرد و از مقتدر حمایت کرد و غلامان را احضار کرد و وعده افزایشان داد، صافی و موسی خادم و موسی خازن را دل داد که همگان از مقتدر حمایت کردند و از اودفاع گردند...
ابن معتز گرفته شد و کشته شد، جمعی نیز با اوی کشته شدند که احمد بن یعقوب...

قاضی از آن جمله بود که سرش را بریدند. پس از اینکه مقتدر شکفت تر نمی‌باشد که خاصه و عامه «او کودک است و بیعت با اوی روانیست.»

طبری گوید: کسان از کار این معتر و مقتدر شکفت تر نمی‌باشد که خاصه و عامه بورضایت از این معتر و تقدیم اوی و خلع مقتدر اتفاق کرده بودند، اما فرمان خسایی مقدر و انجام شدنی بود، حتاً مردم از کار دولت مقتدر و درازی مدت آن با وجود اساس سست وضعف بنیان آن به حیرت بودند و کسان همانند رفشار و روزگار و صدول خلافت اوی نه دیده بودند و نه شنیده بودند.^۱

محمد بن یحیی صولی گوید: به روز دوشنبه هفت روز مانده از ربيع الاول، مقتدر علی بن محمد بن فرات را خلعت وزارت داد و مردم با اوی بسرنشستند و به خانه اش رفتد که در بازار عطش بود. این فرات درباره رها کردن گروهی از آنها که با این معتر بیعت کرده بودند سخن کرد که مقتدر به او اجازه داد و طاهر بن علی و نزار بن محمد و ابراهیم بن احمد مادرایی و حسین بن عبد الله جوهری معروف به این جصاص را آزاد کرد. غلامان و دوستانی را که با اوی باقی مانده بودند عطیه داد، جایزه دومین، به سواران سه ماه و به پیادگان ششماد. مونس خادم را بر تگهبانی دو سوی بغداد و توابع آن گماشت و بدودستور داد که در باره محمد بن داود ویمن و محمد رفاس بانگک زند و بهر که محمد بن داود را بیارد دههزار دینار بدهد. عبدالله بن علی شواری دیوان مشرق و مغرب گماشت و شایع کرد که جعفر بر آن دیوانها جانشین اوست، نزار را بر کوفه و بخشاهی آن گماشت و مسمی را از آن برداشت. سپس نزار را عزل کرد و نوح طولونی را بر کوفه گماشت و ابوالاغر خلیفة بن مبارک سلمی را، خلعت غزای تابستانی داد.

۱- چنان مینماید که این عبارات از گفته شفاهی طبری نقل شده زیرا در من طبری بدان نمیخوردیم.

کار سوسن حاجب بالا گرفت و جباری کرد و طغیان کرد، چنانکه مقتدر از او بد تکمان شد و از وی ایمن نبود، درباره وی با این فرات مشورت کرد. آنگاه مقتدر بدو گفت: «از مردانه که را خواهی برگیر و از عمال و سلاح هر چه خواهی بگیر و هر کاری را که خوش داری عهده کن و خانه خلافت را رها کن که آنرا به هر که خواهم سپارم.» اما سوسن نپذیرفت و گفت: «کاری است که به شمشیر گرفته ام و آنرا جز به شمشیر رها نمی کنم.»

مقتدر، با این فرات درباره کشتن سوسن مشورت کرد، یکی از روزها که با وی به میدان درآمد صافی حرمی بیماری نمود و در یکی از راههای میدان نشست که بیمارم، سوسن پیاده شد که از وی عیادت کند، گروهی که تکین خاصه و سرداران دیگر از آنجمله بودند بدو تاختند و شمشیرش را پگرفتند و اورا به خانه‌ای در آوردند و چون کسانی از غلامانش و بارانش که همراه وی بودند این را بشنیدند پراکنده شدند و سوسن از پس چند روز در حبس بمرد و حاجبی به نصر حاجب معروف به قشوری، داده شد که به خرد و فضل شهره بود.

و چنان بود که در آخر ایام عباس بن حسن کار تصریفیان بالا گرفته بود و دیرانه نصرانی بر کارهاتسلط یافته بودند، درباره کارشان به مقتدر خبردادند و در مورد آنها چنان دستور داد که متوجه کل دستور داده بود که رداشان کنند و قربانند و آنها را از خدمت بیندازند اما این کار درباره آنها دوام نیافت.

.....

در نیمه شعبان، موسی خادم خلعت گرفت و دستور یافت برای غزای رومیان سوی طرسوس شود که با سپاهی انبوه و گروهی از سرداران برون شد، چنان بود که صافی حرمی حضور موسی را خوش نداشت و می خواست در بغداد نباشد، با وزیر این فرات در کار دور کردن وی پکوشید و اورا به غزای تابستانی فرستاد و ابوالاگر، خلیفه بن مبارک، را همراه وی کرد، اما موسی بدور رضایت نداد و به مقتدر نوشت و از

ابوالاگر نکو هش کرد، مقتدر بدو نوشت که باز گردد که باز گشت و بداشته شد، اما کسان همسخن بودند، بی خلاف، که به روزگار ابوالاگر، سوار مردی از عرب و عجم، دلیر قر و گشاده دست‌تر و بیباکثر از وی نبود. آنگاه سال دویست و نود و هفتم در آمد.

سخن از رخدادها که در این
سال بود از اخبار بنی عباس

در محرم این سال، برای مقتدر پسری تولد یافت و دستور داد نام وی را بر علمها و سپرها و دینارها و درمها و نشانها بنویست، اما این مولود نزیست. در همین سال، شش روز رفته از محرم، نامه مونس خادم به سلطان رسید که در غزای خویش با رومیان که یاد آن در سال نود و ششم رفت، بر آنها غلبه یافته و هزیمنشان کرده و از رومیان کشتاری بزرگ کرده و کافران بسیار از آنها به‌اسیری گرفته؛ نامه وی در این باب در بغداد برای عامه خوانده شد پس از آن مونس باز گشت.

در این سال، طاهر بن محمد صفاری مالی را که از اموال فارس بر عهده داشت نداد و دفع الوقت کرد، سبکری غلام عمر و بن لیث نوشت و فرستادن و پرداخت مال را خسانت کرد و اجازه خواست که طاهر را یا دوبرادرش؛ به اسارت، یهدر سلطان فرستد که این از او پذیرفته شد. پس سبکری وی از اش بر ضد آنها فراهم آمدند و نبردی سخت میانشان رفت و عاقبت سبکری بر فارس و کرمان تسلط یافت و طاهر و دوبرادرش را سوی سلطان فرستاد که در عماریهای سر باز واردشان کردند و فرستاده سبکری خلعت گرفت.

وقتی لیث بن علی بن لیث از آنچه سبکری با طاهر و یعقوب پسران محمد کرده بود خبر یافت خشمگین شد و به آهنگ فارس روان شد، سبکری به مقابله وی رفت

ونبردی سخت کردند که سپکری هزینت شد و به فرزد سلطان آمد و از او کمک خواست، مونس خادم به فارس فرستاده شد و نزدیک پنج هزار از باران و غلامان به او پیوسته شد. به عاملان کمک اصفهان و اهواز و جبل نوشته شد که مونس را در کار نبرد لیث بن علی کمک کنند. این فرات وزیر، محمد بن جعفر عبرتای را با وی فرستاد و املاک و خراج فارس را بدوسپرد؛ سپاهیان به مقر ربهای خویش نیازمند شدند که محمد بن جعفر بدانها وعده داد، اما از وعده وی رضایت نیاوردند و برآورناختند و اردو گاهش را غارت کردند و ضربتی بدوزید. یکی از باران مونس گوید: یکصد هزار دینار از او گرفته شد.

به شب چهارشنبه پنج روز رفته از ریبع الآخر سال نود و هفت، ابوالعباس محمد ؓ از اخی برای مقتدرزاده شد، در دیر حنینا، پیش از طلوع فجر.

در ذیحجه همین سال، میان مونس خادم و لیث بن علی نبردی بود، در ناحیه نوینجان که لیث و بارانش هزینت شدند و مونس لیث را با برادرش اسماعیل و علی بن حسین بن درهم و فضل بن عفیر اسیر گرفت که به چنگ وی افتادند و آنها را پیش روی خود به بغداد برده؛ لیث را بر قلی در آوردند و همراهان وی را بر شتران که انگشت‌نما بودند و کلاههای دراز بسر داشتند، سپس بداشته شدند.

.....

در همین سال، کار مردم راه مکه را به ورقاء بن محمد شیبانی سپردند که زحمت از مردم برداشت و زحمت بدینان را که در راه کشان می‌کردند و غارت می‌کردند از میان برداشت وائر ورقاء در آنجا نگوشد و همچنان در آن ناحیه بود تا حج گزاران درود گوی و سپاسگزار، از آنجه وی کرده بود بازگشند.

در جمادی الاول این سال، خبر آمد که چهار رکن کعبه را آب گرفته، بسبب سیلیابی که در مکه آمده بود، طوفانگاه را نیز آب گرفته و آب زمزم برآمده و سیلی بوده که به روزگار دیرین و نوین همانند آن دیده نشده بود.

در شوال همین سال، محمد بن طاهر طاهری معروف به صناديقی در گذشت و

در گورستان قریش به گور شد و قاضی احمد بن اسحاق بہلوی بر او نماز کرد.
در ماه رمضان همین سال، یوسف بن یعقوب قاضی در گذشت و نیز محمد بن داود
اصبهانی فقیه.

وهم در این ماه خبر آمد که عیسی نوشری عامل مصر در گذشت و سلطان،
تکین، خاصه را به جای وی گماشت که از بغداد سوی مصر روان شد.

در شوال همین سال، جعفر بن محمد فراتی، برادر وزیر در گذشت وی عهددار
دیوان مشرق و مغرب بود، وزیر پسرش محسن را بر دیوان مغرب گماشت و پسر دیگر شش
فصل را بر دیوان مشرق.

وهم در این سال قاسم بن زر زور نعمه‌گر در گذشت. وی از جمله ماهران
خوش آواز بود، کهنسال بود و بتوبد سالگی رسیده بود.
آنگاه سال دویست و نود و هشتم در آمد.

سخن از رخدادهای این سال از اخبار بنی عباس

در این سال، قاسم بن سیما از غزای تابستانی روم باز آمد. گروهی بسیار اسیر
با وی بود با پنجاه کافر که بر شتران بودند و انگشت نداشند. جمعی از آنها علمهای
روم را به دست داشتند که صلیب‌های طلا و نقره بر آن بود؛ و این به روز چهارشنبه
بعد چهارده روز مانده از مادر بیع الاول.

وهم در این سال، سبکری مخالفت آورد و بر قلمرو خویش قسلط یافت. و صیف
کامه، غلام موقی، برای تبرد وی روان شد؛ سران سرداران نیز با وی ہرون شدند.
از جمله حسین بن حمدان و بدر، غلام نوشری، و بدر کبیر معروف به حمامی، به
در شیراز با سبکری نبرد کردند و هزیمتش کردند و قتال یا روی را اسیر کردند.
بکی از سردارانش از وی بگریخت و سپاه وی با مال و بنه به ناجیه کرمان رفت.

خبر آمد که سپکری اسیر شده، کسی که وی را اسیر کرده بود سیمجر، غلام احمد بن اسماعیل بود، پس از آن وصیف کامه با قتال یار سپکری بیامد، او را بر فیلی وارد کردند، کلاهی دراز به سرداشت، سیزده اسیر پیش روی وی بودند بر شتران که جبهه‌ها و کلاههای دراز داشتند، از خوبی وصیف را خلاعت دادند و بازو بند و طوقی از طلای جواهر نشان، پس از آن سپکری را بیاورندند. به روز دوشنبه یازده روز مانده از شوال این فرات وزیر هنگام ورود وی حضور داشت با دیگر سرداران، وی را بر فیلی نشانده بودند و انگشت نما کرده بودند با کلاهی دراز، مهره بازان و سنج زنان پیش‌آیند وی میرفتند لیث بن علی پشت سروی بود بر فیلی دیگر، این فرات خلعت گرفت با اسب و روزی سخت با شکود بود.

محمد بن ابی حیی صولی گوید: که آنروز حضور داشته بود.

گوید: آنروز حدیثی را که صافی حرمی به روز یعث المقتدر بالله به ما گفته بود به یاد آوردم، صافی می گفت: «خلیفه المقتدر بالله را دیدم به وقتی که کسد و بودم و در دامن معهضد بود، معتقد در دفتری می نگریست که بسیاری اوقات در آن می نگریسته بود، در آن حال به شانه مقتدر می زد و می گفت: «گویی می بیشم که شاهان پارس را بر فیلان و شتران بنزد تو می آرند که کلاههای دراز دارند.»

گوید: و چنان بود که صافی به روز یعث مقتدر این حدیث می گفت و از خدا می خواست که این گفته را محقق کند.

در همین سال هدیه‌ها به نزد مقتدر آمد، از خراسان، که احمد بن اسماعیل آنرا فرستاده بود، از جمله: غلامانی که بر مرکبان و اسبان بودند و جامه‌ها با مشک بسیار و بازها و سمورها و تحفه‌ها که همانند آن در هدیه‌های پیشین دیده نشده بود. در همین سال، این فرات وزیر برای دیران پرداخت بنشست و به حسابشان کشید و از خیانت آنها در حدود یکصد هزار دینار اطلاع یافت و آنکه از آنرا واب-

نمود، که دییران وی از آنجله بودند و مالی را که یافت باعده او کشان بگرفت.
در جمادی الآخر این سال، عبدالله بن علی شواربی قاضی، فلچ شد. مقتدر پسر وی
محمد را دستور داد که به جانشینی پدر کار مردم را عهده کند تا حال وی و وضع
یماریش معلوم شود و او نظر کرد؛ چنانکه پدرش نظرمی کرده بود و کارهار اهمانند
وی روان داشت.

آنگاه سال دویست و نود و نهم در آمد.

سخن از رخدادها که به سال دویست
و نود و نهم بود از اخبار بنی عباس

.....

در ماه ذی الحجه، چهار روز رفته از آن ماه، مقتدر بر وزیر خوبیش علی بن محمد
ابن فرات خشم آورد که بداشته شد و کس برخانه هایش گماشتند و آنچه از آن وی و
کسانش یافت شد گرفته شد و خانه هایش به زشترين وضعی غارت شد و نگهبانان با
زنان و زنان کسانش کار بد کردن، می گفتند که وی به بدوبان نوشته بود که به بعد از
هجوم آرنده، ضمن خبری دراز، محمد بن عبید الله خاقانی به وزارت گرفته شد. وزارت
ابن فرات سه سال بود و هشت ماہ و دوازده روز. اموال ابن فرات و ذخایر وی را بجسته
که به گفته صولی که شاهد و مطلع اخبارشان بوده بود با سپرده ها که داشت هفت
هزار هزار دینار فراهم آمد.

گوید: هر گز نشینده ایم کسی بوزارت پرسد و مالک چندان طلا و نقره و ملک
و اثاث باشد که بهای آن بهدهزار برستند: بجز ابن فرات.

صولی گوید: وی را کارهای جلیل و فضایل بسیار بود که آنرا در کتاب الوزرا
یاد کرده ام.

گوید: هیچ وزیری دیده نشده بود که چندان مال به مردم معتبر سپرده باشد
که ابن فرات پیش از وزارت خوبیش سپرده بود، در آمد وی به بیک هزار هزار

دینار می‌رسید، مردم بغداد با وجود آثار نکوی این فرات از عیبگویی و بدگویی وی باز نماندند.

همان وقت که این فرات را گرفتند محمد بن عبیدالله خاقانی به خانه مقندر احضار شد، وزارت بدو داده شد و در کشته‌ای به خانه خویش رفت که بعد شناسیه بود. روز پنجشنبه بعد بر نشست و خلعت گرفت و اسب و شمشیر.

گویند: سبب وزارت ش توجیهی بود که کنیز فرزنددار معتقد به کاروی داشت که صد هزار دینار برای وی تعیید کرد و کار وی به نزد آن کنیز به سبب ظاهری که می‌کرد نیرو گرفته بود، خدمه خانه خلافت نامه برای وی می‌بردند اما با آنها سخن نمی‌کرد، مگر از آن پس که بقصد رکعت نماز می‌کرد که با وصف وی و آنچه از او درده بودند بازمی‌گشتند. پسرش عبدالله به جانشینی پدر خلعت گرفت، عاملان را تغیر داد و هر که را به علی بن فرات و خاندان وی تمايل داشت عزل کرد. در این سال وصیف موشکیه در گذشت، به روز پنجشنبه چهارده روز مانده از ماه رمضان.

وهم در این سال خرقی محدث در گذشت.

.....

آنگاه سال سیصدم در آمد.

سخن از رخدادهای که به سال
سیصدم بود از اخبار بنی عباس

در این سال مقندر دستور داد که از مطالبه مواریت از مردم دست بدادرد و در کار میراث منعرض کسی نشوند، مگر در مورد کسی که معلوم شود وارث نیست. پیش از آن مردم از عاملان و مالگیران در بلیه و زحمت پیاپی بودند.

وهم در این سال، محمد بن اسحاق کنداجیقی گروهی از باوان خویش را برای

نبرد جمعی از قرمطیان فرستاد که به بازار بصره آمده بودند و در آنجا تباہی کردند بودند و دستها و شمشیرهای خویش را بر مردم گشوده بودند. وقتی یاران ابن کنداجیق به آنها رسیدند، قرمطیان صدمه‌ای سختشان زدند، چندان که هزیستشان کردند و گروهی از یاران ابن کنداجیق کشته شدند. و چنان بود که محمدبن اسحاق به کمال آنها برون شده بود و چون کار قرمطیان و نیرومندیشان را بدانست مسوی شهر باز گشت. سلطان، محمدبن عبدالله فارقی را با مردان بسیار به کمال و باری ابن کنداجیق فرستاد که در بصره بماندند و به نبردی دست نزدند.

در شعبان همین سال، ابراهیم بن احمد ماذرایی و علی بن احمد، برادرزاده‌اش، را گرفتند. ابوالهیثم بن ثوابه پانصد هزار از آنها مطالبه کرد که پنجاه هزار از آن را به بیت‌المال فرستادند، با وزیر، ابن خاقان و پسرش و ابن ثوابه بر مالی گزاف ساخت و پاخت کردند. ابن ثوابه، مالی گزاف از گروهی مطالبه کرد که ابن جصاص بیست هزار از آنرا فرستاد و بقیه برجمعی تقسیم شد؛ از جمله ابن ابی الشوارب قاضی و دیگران.

در این سال، سنتی کار محمدبن عبدالله خاقانی و ذیر نمودار شدوا به که پرسش عبدالله بر او سلط داشت و شخصاً و بسی مشورت وی به کارها می‌پرداخت. آشتفتگی رای محمد و همه کارهایش نمودار شد. دریک هفته چند کس را به بک کسار می‌گماشت. ساخت و پاخت باب شد. چندان که در یازده ماه؛ عمل بادوریا را به یازده کس داد. چنان بود که روزگاری دراز وی رامی شناخته بود وارد می‌شد و به او سلام می‌گفت اما نمی‌شناخش تا بگوید من فلانم پسر فلان. و پس از ساعتی که باز اورا می‌دید نمی‌شناخش.

در همین سال، خبر آمد که در دینور کوهی به نام تل فرو رفته و آب بسیار از زیر آن در آمده که چند دهکده زیر آب رفته. و نیز خبر آمد که پاره بزرگی از جمل لیبان فرو رفته و به دریا افتاده و این رخدادی بود که همانند آن دیده نشده

بود.

وهم در این سال نامه منتصدی برید دینور آمد که می گفت در آنجا استری کره آورده. نسخه مکتوب وی چنین بود:

«به نام خدای رحمن رحیم، ستایش خدا را که به عبیرتهای خویش دلهاي غافلان را بیدار می کند و به آبتهای خویش عقل عارفان را هدایت می کند. هر چه را بخواهد بی نمونه خلق می کند؛ پروردگار خالق که در رحمها هر چه بخواهد نفس بندی می کند. گماشته خبر و مراقبت فرماسین خبرداد و گفت که استری از آن مردی به نام ابی برده، از یاران احمد بن علی مردی، کره ای زاده و اجتماع مردم و شگفتیشان را از دیدن آن وصف کرده بود. کسی فرستادم که استرو کمره را بتزد من آورد. استر تیره رنگ بسود و خلوقی، کره خلقت کامل و اعضای تمام داشت با دم آویخته. منزه است ملک قدوس که حکمش باز خواهی ندارد و حسابخواهی وی سریع است.»

و چنان شد که وقتی مقندر ناتوانی محمد بن عبیدالله وزیر و کندفهمی وی را بدید، احمد بن عباس برادر، ام موسی هاشمی را به اهواز فرستاد که احمد بن محمد معروف به ابن ابی البغل را بیارد که وزارت را بدو سپاره، احمد سوی وی رفت واو را بیاورد تا به واسطه رسید، وقتی نزدیک خانه سلطان رسید، احمد بن عباس به احمد بن محمد سلام وزارت گفت و سه هزار دینار برای وی فرستاد، محمد بن عبیدالله وزیر به وسیله اطرافیان و خبرگیران خسیش خبر یافت و برنشست و سوی خانه خلاقت رفت و با گروهی از خدمه و اهل حرم ساخت و پاخت کرد، و برای کنیز فرزنددار معتقد که در آغاز کار به گماشته شدن وی توجه کرده بود، پنجاه هزار دینار تعهد کرد که کار ابن البغل را خراب کرد و اورا به ولایتداری فارس فرستادند.

در شوال این سال، عبیدالله بن عبد الله طاهری که به ادب و جلالت و فهم و جوانسردی از همه سر بود در گذشت، در سن هشتاد و یک سالگی، احمد بن عبد الصمد-

هاشمی بر او نماز کرد و در گورستان قریش به گور شد.
وهم در این سال، ابوالفضل، عبدالواحد بن فضل در گذشت به روز شنبه هفت
روز مانده از ذیحجه.

.....

آنگاه سال سیصد و یکم در آمد.

سخن از رخدادهایی که به سال
سیصد و یکم بود از اخبار بنی عباس

در این سال علی بن عیسی جراحی، هنگام بازگشت از مکه، به بغداد رسید،
واین به روز دوشنبه بود و رفته از محرم، که بی تأخیر اورا به خانه مقتدر بردند
که وزارت به او سپرده شد و خلعت و شمشیر گرفت. محمد بن عبدالله و دو پسرش عبدالله
و عبدالواحد را گرفتند و بداشتند. چنان بود که آن روز برسنسته بودند و به خانه
خلافت رفته بودند که وعده شان داده بودند که خلعت شان دهند و علی بن عیسی را به آنها
تسليم کنند، اما آنها را به علی تسليم کردند و کار به خلاف آن شد که گمان داشته
بودند.

علی بن عیسی، برای محمد بن عبدالله به مجلس نشست و با وی مناظره کرد و
بدو گفت: «ملک را ویران کردی و اموال را به هدر دادی و کارها را به سفارش دادی
و بر ولايتدارها به رشوه ساخت و پاخت کردی و سالانه بیش از هزار هزار دینار بر
مخارج سلطان افزودی.»

گفت: «جز آنچه صواب می دیلم، نکردم.»

محمد بن عبدالله به گفته کسی که با وی مأнос بوده بود، به دست ابوالهیثم
ابن ثوابه رشوه می گرفت و به تعهد همه کسانی که به رشوه با آنها ساخت و پاخت
می کرد، عمل نمی کرد و چندان که درباره وی اشعار بسیار گفته شد که از جمله این است:

«وزیری که از حماقت رهایی ندارد

. «که می گمارد و پس از ساعتی معزول می کند.

«وقتی اهل رشوہ به نزد وی شووند

«هر که بضاعتش بیشتر باشد

و به نزد وی مقرب است.

«و این کار از اونامنظر نیست

«که پیر، از قحطی جان برده است.»

چنانکه مطلعان و دوستداران محمد بن عبید الله گفتند، وی از آن پیش که کارش دیگر شود مردی زیرک و خردمند بود، پسرش عبد الله نیز دیسری بلیغ و نیکو سخن و شیرین کلام و خوش خط بود و بخشندۀ که عطیه های سنگین می داد و کعکهای معتبر می کرد. در مدت اشتغال از مال خویش نود هزار دینار به عبد الله بن حمدون بخشید، بجز بخششها که به غیر او کرد و به بسیار کس از امیدواران خویش داد.

در این سال، از محمد بن یوسف قاضی رضايت آوردند و قضای سمت شرقی و عسکر مهدی را به او سپردند، جبهای و عباری با یک عماده سیاه خلعت گرفت، از خانه خلیفه برنشست و سوی مسجد رصافه رفت و دو رکعت نماز کرد، آنگاه فرمان گمامشته شدنش بر او خواهde شد.

در همین سال، خبر آمد که ابوالهیجاء، عبد الله بن حمدان، در موصل پناخته، گروهی از کردان نیز باویند، کردان داییان ابوالهیجاء، بودند که مادرش کرد بود. سپاهیان به یاری مردم موصل رفتند و میانشان کشتاری بزرگ شد. ابوالهیجاء سوی کردان رفت و بر آنها سالاری کرد، برون از اطاعت سلطان.

وهم در این سال، مردم بصره از عامل خویش، محمد بن اسحاق گنداجیقی، تظلم آوردند و از وی به علی بن عیسی و زیر شکوه کردند که وی را از آنها معزول

گرد، از پی مشورت با مقندر، که نمی خواست خود سرانه کاری کرده باشد، نمایح طویل‌ونی را بربصره گماشت، پس از آذمه‌حمد بن اسحاق کنداجیقی را به دینور گماشت و سلیمان بن مخلدرا به دیوان خانه خلافت گماشت و دیبری غریب، دایی مقندر، و نیز علی بن عیسی: ابراهیم برادر خویش را به دیوان سپاه گماشت و سعید بن عثمان و حسین بن علی را جانشین وی کرد.

در ماه ربیع الآخر این سال، موسس خادم، به مدینة السلام درآمد، ابوالثیجاء نیر با وی بود که وی را امان داده بود به مونسی و ابوالثیجاء خلعت داده شد. نصر قشوری بعلاوه حاجی که به عهده داشته بود به ولایتداری شوش و جندی شاپور و عنادز کبری و منازر صغیری گماشته شد و یمن هلالی خادم را برهمه اینجاها جانشین کرد.

در همین سال، ترکان در خراسان بر مسلمانان هجوم آوردند و نزدیک بیست هزار کس از آنها را اسیر کردند، بجز اموالی که برداشت و کسانی که کشته، احمد بن اسماعیل که ولایتدار خراسان بود با سپاهی انبوه سوی آنها رفت و تعقیشان کرد و مردم بسیار از ایشان بکشت و بعضی اسیران را نجات داد و مردمی سالخورده را به نام حمامی بنزد سلطان فرستاد که از کار وی درباره ترکان ستایش کند و نگهبانی مدینة السلام و ولایت فارس و کرمان را بخواهد که تنها کرمان پذیرفته شد و فرمان آن برای وی نوشته شد.

در جمادی الآخر همین سال، محمد بن عیید الله که وزیر بوده بود با پسرش عبد الله آزاد شدند و دستور یافتد در خانه‌های خویش بمانند.

در همین سال: قاسم بن حر خلعت گرفت، ولایتدار سیراف: عای بن خالد کرد نیز خلعت گرفت و ولایتدار حلوان شد.

در همین سال، ابوالعباس محسد بن مقندر از قصر معروف به حسنه برنشست، پیش روی وی پرچمی بود که پدرش مقندر برای وی بسته بود به ولایتداری مغرب.

همه سرداران با وی بودند و غلامان اظافی و جمیع خادمان به دور وی بودند. علی این عیسی طرف راست وی بود و عونس خادم طرف چپش بود و نصر حاجب پیش رویش. از خیابان بزرگ برفت و از راه آب باز گشت. مردم نیز با وی بودند. در چهار گوش حرشی یکی پیش آمد و در مهای ساده بر او تشارکرد و گفت: «به حق امیر مؤمنان اجازه بده اسب را مشک آغاز کنم.» ابوالعباس توقف کرد و مرد، چهره اسب را مشک اندود کردن آغاز کرد که برمید؛ بدلو گفتند: «چهره اسب را بگذار و بقیه پیکر را اندود کن.» بنا کرد پال و دست و پاهای آن را مشک آغازین می کرد. محمد بن مقندر به اطرافیان خویش گفت: «این مرد را برای ما شناسایی کنید.»

در این سال، ابوبکر، محمد بن علی ماذرایی، بروایت مصر و نظارت ولایتهاي شام و تدبیر سپاهها گماشته شد و خلعت گرفت و این به روز پنجم شنبه بود، تیمة ماه رمضان. در همین روز، فاسمه بن سیما تیز خلعت گرفت و بر اسکندریه و ولایت برقه گماشته شد.

در همین سال، در جمادی الآخر، خبر آمد که علی بن احمد را سبی در گذشته. وی ولایتدار جندیشاپور و شوش و ماذرا یا بود تا آخر حدود آن و هرساله هزار هزار دینار و چهار صد هزار دینار از آن وصول می کرد. هیچکس از یاران سلطان با وی نبود که در این کارها با وی شرکت کند و عهددار چنگ و خراج و املاک و عسوس و دیگر کارهای ولایت خویش بود. چنانکه خبر آمده بود هزار هزار دینار طلا به جای نهاده بود و معادل یکصد هزار دینار ظرف طلا و نقره و یک هزار اسب واستروشترو بیشتر از هزار جامه حریر نفیس طافی. بجز اینهمه املاک وسیع داشت و در آمد بسیار، هشتاد کارگاه داشت که در آن برای وی جامه های حریر و غیر حریر می بافتند.

وقتی خبر در آگذشت را سبی رسید، مقتدر عبدالواحد بن فضل را با گروهی از سواران و پیادگان برای حفاظت مال وی فرستاد تا کسی را بفرستد که در آن بنگرد، آنگاه مونس خادم را فرستاد که در آن بنگرد، گویند که از وی مالی گزارف به مونس رسید. ابراهیم بن عبدالله مسمعی خلعت گرفت و کار نظر در خانه های را سبی را عهده کرد.

مونس خادم، به روز شنبه هشتم روز مانده از ماه رمضان در آگذشت، هیچکس از سران از جنازه وی باز نماند. محمد بن یوسف قاضی بر اونماز کرد و در ناحیه رصافه به گور شد. مونس بنز دسلطان منزلت والا داشت و چون بمرد پرسش حسن به کار نظارت سپاهها که به عهده وی بود گماشته شد که بنشست و نظر کردو شغوب است کرد و آزادی داد. دیگر کارهای مونس بر گروهی از سرداران که پیوسته بدوبودند پخش شد و باران وی به ملازمت ابوالعباس پسر مقتدر گماشته شدند، حسن بن مونس را بد عهده داری عقام پدر خلعت ندادند و بد ایست که کارش دوام نمی یابد و پس از دو ماه معزول شد. محمد بن عبیدالله طاهری که نایب مونس بر سمت شرقی بوده بود معزول شد و بد شرایی به جای وی گماشته شد. خزری پسر موسی، نایب مونس بر سمت غربی، نیز معزول شد و اسحق اشرونی به جایش گماشته شد. شفیع لؤلؤی به کار برید گماشته شد و شفیع اکبر نام گرفت.

در ماه شعبان، خبر آمد که احمد بن اسماعیل فرمانروای خراسان را غلامانش کشته اند، بر پیش ازش به غافلگیری. و چنان شده بود که بعضی از آنها را هر اسان کرده بود که بر کشتن وی همسخن شده بودند، پس از آن دیگر غلامانش فراهم شادند و کار را مضبوط داشتند و با پرسش نصر بن احمد بیعت کردند. نامه نصر به مقتدر رسید که خواسته بود فرمان برای وی تجذید شود، نامه های عموماً و پرسنومه های وخار رسید که هر کدام اشان یکی از نواحی خراسان را می خواستند، اما خلیفه تنها پسر احمد را ولايتدار کردو کار بد و خشم شد.

صولی گوید: در این سال پیش روی محمد بن عبده‌الله وزیر شاهد مناظره‌ای بودم که میان این جصاص و ابراهیم بن احمد ماذرایی بود. ابراهیم بن احمد ماذرایی ضمن سخن خویش به این جصاص گفت: «صد هزار دینار از مالم صدقه باشد، اگر در آنجه نگفته به باطل فرته باشی و دروغ نگفته باشی.» این جصاص بد و گفت: «یک پیمانه دینار از مالم صدقه باشد، اگر من راست نگفته باشم و تو باطل نگفته باشی.»

امن ماذرایی بد و گفت: «از جهالت تو است که نمی‌دانی بکصد هزار دینار پیش از یک پیمانه دینار است و مردم از سخن آنها شگفتی کردند.» صولی گوید: به فرد ابوبکر بن حامد شد و خبر را با اوی بگفتم گفت: «این را به آزمایش معلوم کنیم.» پیمانه کوچکی خواست و آنرا از دینار پر کرد، سپس وزن کرد که در آن چهار هزار دینار بود، و چون نگریستم در پیمانه بزرگ نود و شش هزار دینار بود، چنانکه ماذرایی نگفته بود.

در این سال ابوبکر، جعفر بن محمد محدث، معروف به فاریابی، در گذشت چهار روز مانده از محرم، پسرش بر او نماز کرد و در گورستان شوقیزبان به گور شد.

در همین سال، عبد الله بن محمد ناجیه محدث در گذشت. مولدش به سال دویست و دهم بوده بود.

در همین سال، حسن بن حسن رجایی برد، وی عهده‌دار کار خراج و املاک حلب بود. مرگش ناگهانی بود. قابوتش را به مدینة‌السلام آوردند، که به روز شنبه، پنج روز مانده از ماه ربیع الاول رسید.

در همین سال، محمد بن عبد الله شواری قاضی، معروف به احتف، در گذشت. وی بر قضای عسکر مهدی و سمت شرقی و نیروانها و زابها و قتل و قصر این-هاییو، وبصره و ولایت دجله و واسطه و اهواز جانشین پدر خویش بود.

و در کنار وی در مقام باب الشام به گور شد، بروز یکشنبه نه روز رفته از جمادی الاول، در آن وقت هشتاد و سه ساله بود.

در این سال، از پی کشته شدن احمد بن اسماعیل، خبر آمد که یکی طالبی و حسنه، معروف به اطروش، در طبرستان قیام کرده و بخوبیشتن می خواند.

در آخر همین سال احمد بن عبدالصمد هاشمی در گذشت. وی فقیب پنهانی- هاشمیان عباسی و طالبی بود و آنچه را وی عهد دار بود به برادر ام موسی سپردند که هاشمیان از این بناییدند و خواستند آنچه را این عبدالصمد به عهد داشته بود به پرسش محمد دهند که پذیرفته شد. احمد بن عبدالصمد به روز مرگ هشتاد و دو سال داشت.

.....

آنگاه سال سیصد و دوم در آمد.

سخن از رخدادهایی که به سال
سیصد و دوم بود از اخبار بنی عباس

در این سال شفیع خادم، معروف به مقتدری، با گروهی از سپاهیان و سواران و پادگان پرنشت و سوی خانه حسین بن احمد معروف به این جصاص رفت، بدر شرابی سالار نگهبانان نیز بد پیوست، شفیع کسی که درها گماشت و هر چه را در خانه این جصاص بود از مال و جواهر و فرش واثاث و برده و اسب بر گرفت. در همان وقت صندوقهای مهر زده بر دند که می گفتند در آن جواهر است و ظرفهای طلا. در خانه این جصاص یک فرش سلطانی یافتند که ارزش آن معلوم نبود، و هم در خانه وی از جامه های گرانقدر مصر پانصد صندوق بدلست آمد. خانه این جصاص را یکندند و در بستان آن مالهای گزاف از آن وی یافتند که در کوزه های سبز مدفون شده بود و قمه ها که سر آن را با سرب اندوده بودند و به همان صورت که بود به خانه مقتدر بر دند. این جصاص را گرفند و بند پنجاه رطلی آهنه بن بر او نهادند

با یک غل، مردم از سرگذشت وی سخن کردند، از چی این همه یکصد هزار دینار از او گرفتند و رهایش کردند که به خانه خویش رفت.

ابوالحسن بن عبدالجمیل، دیپربانو، گوید: به گفته درست آنچه از مآآل ابن جعفر انصجو اهری گرفته شد، از حلا و نقره و ظرف و خانه و فرش و اسب و خدمه، یی حساب کردند بیای علک و بیهای استان، معادل شهر از هزار دینار بود.

در این سال، در رجب، نامه محمدبن علی‌مادرایی به قصر سلطان رسید که می گفت میان یاران سلطان و سپاه فرمانروای قیروان تبری بود و از یاران شیعی هنوز از کس کشته شد، همانند آن نیز اسمیر گرفته شد و با قیامندشان هزینه شدند و سر خواش گرفتند و بیشترشان پیش از آنکه به برقه برسند بمردند. اما نامه باز رگانان رسید که شیعیان وارد برقه شده‌اند و در آن ناحیه حوادث بزرگ پدید آورده‌اند و غلبه از آنها بوده است.

صوملی گوید: در این سال علی بن عیسی به رسیدگی مظالم نشست در هر روز سه شنبه، یک روز به نزد وی حضور داشتم، یکی را آوردند که می گفت پیغمبر است. با وی مناظره کرد، گفت: «من احمد پیغمبر و نشانه ام این است که انگشت نبوت پرپشت من است.» پشت وی را بر هنگام کردند، بر جستگی خردی بر آن بود، گفت: «این بر جستگی حماقت است، انگشت نبوت نیست.» آنگاه بگفت تا چهرا او را بزنند و به بندش کنند و وی را در مطبق بدارند.

در ماه رمضان این سال، یکی از سرداران فرمانروای قیروان به در شما به رسید به نام ابو جده که دویست کس از یاران خویش را همراه داشت که آنگه خلیقه داشتند. سردار را به خانه سلطان برداشت و خلعت دادند و وی و یارانش را سوی بصره فرستادند که با محمدبن اصحاب حق کنایه جیقی باشند.

در همین سال، مختار، صفاری معروف به قنال را از زندان خویش رها کرد و خلعت بد و خانه‌ای تیول او کرد که در آنجا منزل گیرد. برای وی مقرری معین

کرد و بگفت تا در روزهای موکب با دوستان در خانه خلافت حضور یابد. محمد بن لبیث کرد را نیز رها کرد و خلعت بدود داد، وی از جمله کسانی بود که با لبیث وارد شان کرده بودند و پیر شتر گردانیده بودند.

در همین سال، یکی خوشبوش و خوشبوی به در غریب، دایی مقتدر آمد، جبه و باپوش قرمز داشت و شمشیر نو با حمایل، بر اسی بود، غلامی نیز به همراه داشت. اجازه ورود خواست. در بانمانع وی شد که در بان را ملامت کرد و با وی ختوفت کرد و وارد شد، آنگاه پهلوی دایی نشست و وی را سلام گفت بی عنوان امارت.

غیرب که کار وی را زشت دید. بد و گفت: «خدایت عزیز بدآرد چه می گویی؟»

گفت: «من یکی از فرزندان علی بن ایطالیم، و به نزد من اندرزی برای خلیفه هست که نمی توانم جز با وی بگویم و چنان مهم است که اگر وصول من بد و تأخیر شود کاری بزرگ رخ می دهد.»

دایی به نزد مقتدر درآمد و بتنزد بانو، و کار وی را با آنها بگفت که از پی علی بن عیسی وزیر فرستادند. دایی، مرد را احضار کرد، وزیر و نصر حاجب و دایی گوشیده که اندرز را با آنها بگوید که چیست، اما خودداری کرد، عاقبت او را به نزد خلیفه برداشت، شمشیرش را گرفت و او را نزدیک خلیفه کردند و غلامان و خادمان دور شدند، چیزی به مقتدر گفت که کس از آن واقع نشد. سپس دستورش داد به خانه ای رود که برای وی مهیا شده بود، خلعتی بد و داد که به تن گند و خادمه ای بر او گماشت که خدمتش کنند. آنگاه مقتدر بگفت تا این طومار نسب طالیبان و پیران خاندان ابوطالب را حاضر کنند که از او بشنوند و کارش را بدانند، به نزد وی در آمدند بر پاک پالان طبری بلند نشسته بود و برای هیچکس از آنها بسرخاست. این طومار از نسب وی پرسید. گفت که وی

محمدبن حسن بن علی بن موسی بن جعفر رضا است و از بادیه آمده. ابن طومار بدو گفت: «حسن دبالة نداشت.» و چنان بود که گروهی می گفتند: «دبالة داشت.» و گروهی می گفتند: «دبالة نداشت.» و کسان در کار وی متوجه ماندند. عاقبت ابن طومار گفت: «این می گویم که از بادیه آمده، اما شمشیر وی تو ساخته است، شمشیر را به دارالطاق بفرستید و درباره سازنده و تیغه آن پرس و جو کنید.»

شمشیر را به فرد شمشیرسازان باب الطاق فرستادند که آنرا شناختند و یکی را احضار کردند که آنرا به پرداختگری که آنجا بود فروخته بود. بدو گفتند: «این شمشیر را به کی فروختی؟»

گفت: «به یکی که نام این ضبعی دارد و پدرش از باران این فرات بود و کار مظالم حلب را از جانب وی عیده کرد.» ضبعی پیر را احضار کردند و وی را با این مدعی نسب طالبیان فراهم آوردند که اقرار کرد که فرزند اوست. مدعی مضطرب شد و در سخن فروماند. پیر پیش روی وزیر بگریست چندان که بر او رفت آورد و بد و عدد داد که از عقوبت آن مردی بخشش بخواهد که یا بدانسته شود یا تبعید.

اما بنی هاشمیان بنا بیان و گفتند: «باید این را میان مردم انگشت نما کرد و عقوبات سخت کرد.» پس از آن مدعی را بدانستند و پس از مدتی بر شتری نشاندند و به روز ترویه و روز عرفه بر دو سمت بغداد انگشت نما کردند، سپس او را در سمت غربی در زندان مصریان بدانستند.

در این سال کار خراسان آشفته شد که احمدبن اسماعیل کشته شده بود و پسرش نصر به تبرد عموبیش اشتغال داشت و میان وی و عموبیش اختلافها رفت. احمدبن علی، معروف به صعلوک، که در ایام زندگی احمدبن اسماعیل از جانب وی ولایتداری بوده بود به مقتدرنوشت و فرستاده ای مسوی وی گشیل داشت و کار ری و

قزوین و گرگان و طبرستان و توابع این ولایتها را خواستار شد و مالی گزاف در قبال آن تعهد کرد. نصر حاجب بدو توجه کرد، چندان که نامه‌ها سوی وی فرستاد به‌و لاپتداری. مقتدر از مالی که تعهد شده بود صدهزار درم به نصر جایزه داد و دستور داد در هر ماه از ماههای هلالی خوانی برای وی پا دارند به پنجهزار درم و از املاک سلطان در ری تبلیغها بدو داد که هر سال صد هزار درم درآمد داشت. در این سال، مقتدر به آهنگ عیدان بر نشست، علی بن عیسی وزیر برنشت که بدو ملحق شود، اسبش رم کرد و بفتاد، افتادنی الم انگیز. خلیفه دستور داد همراهان موکب، وی را پا دارند و بر اسبش بشانند که وی را برداشتند و بردند. در باره وی اشعاری گفته شد که از جمله این است:

«ای علی، سقوط تو از قیرگی دل است

«و زبونی عاجل و سستی کار.

«غمین نشدم بلکه خوشدل شدم

«که برای امیدهای ما فالی نکو بود.

«مال را در شرق و غرب به هدر دادی

«و امام رافراهم آوردن مال میسر نشد.»

راوی گوید: علی بن عیسی بخیل بود، از این‌رو مردم او را دشمن داشتند. خبر آمد که فرمانروای افریقیه وارد اسکندریه شده و بر برقه و جز آن سلطینه، تکین خاصه و لاپتدار مصر نوشت و کمک خواست و به سلطان استغاثه کرد و این به مقتدر و مردان وی گراند آمد که از پیش: کار عبیدالله شیعی و ابو عبیدالله را که به دعوت وی قیام کرده بود سبک می‌گرفته بودند که در باره نسب و مقام و باطن کار وی کنجه‌کاوی کرده بودند.

محمدبن یحیی صولی به نقل از ابوالحسن، علی بن سراج مصری، که حافظ اخبار شیعه بود گوید: این عبیدالله که بد کار افریقیه قیام کرده بود عبیدالله بن عبد الله

این سالم بود از مردم عسکر مکرم، پسر سندان باهلوی، کنسالار نگهبانان زیاد بوده بود و از روابستگان وی، سالم، جد عبیدالله، را مهدی به سبب زادقه کشته بود.

گوید: راوی دیگر بجز این سراج بهمن گفت که جد وی در بصره با طایفه بنی سهم باهله منزل داشت و دعوی داشت که جای امام فائم را می‌داند و دخوتگران در اطراف دارد که به سبب امام برای او مان فراهم می‌کنند، پس یکی را به تاجیه مغرب فرستاد به نام ابو عبد الله صوفی محاسب که به مردم زاهدی نمود و نهانی آنها را به اطاعت امام دعوت کرد و قیروان را بر زیاده‌الله اغلب تباہ کرد. این عبیدالله‌مدتی در سنبه‌اقامت داشته بود آنگاه به مصر رفت که در آنجا وی بر امی چستند، محمدبن سلیمان بدو دست یافتخرا مالی از او گرفت و رهایش کرد، پس از آن محاسب برای اغلب بشورید و اورا از قیروان برگشتن راند. آنگاه عبیدالله به تزویی رفت و محاسب به مردم گفت: «سوی این دعوت می‌کردم.» و چنان بود که عبیدالله در آغاز وزود به قیروان به نام این بصری شهره بود. وقتی عبیدالله به میگاری و سماع پرداخت محاسب گفت: «برای این قیام نکرده‌ایم.» و به کار وی اعتراض کرد. عبیدالله یکی از مغرهای را بدئام این خنزیرهای سوی محاسب فرستاد که اورا بکشت بر ولایت مسلط شد و طرابلس را محاصره کرد تا آنجارا گشود و مالهای بسیار گرفت، پس از آن بر ارقه استیلا یافت و سپاه وی به آهنگ مصر بیامد. پس عبیدالله به امکندریه آمد و در آنجا خطبه‌های بسیار خواهد که به جایاند و اگر به کفر آمیخته بود شمه‌ای از آن را نقل می‌کردم.

وقتی خیر آمد که فرمانروای قیروان به سمت مصر دست اندازی کرده مقندر، صونس خادم را روانه کرد و سپاهیان با وی فرستاد. به عاملان ولایتهاي شام توشت که سوی مصر شوند، به دو پسر کیلغیخ و ذکاء، باک چشم و ابو قابوس خراسانی توشت که برای نبرد عبیدالله به تکین پیوسته شوند. به ماه ربیع الاول سال سیصد و دویم صونس را خلعت داد که سوی مصر رواند. علی بن عیسیٰ وزیر دستورداد از مصر تا پنجماد جمادیان نهند که هر روز اخبار به او برسد. خیر آمد که سپاه عبیدالله که

با پسر وی و صردارش حبشه آمده بود هزیست شده‌اند. علی بن عیسی مژده را به مقتدر رسانید که همان روز یکصد هزار درم صدقه داد و مالی کلان به علی بن عیسی جایزه داد که نپذیرفت. وقتی علی باز گشت، پسر ماشاء الله ملکی از آن وی را به چهار هزار دینار فروخت که همه را به سپاسگزاری خدای عز و جل پراکنده کرد.

مونس خادم سپاهیان، در ماه جمادی الاول، وارد مصر شد. در آن وقت بسیاری از مردم مغرب از اسکندریه و اطراف آن رفته بودند، پسر عبید الله نیز به قیروان باز گشته بود. محمد بن علی مادرایی از بدی وضع مصر و کثرت سپاهیان آنجا نوشت و مالها که برای سپاهیان بدان نیاز بود. مقتدر دویست کیسه درم بر دویست جمازه به همراه جابر بن اسلم سالار نگهبانان سمت شرقی بغداد برای وی فرستاد.

در ذی قعده، از مصر خبر آمد که در باره سرگ عبید الله شیعی خبرهای مکرر به آنها رسیده و مونس به آهنگ بغداد باز گشت. مقتدر تکین را از مصر برداشت و اورا بر دمشق گماشت و ذکاء یک چشم را از حلب به مصر فرستاد.

در همین سال، ابو ابراهیم بن شر؛ ابو بکر کریزی را از کارهای قصر ابن هبیره و اطراف آن برداشت و به معرض مطالبه برد و تازیقه زد، چندان که جان داد و اورا در تابوتی به مدینة السلام رسانیدند.

در همین سال، قاسم بن حسن که کنیه ابو محمد داشت در گذشت. وی حدیث می گفته بود و مردم از او روایت کرده بسودند. در گذشت وی دو روز مانده از جمادی الاولی بود و هرچ قاضی و فقیه و عادلی از جنازه او باز نماند.

در همین سال، شش روز رفته از ذی حجه، بدعا کنیز عرب، و استئامون در گذشت. ابو بکر پسر مهندی بر اوتماز کرد. ازوی مال بسیار بجاماند با جواهر و املاک و کالا. المقتدر بالله دستور داد که همه را بگیرند، بردعه به وقت مرگ شخص است.

سال داشت و هیچ مردی بدودست نزده بود.

در این سال در راه مکه راه حاتم خراسانی و جمیع بسیاری را که با اوی بودند، بودند، یکی از حسینیان با بنی صالح بن مدرک طائی برآنها تاختند و اموال را بگرفتند و حرمتها را روا داشتند و هر که به سلامت ماند از شنگی جان داد، همه کاروانهای دیگر، بجز کاروان حاتم به سلامت ماند.
آنگاه سال سیصد و سوم در آمد.

سخن از رخدادها که به سال سیصد و سوم بود از اخبار بنی عباس

در این سال خبر آمد که یکی از طالیان در ناحیه واسطه بشوربده و گروهی از بدوان و روستانشیان بدوبیوسته‌اند. بدوان‌سالاری داشتند که نام محرز پسر رباح. سبب آن بود که خبر یافته بودند که فرمانروای فارس واهواز و بصره از مالی که به نزد اوی فراهم شده بود، سیصد هزار دینار به حضرت سلطان فرستاده بود که درسه کشتی حسل می‌شده بود که در غارت کردن و گرفتن مال طمع بستند و در راه برای فرستادگان کمین نهادند. مردم کشتی‌ها خبر یافته‌اند، یکی از کشتی‌ها گریخت و پیش رفت و دو کشتی دیگر به بصره باز گشت و شورشیان که به چیزی دست نیافتد سوی عقوب واسطه رفته‌اند و به مردم آنجا تاختند و عسجد آنرا بسوختند و حرمتها را روا داشتند.

حامد بن عباس از کار آنها خبر یافت - وی عهددار خراج و املاک که کرو ولايت دجله و توابع بود - و محسن بن یوسف معروف به نظری را که از جانب وی کار کمکهای واسطه را به عهده داشت فرستاد و غلامان خویش را با گروهی که به مزدزی گرفته بود بدوبیوست، خبر را برای سلطان اتوشت که اتو اتو طولونی را به کمک وی فرستاد، اما اتو اتو بدونمید تا وقتی که عذابی و محمرز بین رباح و پیشو

بدویانی که با آنها قیام کرده بودند گشته شدند و نزدیک به یکصد بدلوی از آنها اسیر شد.

حامد، فتح را برای مقتدر نوشت و اسپران را فرستاد که در ماه جمادی الاول وارد مدینه‌السلام شدند، کلاههای درازبه سرداشتند، بر شتران سوار بودند که بنایلیدند و با نگه برآورده و جمعی از آنها گفتند که بیگناهند؛ مقتدر دستور داد آنها را به نزد حامد پس فرستد که بیگناه را آزاد کند و تپهکار را بکشد که همه را بر پل واسط بکشد و بیاویخت.

در همین سال، در جمادی الاول، خبر آمد که رومیان فراهمی گرفته‌اند و پیر ضد مسلمانان بروند شدند و پر گروهی از غزاکنان مردم طرسوس ظفر یافته‌اند. جمعی از آنها نیز بر گروهی بسیار از مردم مرعش و مشماط ظفر یافته‌اند و نزدیک پنجاه هزار کس از مسلمانان را اسیر گرفته‌اند. کار در این باره بزرگ شد و عاقبت سلطان مال و مرد به آن مرز فرستاد که پس از آن نزد های بسیار به ضرر رومیان رخ داد.

در همین سال هارون پسر غریب، دایی مقتدر، در حال مستی در مدینه‌السلام جنایتی کرد؛ بریکی از خزانه به نام جواهرد، که شبانگاه بعوی برخورد و سرش را با تبر زینی بکوت و بیسی او را بکشت؛ رفای جواهرد بشوریدند و هارون را می‌جستند که او را بکشند؛ وی را از آنها که صد کس بودند محفوظ داشتند، رفت و آمد کردند و خواستند که حق از وی گرفته شود اما در کارشان نظر نکردند. وقتی از این فرمیدند همگیشان بروند شدند و سوی اردوگاه این‌ایمی الساج رفتند که بر ضد سلطان جنیش کرده بود، مقتدر رشیق حریم داماد نصر حاجب را به نزد ایمی‌ایمی الساج از راه‌کردوهدیه‌ها فرستاد و مالی، که مقتدر از اورضایت آورد.

در این سال کار حسین بن حمدان در نواحی موصل بالاگرفت و سلطان، ابو مسلم، را یق کبیر؛ راسوی او فرستاد که از همه غلامان معتقد‌الی کهنه‌سال تر بود و الامقام تر، و عفت و دین و خرد داشت. وی بر قت، سران سرداران و غلامان نیز با وی بودند، با حسین بن حمدان نبرد کرد، وی با پانزده هزار کس بود، رایق جمعی از سرداران ابن‌حمدان را بکشت از آن جمله حسن بن محمد ترک که یکه سواری دلبر و چنگک آور بود و ابو شیخ داماد پسر ابو مشعرا منی.

حسین بن حمدان جمعی را به نزد رایق فرستاد و خواست که برای وی امان بگیرد، می‌خواست با این کار وی را از نبرد خویش بازدارد. آنگاه حسین راه بالا گرفت، کردان و بدوان نیز با وی بودند با این عماری که حرمت‌های وی در آن بودند. و چنان بود که مونس خادم از غزا باز آمده بود و به آمد رفته پس از که سرداران و غلامان را از پی‌حسین فرستاد که بدور سیدند به وقتی که یاران و بنه‌های خویش را از رودی عبور داده بود و بخویشتن با پنجاد سوار استاده بود و آهنگ عبور داشت، عماریها نیز با وی بود، یا آنها در آویخت که عاقبت اسیر شکرند و عیالش تسلیم شدند، پرش ابوالصقر نیز اسیر شد. وقتی کردان این را بدیدند به اردو گاه تاختند و آنرا غارت کردند. پسر حمدان، حمزه و برادرزاده اش ابوالغطريف گریختند، مالی همراه داشتند، عامل آمد این را دریافت. عامل سیما غلام نصر حاجب بود و مالی را که همراهان بود بگرفت و آنها را یداشت، پس از آن گفته شد که ابوالغطريف در محبس بعده و سرمش را بر گرفتند.

دستگیری حسین بن حمدان به روز پنجم شنبه نیمة شعبان بود. پس از آن مونس به آهنگ بغداد حرکت کرد. حسین بن حمدان و برادرانش که همانند وی بودند با پیشتر کسانش همراه مونس بودند. حسین را برتری نهادند، به حالت آویخته برداری که زیر آن کرسی ای بود، یکی دار رامی چرخانید و حسین از جای خویش به راست و چپ می‌گشت یک روپوش دلبای گشاد بر او بود که مردی را که دار را

می گردانید پوشانیده بود که کس اورانی دید. ابوالصقر، پسر حسین که از مدینه السلام فرار کرده بود پیش روی برتری بود و قبای دیباچی به تن داشت. و چنان بود که ابوالصقر از نهادن کلاد در از بر سر خویش ایساورزیده بود اما حسین بدوقته بود: «پسر کم آنرا به سرفه که پدرت به سربیستر این کسان که می بینیشان کلاد در از نهاده..» و به قتال و گروهی از صفاریان اشاره کرده بود.

در باب الطاق قبه‌ها نصب کرده بودند. ابوالعباس، محمد پسر المقتدر بالله برنشست، نصر حاجب پیش روی بود که نیم نیزه را همراه داشت، پشت سروی مونس بود و علی بن عیسی و برادرش حسین از بی گروهی انبوه سیاه پوش؛ در جمع سپاه. وقتی حسین به بازار یحیی رسید یکی از هاشمیان بدوقته گفت: «ستایش خدای را که ترا مغلوب کرد.»

حسین بدوقته: «به خدا صندوقهایم را از خلعتها و پرچمها پر کردم و دشمنان این دولت را نایاب دکردم، بیم جانم را به این حال انداخت، آنچه به من رسیده از آنچه از قهقهه یارانی چون من به سلطان می رسید کمتر است.»

حسین را به خانه خلافت رسانیدند و او را پیش روی مقتصد جای دادند، پس از آن وی را به نذیر حرمه دادند که او را در یکی از اطاقهای خانه خلافت بدانست.

در این سال غلامان و بیادگان آشوب کردند و اضافه می خواستند، آنها را از ورود به نزد مونس یا یکی از سرداران بازداشتند، سوی خانه علی بن حسین وزیر رفته و در آنرا بسوزانیدند و اسبان وی را در اصطبل سربزیدند و در نمازگاه اداردو زدند، آنگاه میانشان در این باب رفت و آمد شد که وارد شدند و به خطای خویش معترف شدند. غلامان هنئند کس بودند و بیادگان جمعی بسیار بودند، مونس به آنها وعده اضافه داد و چیزی اندک افزوده شد که راضی شدند.

در آخر ماه رمضان، پنج روز مانده از آن ماه، پنج اسیر از یاران حسین را

پیاوردند که از آن جمله حمزه پسرش بود و یکی به نام علی پسر ناجی، پس از آن عبیدالله و ابراهیم پسران حمدان را گرفتند و در خانه غریب دایی بداشتند پس از آن رهاشان کردند.

در همین سال، در ماه صفر، ورقاء بن محمد شیبانی بر کمکهای کوفه و راه مکه گماشته شد و اسحاق بن عمران از کوفه معزول شد. فرمان وی بر راه مکه بود و شهر کوفه و چهار نا از بخششای آن: بخش سلیحین و بخش فرات با دقلاء و بخش بابل و خطرنیه و خرب و بخش سورا. بدرو خلعت دادند و برایش پرچمی بسته شد.

در این سال علی بن عیسیٰ بالحمد بن عباس برادر ام موسی خشونت کرد و بد و گفت: «مال سلطان را نایبود کرده‌ای، هر ماه از ماههای هلالی هفت هزار دینار مقری می‌بری،» و نامه‌ای به تفصیل آن نوشت. ام موسی همچنان با علی بن عیسیٰ فرمی کرد تا دست ازوی بداشت.

در همین سال علی بن عیسیٰ بخوبیشتن در کار قرمطیان نگریست و از آنها برجح- گزاران و دیگران یمناک شد، آنها را با مکاتبه و پیام و دعوت به اطاعت مشغول داشت و به آنها هدیه داد و خرید از سیراف را برای شان آزاد کرد، بدینسان دقیان کرد و بازشان داشت اما مردم اورا به خطأ منسوب داشتند. پس از آن وقتی با قرمطیان سختی شد و دیدند که آنها چه کردند بدانستند که آنچه علی گرده بود همه صواب بود. بدین سبب، بر علی بن عیسیٰ عیب گرفته بودند که قرمطی است. حسودانش و سیله یافتند که در این باب از او توضیح بخواهند اما مرد، خردمند تر و نیکور فشار تراز آن بود که قرمطی شده باشد.

در این سال ابوالهیشم پرثوابه اکبر در گذشت به کوفه و در زندان، از آن پس که اسحاق بن عمران، مالی گراف از او برای سلطان و برای خوبیشتن گرفته بود. گفته

شد که ابواسحاق برای کشتن ابوالهیثم تدبیر کرد مبادا آنچه را از اوی برای خویشن گرفته بود آشکار کند.

در این سال فضل بن یحیی بن فرخانشاه دیرانی نصرانی از مردم دیر قبا در - گذشت و سلطان همداملاک وی را بگرفت، صد و پنجاه هزار دینار از آن وی به نزدیکی بود که ازاو گرفته شد. شفیع مقتدری همراه چند غلام و خادم به قبا فرستاده شد که ترکه و املاک وی را شمار کردن.

در حسین سال عادل، از دیگران بن ادريس در گذشت، به قادسیه در آن انتباکه به زیارت مکه می رفت، کار وی در بازار گانی و منزلت به قزد سلطان بالا گرفته بود، هر ساله حج می کرد و مالی همراه می بود که آنرا بر محتاجان خرج می کرد.

محمد بن یحیی صولی گوید: روزی ازوی شنیدم که می گفت: « هر سال - برای حج مخارجی لازم دارم، بجز آنچه در کار خبر خرج می کنم که پنجه زار دینار است. »

در این سال ابوالاغر سلمی در گذشت، به ناگهانی، هفت روز رفته از ذی الحجه، هنگام نیمروز از آن پس که چاشت کرده بود بخت، پس از آن وی را برای نماز بجهانی نداند و او را مرده یافتد.

در این سال سالار حج فضل بن عبدالمملک هاشمی بود.
آنگاه سال سیصد و چهارم در آمد.

سخن از رخدادها که به سال
سیصد و چهارم بود از اخبار بنی عباس

در محرم این سال نامه متصدی برید کرمان رسید که می گفت که خالد بن محمد شعرانی معروف به ابو یزید که علی بن علی وزیر وی را به خراج کرمان و سیستان گماشته

بود، مخالف سلطان شده و عنوان امارت گرفته و کسان را برخوبیشتن فراهم آورده و برای شان مالها تعهد کرده، تا باوی به بدر حمامی فرمانروای فارس قیام کنند. برای سردارانی که باوی بودند مالی گزاف تعهد کرده و قسمتی از آنرا به نقد داده که ده هزار سوار و پیاده بر او فراهم آمدند. شعرانی مردی سست رای و کج سلیقه بود.

مفتدر به بدر حمامی نوشت که سپاهی سوی شعرانی فرستد و در کار او شتاب کنند. بدريکی از سرداران خویش را به نام درک سوی شعرانی فرستاد و از سپاهیان خویش و مردان فارس، سپاهی انبوه بدو پیوست. بدر پیش از فرستادن سپاه به ابویزید شعرانی نوشت واورا به اطاعت نرغیب کرد و تعهد کرد که به سلامت ماند و منزلت وی بالا گیرد و از عواقب نافرمانی بیمش داد. ابویزید بدو پاسخ داد که بد خدا من از تو بیم ندارم که مصحف را گشودم و این گفته خدای عز و جل بر من نمودارشد که لاتخاف در کا ولا تخشی^۱ یعنی: «واز گرفتن (دشمنان) نه بیم کن و نه بترس» بعلاوه در طالع من بلک ستاره بیانی (؟) هست که می باید مرا به زیارت آرزو برساند».

پس، بدر سپادران سوی او فرستاد که محاصره شد تا وقتی که اورا به اسیری فرستند.

اشعاری درباره شعرانی گفته شد که از جمله اینست:

«ای ابویزید بنهان گوی

«به ستاره بیانی مغروز میاش.

«بدان که سرانجام جهالت پیشه‌ای که

زهدایت را به سرکشی و بیتان فروخته باشد،

«کشته شدن است.

« از سلطان منزلت والا داشتی

« کی بود که ترا نسبت به سلطان

« مغور کرد؟ »

پس از آن خبر آمد که این ابو یزید در راه مرده، سرش را به مدینه‌السلام -
رسانیدند و بر دیوار زندان نو نصب کردند.

در این سال یمن طولونی از امارت بصره معزول شد و حسن بن خلیل،
بر آن گماشته شد، به دست شفیع مقتدری که امارت بصره از آن وی بسود.

سخن از دستگیری علی بن عیسی و وزیر
وزارت علی بن فرات برای بار دوم

در این سال به روز دوشنبه هشت روز رفته از ذی حجه، علی بن عیسی وزیر را
گرفند و منزلهای برادران وی و منزلهای اطرافیان و کسانش غارت شد؛ وی را در
خانه مقتدر بداشتند. در همین روز علی بن محمد فرات به وزارت رسید و هفت خلعت
گرفت، واسیبی بد و داده شد بازین ولگام، پس در خانه خویش در محترم پنشت
که به نام خانه سلیمان بن وهب شهره بود و پیشتر املاک وی را که به هنگام خشم
آوردند بر او گرفته شده بود، پس دادند و کسانی از پروردگانش ووابستگانش که به سبب
وی نهان شده بودند، آشکار شدند.

در باره وی گفته اند که صبحگاهی که این فرات به وزارت رسید و خلعت
گرفت بهای شمع هر یک من یک قیراط طلا افزوده شد، ازبس که شمع به
کار می برد و به سبب وی به کار می رفت. و نیز بهای کاغذ افزوده شد ازبس که کاغذ به
کار می برد، و مردم این را از فضائل وی به شمار آوردند. روزی که خلعت گرفت
روزی سخت گرم بود، این فضل بهمن گفت که در آن روز و آن شب در خانه وی چهل
هزار رطل برف مصرف شد.

علی بن محمد برنشست و به مسجد جامع رفت، موسی بن خلف یارش نیز با او بود، هاشمیان بر او بازگش زدند که ما را رها کردند و درباره مفرریهای خویش بنالیدند. این فرات به همراهان خویش دستور داد که با آنها درباره چیزی سخن نکشند هاشمیان درستخن، زیاد دروی کردند که مقتدر این را بسندید و دستور داد مرتبت - دارائشان را از خانه خلافت بدارند، پیران هاشمی به نزد این فرات شدند و پوزش خواستند و بدرو گفتهند: این کار جاهلان مایبودد، وی با خلیفه درباره ایشان سخن کرد تا از آنها رضایت آورد جمعی از غلامان اطاقی را به این فرات پیوست که با اوی برپشینند و هر کجا بود با اوی باشند.

در این سال از خراسان نامه آمد که در آن آمده بود که در قندهار در برجهای حصار آن، بر جی یافته اند که پنج هزار سر در آذبوده: در مبدهای علفی، از جمله بیست و نه سر بوده که در گوش هر کدام رفعه ای بوده، بسته شده با نخ ابریشم، به نام صاحب سر و نامها چنین بوده: شریح بن حان، جناب بن زیر، خلیل بن موسی تمیمی، حارث بن عبدالله، طلق بن معاذ سلمی، هاتم بن حسن، هانی بن عروه، عمر بن علان، جریر بن عباد مدنی، جابر بن خبیب بن زیر، فرقین زیر سعدی، عبد الله بن سلیمان عمماره، سلیمان بن عماره، مالک بن طرخان پسر چمدار عقیل بن سهیل بن عمرو، عسری بن حیان، سعید بن عتاب کنده، حبیب بن انس، هارون بن عروه، غیلان بن علاء، جبریل عباده، عبد الله بجلی، مطریف بن صبح داماد عثمان بن عفان رضی - اللہ عنہ.

سرها را به حال خویش یافته بودند جز اینکه پوست آن خشکیده بود، مسوی آن به حال خویش بود و تغییر نیافته بود و رفعهای از سال هفتادم هجرت بود.

در این سال یمن طولونی از نگهبانی بغداد معزول شد و نزار بن محمد ضبی بر آن گماشته شد.

در محرم این سال عبدالعزیز بن طاهر طاهری برادر محمد بن طاهر در گذشت.
وی مردی بود پارسا و نیکر فتار و نکو کار، در گورستان قربش به گور شد و مطهر بن
طاهر بر او نماز کرد.

در همین سال محمدثی که عنوان عادل نیز داشت به نام ابو نصر خراسانی در-
گذشت، به ماه جمادی الاولی.

وهم در این سال به ماه شعبان، ابوالحسن، احمد بن عباس وزیر، در گذشت،
وی مردی ادب دوست بود و خویشن را نامزد وزارت کرده بود و کسانوی -
أهل وزارت بودند.

وهم در این سال لؤلؤ غلام ابن طولون در گذشت.

وهم در این سال ابو سلیمان، داود بن عیسی، در گذشت، دو ماه پیش از
آنکه برادرش علی بن عیسی گرفته شود و هیچکس از بزرگان از جنازه وی باز -
نمانت.

در این سال طرخان بن محمد بن اسحاق از دینور به آهنگ حجج بیامد، در ماه
رمضان، به روز دو شنبه یازده روز مانده از ماه شوال برنشست و به نزد علی بن عیسی
وزیر رفت، بیخبر بود و وزیر مرگ پدر را بدرو تعزیت گفت که سخت بناشد، سه
روز بعد، به روز پنجشنبه، خلعت گرفت و برای وی برکارهای پدرش پرچم بستند،
به برادرش نوشت واورا نایب خویش کرد. در بازه کارها که با پدرش بوده بود با
وی گفتگو شد، کار را با وی برندند به شصت هزار دینار که حمد دیرش از جانب
وی فرستاد. تابوت محمد بن اسحاق را چهار روز مانده از شوال بیاوردند و درخانه
وی درست غربی به خاک سپردند.

در این سال فضل بن عبدالملک هاشمی مالار حجج بود.

آنگاه سال سیصد و پنجم در آمد.

سخن از رخدادها که به سال
سیصد و پنجم بود از اخبار بنی عباس

در این سال فرستاد گان شاه دوم وارد مدینه السلام شدند، دو سالار داشتند بلکه
پیر و بیک جوان که بیست و چهار کافر همراهان بود، در خانه‌ای که از آن صاعد -
بوده بود منزلشان دادند و جیره و خرج بسیارشان دادند، پس از چند روز آنها را
به خانه خلیفه برداشت در باب العامه، از خیابان بزرگ بردندشان، از در مخرم تا
خانه خلافت برای آنها صفت پنه بودند، به نزد باب العامه دو سالار را از اسنان
پیاده کردند و وارد خانه خلافت کردند اطاق‌ها را به اقسام فرش زینت کرده بودند،
آنها را در حدود یکصد ذراع از خلیفه دور نگهداشتند. در آنوقت علی بن محمد وزیر
پیش روی وی ایستاده بود، ترجمان نیز ایستاده بود که با وزیر سخن می‌کرد، وزیر
نیز با خلیفه سخن می‌کرد. از آزار طلا و نقره و جواهر و فرش چندان آماده شده
بود که نظری آن دیده نشده بود، آنها را بگردانیدند، سپس برکنار دجله برداشتند.
بردو ساحل، قیلها وزرافه‌ها و درندوها و میوه‌پلنگها آماده بودند، به آنها خلعت
دادند، خلعتها عبا‌های دیای مزین بطلاء بودند، دستور داده شد به هر
بلک از دو سالار بیست هزار درهم بدهند که در کشتی حمل شد، با کسانی که همراهان
آمده بودند، آنها را به سمت غربی برداشتند، بر دیگر کناره‌های دجله صفها بسته
شده بودند، آنها را از زیر پل عبور دادند و به خانه صاعد برداشتند و این به روز پنجشنبه بود،
شش روز مانده از محرم.

در این سال ابراهیم بن احمد ماذرایی از مکه بیامد و این فرات وی را
گرفت و با او خشونت کرد و مالی ازاو مطالبه کرد که قسمتی را به نقد داد و بقیه را
بر او تقسیط کرد.

در این سال این فرات به علی بن احمد بن بسطام عهد دار کارهای شام نوشت که سوی

مصر شود و حسین بن احمد، معروف به ابو زنبور را بگیرد، با برادرش ابو بکر، محمد بن علی، دو برادر را به مطالبه بکشد و به اقرارشان و ادارد آنگاه بر جمازه ها که از بغداد پرند وی فرمستاده بود، به مدینة‌السلام‌شان فرستد. مال گرفته شده را نیز به مدینة‌السلام فرستد. و چنان بود که پیش از آن، دو برادر به ابن سطام دست یافته بودند و با وی نیکویی کرده بودند، ابن سطام به تلافی با آنها نرمی کرد و در کارشان نکویی کرد. یکی از اطرافیان سلطان در بغداد نیز به کارشان توجه کرد. به خلیفه گفته شد که وزیر برای کشتن آنها کس فرمستاده و خادمی از معتمدان خدمه خویش را بر جمازه ها از راه صحراء به دمشق فرستاد و از آنجا به مصر و به ابن سطام دستور داد که بی حضور خادمی که به نزد او فرمستاده باشد و برادر گفتگو نکند و با آنها اخشوونت نکند. ابن سطام این را خوش داشت زیرا با آنها به نهایت بدی کرده بود و مالی گزاف از آنها گرفته بود که می گفتند برای خویشن برداشته بود. کار گفتگو با ابن سطام را برادرش ابوالطیب عهده کرد، این نیز به منظور فرمی با وی بود که با او درباره کارش سختی نکردند و او را به تکین فرمانروای مصر دادند که گفتگو با حضور وی انجام شود. ابوالطیب را در این کار به سمتی منسوب داشتند و یکی از شاعران مصر در باره وی شعری گفت که آنرا یاد می کنیم که روش زشت شکنجه کردن قوم و اقرار گرفتن در آن آمده است:

«ای ابوالطیب که خداوند به وسیله وی

«عدالت را نمودار کرد

«ظفر از تو نمی آید.

«تأمل کردی و منتظر ماندی

«مگر از پس تأمل کردنت

«توقف و انتظاری هست!

«در کار خیاننگر بخیل بکوش

«وازوی اقرار بگیر

«که اقرار گرفتن مایه ویرانی اوست.

«زدن چماق‌های ارزنی چه شد؟

«هراس دادن و درشت‌گویی چه شد؟

«پس گردتی زدن و سخنی کردن چه شد؟

«ودهانه آویختن چه شد؟

«بندھای تنگ و بد زبانیها کو؟

«به پاداشن و ضربت زدنها

«گوش مائیدنها و سر کوفن‌ها

«ونحایه فشیدنها ولب به قید نهادنها

«چه شد؟

«ریش کنیدنها و گلو فشیدنها

«وبداشتن‌ها و نگهداشتن‌ها.

«که سلطان‌جز با این چیزها

«از تو خشنود نمی‌شود.

«پس سختی کن که فرمی تو مایه عار است

«وبدهنوسیله مال توبه تو می‌رسد.

«گوش بگیر که بر گزیدن و اختیار با تو است»

در این سال خواهرزاده ابراهیم بن احمد مادرابی را گرفتند، به بقداد. وی

ابوالحسن محمد بن احمد بود، برای بدر حمامی دیری می‌کرده بود و نایب

ابوزبور و ابویکر محمد بن علی بوده بود، این فرات مال‌گایی از او مطالبه

می‌کرد که وی را به غرامت کشیده بود که درخانه وی بود گرفت.

در این سال خبر آمد که حسن بن خلیل، که از جانب شفیع مقتدری امیر بصره

بود در بصره رفتار بد پیش گرفته و دست به کارهای زشت زده و بر بازارها پرداخت‌ها نهاده که بر خندوی شوریده‌اندو او برشته و بازار اطراف جامع را سوخته و سواران وی به مسجد تاخته‌اند و گروهی از عامه را گدیر مسجد بوده‌اند کشته‌اند که در آنروز نماز جمعه نکرده‌اند، پس از آن مردم بصره فزونی گرفته‌اند و او را در خانه‌اش محاصره کرده‌اند در محل معروف به بنی نمير، یاران این خلیل بر او فراهم آمدند بودند تاوقتی که بودند مقتدر به شفیع مقتدری دستور داد اورا معزول کرد که معزولش کرد و یکی از یاران خویش را ولایت‌دار کرد به نام ابودلف خزانی که روان شد و مردم بصره بد وقت رفتن وی این خلیل را رها کردند. و چنان بود که مردم بصره زندانیان را رها کرده بودند و یکساه تمام از نماز جمعه چلو گیری کرده بودند.

در این سال یکی از سپاه این ابی‌الساج به نام کلب صحراء یامد، به امان خواهی، می‌گفت علوی است و این ابی‌الساج اورا به بند کرده بود که نزوی گریخته بود. سیصد دینار برای وی معین شد، جزو پناهندگان، و این را به این ابی‌الساج نوشتند که نهانی کس فرستادتا با وی درباره نسبش گفتگو کند.

چنان بود که وی بازن این ابی‌الساج را ناظره که دختر حسن بن محمد بن ابی‌عون بود ازدواج کرده بود. این طومار نقیب احضار شد و با او گفتگو کرد، نسب وی ساختگی بود، پس اورا به نزار بن محمد، سالار نگهبانان بغداد، تسلیم کردند که وی را به زندان کرد.

در شوال همین سال، موسی خادم به ری در آمد برای فهرد این ابی‌الساج، پس از آن که این ابی‌الساج، خاقان مقلحی را هزیمت کرده بود و نگذشت هیچ‌کس از یاران خاقان تبعه وی شود یا چیزی از یاران خاقان بگیرد. این فرات به نزد المقتدر بالله رفت و بدوزخبرداد که علی بن عیسی به این ابی‌الساج نوشته و دستورش داده که سوی ری شود به مکاری برضم خلیفه، و تدبیر به مخالفت وی. المقتدر بالله این

سخن را از ابن فرات گوش گرفت، و چون او بروز شد، از علی بن عیسی درباره آن پرسید - علی به نزد مقندر در خانه خلافت بذاشتہ بود - گفت: «ناحیه‌ای که این ایالات را سوی آذ کشانیده‌ام از آن برادر صعلوک است بدونو شتم که باوی نبرد کند و ادبیت نمیدادم که کدامشان کشته شود، برای این کار از امیر مؤمنان اجازه گرفتم که درباره آن اجازه داد، ازوی خواستم که دستخط کند که بکرد و اگر نون دستخط او به نزد من است»، دستخط را حاضر کرد و این در مقندر اثر نکو نهاد که بر علی بن عیسی در بذاشتگاهش گشایش آورد و باوی سختی نکرد.

در این سال خبر کشته شدن عثمان عزی سردار و عامل راه خراسان رسید، وی را در قابوی ببغداد آوردند پس از آن نیز قاتل وی دستگیر شد که یک مرد کرد بود از غلامان علان کرد، وی را تازیانه زدند و بند سنگین آهینه نهادند تا جان داد.

در هیئت سال، هدیه‌های احمد بن هلال، فرمانروای عمان، به نزد مقندر بالله رسید که اقسام بوی خوش بود و تعدادی نیزه با تخفه‌هایی از تخفه‌های دریا، از جمله یک پرنده چینی سیاد که روانتر از طوطی سخن می‌کرد، به‌عنده وفارسی، و هم از آن جمله چند آهی سیاه بود.

وهم در این سال قاسم بن سیما فرغانی از مصر بیامد، از آن پس که در نبرد حیاسه سردار شیعه سخت کوشیده بود و اثر نکوداشته بود، و چنان بود که مردم مصر هزیمت شده بودند و ششیز مغربیان در آنها به کار افتاده بود، تاوقتی که قاسم پدانها پیوست و هم‌را رهایی داد و حیاسه و بارانش هزیمت شدند و شبانه برفند، نامه‌های مردم مصر و متصدی برید آنجا رسید که کار معتبر قاسم و حسن عمل وی را یاد کرده بودند و او تردید نداشت که سلطان وی را عطیه فراوان می‌دهد و تیولهای معتبر؛ و به کارهای میهم می‌گمارد؛ اما چون بدر شناسیه رسید وی را در آنجا نگهداشتند و ازورود بازداشتند، چندان که افسرده شد و ملالت آورد، از آن پس اجازه‌داش دادند

که در آید و این را برای وی نعمتی پنداشتند. قاسم مردی دلیر بود با فتوح بسیار و نیت درست، از آن وقت که به بغداد درآمد غمین و بیمار بود تا در آخر این سال در گذشت، به روز جمعه هفت روز مانده از ذیحجه.

وهم در این سال دختری از آن مقتدر بمرد که در رصافه به گورشد و خاندان سلطان و طبقات^۱ مردم بر جنازه وی حاضر شدند. وهم در این سال قاسم بن زکریا طرازگر^۲ محدث در گذشت، به ماه صفر. در ماه ربیع الآخر قاسم پسر غریب دایی برد و هیچکس از سرداران و بزرگان از جنازه وی باز نماند شبانگاه روزی که صبحگاه آن پسر را به گور کردند ابن فرات پوشش و به تعزیت به قزد غریب رفت.

در این ماه خبر در گذشت عباس بن عمرو غنوی رسید، وی عامل دیار مضر بود و در رقه اقامت داشت، آنچه مال و اثاث و سلاح و اسب به جای نهاده بود به نزد مقتدر فرستاده شد. پس از در گذشت وی کار دیار مضر آشفته شد و وصیف بکمتری آنرا عهده کرد و از او کاری که مورد رغبات باشد در آنجا نمودار نشد که معزول شد و جنی صفوانی بر دیار مضر گماشته شد که آنجا را مضبوط داشت.

در این سال به روز شنبه، نه روز مانده از ماه ربیع الآخر، عبدالله بن ابراهیم مسمعی در گذشت و در خانه خویش که به تیول گرفته بود به در خراسان، به گور شد. عبدالله مسمعی خردمند بود و دانشور، کتابهای حدیث ثوشنه بود و از ریاضی حدیث بسیار شنیده بود و حافظه خوب داشت، پرسش نیز دانشور بود اما کمتر از پدر بود.

در همین سال سبکری غلام عمر و بن لیث صفار، به بغداد در گذشت. وهم در این سال به روز چهارشنبه هشت روز مانده از جمادی الآخر غریب دایی

۱- کلمه متن.

۲- کلمه متن: مطریز.

مفتدر در گذشت، احمد بن عباس هاشمی برادر امام موسی براونماز کرد و در قصر عیسی به گورشد، علی بن محمد وزیر باهمه اطراقیان خویش و سرداران و قاضیان بر جنازه وی حضور یافت.

و چنان بود که نصر حاجب دانسته بود که مفتدر با ابن فرات وزیر نظر خوش ندارد و بقای وی را ناخوش دارد و برای سرنگون کردن وی کار می کند، پس نصر کس پنzd مفتدر فرستاد و خبرداد که ابن فرات باهمه کسان و اطراقیان خویش بر جنازه حضور یافته و بدوم گفت: «اگر عزم داری فرمان خویش را درباره آنها روان کنی اکنون مسکن است که بدین گونه بر جمعیان سلط نخواهی یافت.»

مفتدر پیام داد: «این را به تأخیر انداز که اکنون وقت آن نیست.» یک جمیع پس از آن روز، بهارون پسر غریب خلعت دادند و او را بر همه کارها که پدرش به عهده داشته بود، گماشتند، پس از آن نیز برای وی پرچمی بستند.

در همین سال پنروز یک شنبه سلیمان، مصعب بن اسحاق در گذشت، وی بهسن خیلی بلا رسیده بود، اصل بن عبدالملک امام جماعت مکه براو نماز کرد، وی آخرین کس از باقی‌مانده فرزندان اسحاق بن ابراهیم بود که وصایت اسحاق بدو می‌رسید، زبانش کند بود، در سخن خطأ بسیار می‌کرد، زیش دراز و ابله بود، اما پارسا بود، حدیث نوشته بود و روایت کرده بود. خبرهای اولنامه‌های مغلوط دارد، از جمله نامه‌ای است که هنگامی که به حج از قادسیه به کسان خویش نوشته، این نامه بخط وی یافت شد و من آن را چنانکه بود نقل می‌کنم: «به نام خدای رحمان رحیم، این نامه را از قادسیه به شما هی نویسم کار قبران (به جای فربان) ها را از باد برده بودم به پس (به جای پسر) ابوالورد (نماينده وی بوده) بگوید (به جای بگوید)

۱- کلمه نشن: احافی بهجای انسانی.

سه گاو بخردو قبران^۱ کند، برای بیست و یک، دوازده کنیز، با پدر و مادرم بیست و من خودم بیست و سکی (به جای یکمی)^۲ در این باب عجله کنید، انشاء الله۔» یکی از همسایگانش دربارهٔ وی شعری گفته بود به این مضمون:

«ای بنی صدقه

«وصی اسحاق بزودی صدقه می‌گیرد

«که در مهارت به خلاف اسحاق است

«و بی آنکه سخن کند حماقت وی نمودار است

«اگر سخنی گوید آنرا عوضی گوید

«به جای حلقه گویند لحقة».

در همین سال از فارس خبر آمد به درگذشت اسحاق اشرف‌سنی وی سالار نگهبانی سمت شرقی بغداد بوده بود. در این سال پسر فضل بن عبدالملک سالار حج بود، پدرش نیز با وی حضور داشت. آنگاه سال سیصد و ششم درآمد.

سخن از رخدادها که به سال سیصد

و ششم بود از اخبار بنی عباس

در این سال خبر آمد از نبردی که میان موئس خادم و یوسف بن ابی الساج بوده بود، به روز چهارشنبه پنج روز مانده از صفر، که موئس و یاران وی هزیمت شده بودند. نصر میکی در حال هزیمت به موئس رسیده بود که مالی پیش روی وی بود، می‌توانسته بود اورا اسیر کند و مالی را که بدست وی بود بگیرد، اما یوسف بدلو پیامداده بود که منعرض وی و آنچه همراه دارد مشو. در این نبرد گروهی از سرداران

۱- کلمه من: بعضی به جای یوضی.

۲- کلمه من: حاود به جای حادی.

امیر شدند که یوسف حرمتان کرد و خلعتشان داد و اسبشان داد، سپس آزادشان کرد و کسانی که در سپاه مونس بودند خوش داشتند که اسیر شده بودند.

در این سال بانو، مادر مقندر، کنیز پیشکار خویش را که شل نام داشت بگفت که هر روز جمعه در رصافه به رسیدگی مظالم نشیند و در نامه های مردم نظر کند. مردم این را نپسندیدند و عیب بسیار از آن گفتند و خرد و خرد و خستین روز بنشست و کاری نساخت. روز دیگر بنشست و قاضی ابوالحسن را احضار کرد که کاروی را نکو کرد و آنرا بسامان برد و دستخطها، بدستی درآمد که ستمدیدگان از آن سود بردند و مردم که از نشستن و تنظر کردن وی نرفتند بودند، بدان دلخوش شدند.

وهم در این سال، مقندر بهین طولوئی، که سالار نگهبانی بغداد بود، دستور داد که در هر یک از چهار ناحیه فقیهی را بشانند که تظلم مردم را بشنو و درباره مسائلشان فتوی دهد تا بر کسی مظلمه نرود. دستورش دادیهای کاغذی^۱ را که واقعه ها در آن نوشته می شد بر مردم بار نکند و آنرا عهده کند و مأموراتی که با مردم می روند بیش از دو دانگ دستمزد نگیرند.

در این سال مقندر، زیدیه را خوش یافت و مدتی در آن مقسم شد، و بعضی حرمتها را بدانجا برد، سرداران را در خیمه هاشان، در اطراف زیدیه، مرتب کرد و به روز شنبه برای غذا دادنشان تشست و جمعی از آنها را چیزداد، با حرمتها بنوشید و مال بسیار بر آنها بخش کرد.

محمد بن یحیی صولی گوید: در آنروز به آهنگ نصر حاجب رفته بودم که به او سلام گویم، به من دستورداد شعری بازم و در آن تکویی روز را وصف کنم و به مقندر برسانم که چنان کردم، از پیش وی نرفته بودم که خادمی از آن ام موسی آمد که پنجهزار درم همراه داشت و گفت: «این از آن صولی است.»

امیر مؤمنان شعر را پسندیده بود، آغاز شعر چنین بود:

۱- کلمه من.

«هر روز وی را عنایی دیگر است

«گناهی بر من بار می کند

«اما گناهی ندارم.»

تا آنجا که گفته ام:

«ستار گان سعد نور افروز مقابل اوست،

«که نه شخص او را نهان می کند

«ونه نورش را خاموش می کند.

«خورشید خلافتی از افق غرب نمودار شد،

«گمانم نبود که خورشید از غرب برآید.

«افق از جعفر خلیفه نکویی گرفت

«واز روشنی آن نزدیک دور روشنی بافت،

«از مقندر بالله که از هوس میراست

«واز پیغمبر خدای نسب آشکار دارد.»

وقتی ابن ابی الساج، مونس خادم را هزینت کرد، مردم درباره ابن فرات وزیر، شایعه گویی کردند و بدیهی بسیار گفته شد و شمه رخداد را به بیرون گردانید، او منسوب داشتند، دشمنانش و حسودانش بدپرداختند و خلیفه را برضد وی برانگیختند، عاقبت رفعه ای نوشته شد و از خانه سلطان به نزد علی بن عیسی برداشتند که بداشته بود، در رفعه گروهی را نام برده بودند که بعد از نوشته خویش درباره آنها سخن کند تاهر کس از آنها را که بدعاشاره کرد به وزارت برگیرند، از جمله نامها ابراهیم بن عیسی بود که زیر آن نوشته: شروع اصلاح نباید، زیر نام ابن سطام نوشته: خونریز، زیر نام ابن ابی البعل نوشته: ستمگری دین، زیر نام حامد بن عباس نوشته: عاملی توانگر و عفیف و کهن‌سال، زیر نام حسین بن احمد مادرانی نوشته: نمی‌شناسمش ناحیه خویش را با کفایت راه بردا، زیر نام احمد بن عبید الله خاقانی نوشته: احمدی

بی باک، زیرنام سلیمان بن حسن مخلدی نوشت؛ دبیری فوکار، زیرنام ابن ابی الحواری نوشت؛ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

پس رای مقتدر و مشاورانش براین شد که وزارت را به حامد بن عباس دهدند. نصر حاجب نیز در این باب کمک کرد و آنرا صواب شمرد. مقتدر حاجب خویش را به نام ابن بویع فرستاد که حامد را بیارد. به روز پنجشنبه؛ بعد از پیشنهاد؛ سه روز مانده از ماه ربیع الآخر، محمد بن فرات را آگرفتند؛ با هر کس از خاندان و اطرافیان وی که برآوردست یافتند، مدت وزارت شش یکسال و پنج ماه و نوزده روز بود. پرسش محسن از دیوان مغرب که عهده دار آن بود گریخت و به منزل حسین بن ابوالعلاء در آمد، اما کارش نیان نمایند وی را آگرفتند و به خانه سلطان بردند.

حامد بن عباس به روز دوشنبه، دوروز رفته از جمادی الاولی، شبانگاه وارد بغداد شد و در خانه نصر حاجب که در خانه سلطان بود شب را برگرد، به روز سه شنبه صبح‌گاه پنزد مقتدر رسید و خلعت گرفت، مردم از نهر ساپس تا بغداد از او پیشواز گرده بودند و هیچ‌کس از او باز نیاند. سلطان و اطرافیانش ضعف حامد و کهنسالی وی را بدیدند و ندانستند که ناچار می‌باید کسکی داشته باشد. علی بن عیسی را از بداشتنگاه در آوردند و پنزد حامد وزیر فرستادند. نامه‌ای از خلیفه هجره داشت که به حامد تعبیر می‌داد که علی را به سبب خیانت یا چیزی ناپسند از وزارت برگزار نکرده بلکه وی پایپی معافیت خواست که معاف شد، گفته بود: «وی را به قدر تو فرستاد که دیسوانهارا عهده کند و اورا نایب خویش کنی و از او کمک بگیری که این برای فراهم آمدن کارهای مناسب است و با نیت پاکت سازگارتر.»

شفیع مقتدری نامه‌را به وزیرداد که وقتی علی بن عیسی پنزد وی در آمد اورا حرمت کرد و پیلوی خویش نشانید، اما او نپذیرفت و به یکسو نشست، رفعه را خواند و به پاسخ آن پاسخ نوشت و قبول.

پس از آن حامد وزیر و علی بن عیسی برای نماز جمعه برنشستند و مردم آنها را

دعای بسیار گفتند.

ابن حماد موصلى عهدهدار گفتگو با ابن فرات شد با حضور شفیع لژلؤى، حامد بن عباس، محسن بن على فراتى وموسى بن خلف را احضار کرد ومال از آنها خواست، در کار سیلی زدن و تازیانه زدن و دشنام دادنشان افزایش کرد، موسى بن خلف بدومی گفت: «خدای وزیر را عزیز بدارد، این را بر فرزندان وزراء رسم مکن، تو نیز فرزندان داری.» که این، حامد را به خشم آورد و عقوبت وی را بیغزود، وی را از پیش روی وزیر ببردند و تلف شد با محسن نیز سخنی کرد، المقتدر بالله دستور داد وی را رها کنند که رهاشد.

وقتی خبر به ابن فرات رسید چنان وامود که برادر خویش را به خواب دیده که گریبی بدومی گفت: «مال خود را به آنها مده که به سلامت می‌مانی.» پس ابن فرات خواست که خلیفه از او گوش گیرد، وی را احضار کرد، بنزد خلیفه اقرار کرد که هفت صد هزار دینار از آن وی به نزد یوسف پسر بن خاس و هارون بن عمران هردو از صراف و یهودی، هست، حامد احضار شان کرد و به بودن مال اقرار کردند که از آنها گرفت، به یکصد هزار دینار نیز اقرار کرد که به نزد یکی از کسانش بود که گرفته شد پیش از آن نیز در حدود دویست هزار دینار از وی گرفته بودند، مجموع آنچه از وی و کسانش گرفته بودند هزار هزار دینار شد.

وچنان بود که سلطان جمازه‌ها سوی حسین بن احمد مادرایی فرستاده بود، و دستور داده بود بیاید، مردم شایعه گویی کردند که این وزارت است و نیز گفتند: «برای حساب کشیدن از کارهای اوست.» به ماه رمضان سال شش به بغداد رسید و هدیه‌های گرانقدر به خلیفه و بانو داد، مالی نیز با هدیه‌ها به علی بن عیسی پیشکش کرد که پس داد و دستور داد که آنرا بنزد سلطان فرستد.

ابن فرات را بیاوردند و گروه برای گفتگو با اوی فراهم آمدند، حسین بن احمد مقرر شد که وقتی ابن فرات برای بار دوم به وزارت رسیده بود سیصد هزار دینار برای

وی فرستاده بود، این فرات وصول مال را اقرار کرد و مواردی را برای خرج آن پاد کرد که بعضی از آن پذیرفته شد و باقی را برآونهادند. حسین بن احمد به کارهای مصو باز فرستاده شد - برادرش نیز به شام فرستاده شد - که شش روز مانده از ذی قعده سری آنرافت. دستخط خلبانه درآمد که همه آنچه از حسین بن احمد و برادرزاده اش محمد بن علی بن احمد مطالبه کرده بودند الغاشده بود و می‌بایسد همه را به دویست هزار درم بس کنند.

به روز ترویه سال میصدوششم، خبر آمد که احمد بن قدام خواهرزاده سبکری که یکی از سرداران کثیر بن احمد امیر سیستان بود، بر او تاخته و او را کشته و بسر ولایت مسلط شده و به سلطان نامه نوشته که ولایت را بدو دهد، به مقاطعه ابوزید خالد بن محمد که پیش از این از کشته شدن وی یاد کردیم این کثیر را به حاجی داشته بود.

در این سال، گروهی از هاشمیان که مقرر بیایشان تأخیر شد بود به علی بن عیسی تاختند بهوقی که از نزد حامد بن عباس درآمده بود، بدرو دشنام گفتند و او را به زنا منسوب داشتند و روپوشش را دریدند و پیاده اش کردند. سرداران، علی را از دست هاشمیان رها کردند که با آنها نیز به نبرد پرداختند و سرداران آنها را به سختی زدند.

خبر یه مقتدر رسید که دستورهای سخت درباره هاشمیان داد و اینکه به صرده تبعید شوند، در بند. بعضی از آنها تازیانه زدند. سپس دریک کشته سرپوشیده ببردند. دستور داد که آنها را در زندان بدارند. وقتی به صرده رسیدند، سبک طولونی امیر بصره آنها را در بند پرخران نشانید و وارد خانه‌ای کرد که پهلوی زندان بود با آنها سخنان خوش گفت و وعده خوب داد و مالهایی بر آنها بخش کرد، اما این را نهان داشت. پس از آن نامه آمد که رهاسان کند؛ سبک طولونی با آنها نکویی کرد و احضارشان کرد و بیشتر حرمتان کرد و غذایی برای شان ساخت. آنگاه چیزشان داد و ذور قهایی برای آنها کرایه شد. اقامتشان در بصره ده روز بود، حامد و ام موسی و

برادرش و علی بن عیسیٰ به آنها چیز دادند.

در این سال، از محمد بن یوسف قاضی صدهزار دینار گرفته شد که از این فرات به نزد وی و دیعه بود.

وهم در این سال، دختر قاسم بن عبیدالله به عروسی به خانه ابواحمد پسر مکنفی رفت و ولیمه‌ای برای آنها ترتیب داده شد که مالی گزاف بر آن خروج شد، بیشتر از بیست هزار دینار.

وهم در این سال، نزارین محمد از نگهبانی بغداد معزول شد و محمد بن عبد الصمد، داماد تکین بر آن گماشته شد. تکین از جمله سرداران نصر حاجب بود. در این سال، اسحاق بن عمروان در گذشت، به روز چهار شنبه هفت روز رفته از صفر.

وهم در این سال، محمد بن خلف در گذشت، قصای اهواز به عهد وی بوده بود که این بیلوں، قاضی سمت شرقی، به جایش نشست.

وهم در این سال، در آغاز جمادی الاول، خبر آمد که عج به حاج، امیر حجاز در گذشته و سلطان به برادرش نوشت که جای وی را بگیرد.

در همین سال، احمد بن عمر سریعی قاضی در گذشت. وی از همه عالمان با قیماندۀ مذهب شافعی عالمتر بود و بهتر از همه به آن مذهب می‌پرداخت. به روز سه شنبه، پنج روز مانده از زیباع آخر به گور شد.

در این سال، حسین بن حمدان در زندان بمرد، به قولی کشته شد. و چنان بود که علی بن محمد بن فرات پیش از آنکه حسین را بگیرند تعهد کرده بود که مالی گزاف از بابت وی به سلطان دهد و درباره آن کفیلان سپارد، اما در این باره گفتگو انداختند، گفته شد که می‌خواهد با خلیفه حبله کند که دست پداشت.

در این سال سالار حج ابوبکر، احمد بن عباس، برادر ام موسی بود.

آنگاه سال سیصد و هفتم در آمد.

سخن از رخدادها که به سال
و هشتم بود از اخبار بنی عباس

در این سال، عبداللہ بن حمدان سوی مونس خادم فرستاده شد که در کارنبرد
یوسف بن ابی الساج باوی کمل کند که در اردیل باوی نبرد کرد وابن ابی الساج
هزیمت شد و اسیر شد ووی را انگشت نما وارد بغداد کردند. روپوش دیباشی که
عمر و بن لیث صفار پوشیده بود به تن وی بود، کلاهی دراز به سر داشت که زنگوله‌ها
بر آن بود. بر بختی ای سواربود و از درخراسان واردش کردند. مردم رفتاری را که
باوی شده بود ناخوش داشتند که با کسانی که اسیر کرده بود یا به آنها دست یافته
بود کار نکوهیده ای نکرده بود.

مونس اسب گرفت و جامه پوشید، سران اصحابش نیز خلعت گرفتند. مقتدر
بر ابن ابی الساج کس گماشت و او را در خانه خلافت بداشت و دستورداد در خوردن
و نوشیدن و گشایش آرند.

سبک غلام ابن ابی الساج به وقت نبرد گریخته بود. وی همه کاره و مدیر سپاه این بن
ابی الساج بوده بود، بیشتر مردان این ابی الساج نیز باوی گریخته بودند. مونس به یوسف
گفت به سبک بنویس که بنزد تو آید که این، خلیفه را نسبت به تو نرمی کند، این ابی الساج
چنان کرد و به سبک نوشت، پاسخ داد که چنین نمی کنم تا بدانم با توجه می کند
واحسانشان در باره تو چگونه است، آنوقت به اطاعت خواهم آمد.

ابن ابی الساج در آنوقت که به زندان بود اشعاری گفت که از جمله اینست:

«چون این حجر خردمند

«که مردی کار آزموده بود

«می گویم:

«اگر مرگ باید از آن باک ندارم

«ودرقید تأسف و حسرت نمی‌مانم.

«امیدوارم که به وقت بازگشت درود شنوم

«چنانکه روزی در حسان، یونس را

«درود گفت.

«وپیش روی مردمان

«پاداشی در خور لطف وی پایم

«وسپاس گزار وی باشم.»

در این سال ام موسی پیشکار برنشست با هدیه‌ای که مقتدر گفته بود فراهم کنند و از جانب دختران غریب‌دایی به شوهر انسان، پسران بدر حمامی دهند، با مو کبی بزرگ، که گروهی سوار و پیاده در آن بود، دوازده اسب با زین ولگام پیش روی او می‌کشیدند، شش اسب زیور طلا داشت، شش اسب زیور نقره، با هر اسبی خادمی بود که کمر بند طلا داشت، با مشیری که حمایل طلا داشت، با چهل تخته جامه گرانقدر و صد هزار دینار مسکوک بی‌نقش، این همه هدیه آن زنان به شوهر انسان بود.

در این سال، ابوالقاسم پسر بسطام از مصر به بغداد آمد، که بدون نوشته بودند باید که علی بن عیسی برای وی مخصوصه‌ای فراهم آورده بود و می‌خواست او را به مطالبه بکشد، وقتی یامد هدیه‌ای گرانقدر با مالهای گزاف به خلیفه و بانو داد که مطالبه علی بن عیسی را از او برداشتند، با حامد وزیر خلوت کرد که بدون توجه کرد و این سبب شکر آب میان حامد وزیر و علی بن عیسی شد و میانشان مشاجره‌ای رفت که به زشتگویی و دشتمان کشیده‌این، حامد وزیر را برانگیخت که در مورد کارها که به عهده علی و احمد، پسران عیسی بود برای خلیفه مالهای سنگین تعهد کند که این از وی پذیرفته شد و حامد، عیبدالله بن حسن را بر آن گماشت، پس از آن خبر خیانتی از عیبدالله بدرو رسید که وی را آشفته کرد. پس از آن

از خلیفه اجازه گرفت واز بغداد به واسط رفت و روزی چند آنجا بماند، سپس از آنجا به اهواز سرازیر شد و آنچه را می خواست سامان داد و اموالی را که عهده کرده بود به قسط ماهانه ادا کرد، بجز آنچه بخشید و خرج کرد، گفته اند که صد هزار دینار بخشید و صدهزار دینار خرج کرد. در غرّه ذی قعده به بغداد آمد که خلعت گرفت و اسب گرفت.

صولی گوید: روزی او را دیدم که شفیع مقتدری از نابودی جوهای خویش یدو شکوه کرد، دوات را به طرف خود کشید و صد خروار جوبرای او توشت، برای ام موسی نیز صد خروار توشت، برای مونس خادم نیز صد خروار توشت.

در این سال، از مصر خبرهای مکرر آمد که فرمانروای مغرب آنجا آمده و به اسکندریه رسیده. آنگاه در جمادی الآخر خبر آمد که در جمادی الأول میان باران سلطان و آنها نبردی رخ داده بود که از بربان نزدیک چهارهزار کس کشته شده بود واز باران سلطان همانند آن. پس مقتدر، مونس خادم را معین کرد که بار دوم سوی مصر رود و او به ماه رمضان سال هفت برون شد، ابوالعباس محمد بن امیر مؤمن، مقتدر، با سران قوم وی را تاختیمه گاهش بدوقه کرد، آخر رمضان روان شد و باقی سال هفت را در راه بود.

در این سال، چند روز رفته از صفر، ابواحمد پسر عبیدالله خاقانی در گذشت.

در آخر صفر، شش روز مانده از آن، محمد بن عبدالحمید دیربانو در گذشت، وی از جمله کسانی بود که وزارت بر او عرضه شد اما نپذیرفت، مردی توانگر بود و مسلک؛ از مشایخ دیران بود که در کارها و امور دیوانها بر آنها تکیه می شد کرد. بانو مادر المقتدر بالله، از باقیماندگان او بکصدهزار دینار طلا گرفت. بانو احمد بن عبیدالله خصیبی را به دیری گرفت، وی دیر ثعلبی شکار بانو بوده بود. احمد کار را به دقت مضبوط داشت و تأثیر وی در آن پسندیده بود.

در این سال احمد بن عباس هاشمی سالار حج بود.
آنگاه سال سیصد و هشتم در آمد.

سخن از رخدادها که به سال سیصد
و هشتم بود از اخبار پسر عباس

در این سال، به روز پنجم شنبه چهار روز رفته از محرم، مونس خادم از مصر بیامد
مقندر او را به مصر فرستاده بود که در آنجا باشید نبرد کند، چنانکه در سال پیش نیز
آن رفت. مونس، ابو القاسم شیعی را در فیوم به حال آشتفتگی یافته بود. فاضیان و
سرداران و سران مردم مصر سوی مونس رفته بودند و او بیرون شهر فرود آمده بود.
ابوالقاسم خراج فیوم و املاک مصر را گرفته بود، مونس مقرری سپاه را از اموال
مردم مصر داده بود و بعضی املاک آنرا برای پرداخت سپاه فروخته بود، مونس
سپاهیان را به خویشتن پیوست که دلایل مردم مصر بدان نیرو گرفت. میان ابو القاسم
شیعی و مردم مصر مکاتبه‌ها و شعرهای رفته بود که مونس آنرا بنزد خلیفه فرستاد که در آن
توییخ و تعریض بود و دشنام بسیار که به همین سبب از یاد آن چشم پوشیدیم، برخی
آن را که چندان زشت نبود آوردیم؛ درباره پاسخ نیز چنین کردیم. نخستین شعر شیعی
چنین بود:

«ای مردم مشرق خدای، عقلها تان بروانه
«با از کمی فهم و ادب، به فریب افتاده
«با کمی نماز می کنید؟ با کمی حج می کنید؟
«برای کمی غرامی کنید؟
«بی دروغ پاسخ نگویید.

«وای شما، نماز و حج و غرامتان
«با میگساران مشغول به نار و ایهاست

«بدانید که دم شمشیر بیمار را شفا می‌دهد

«وقتی حق به معرض طلب باشد

«شایسته وصول بدانست.

«مگر مرا نمی‌بینید که آسایش را

«به سیر شبانگاه فروختم

«و به کار خدای پرداختم.

«به شایستگی چنانکه واجب می‌نمود.

«وصبر دری کردم که صبر مایه توفیق است.

«بسا باشد که مرد صاحب رأی

«شتاب کند که خطا کند و از صواب بگردد.

«تا وقتی که خدای

«اراده کرد که دین خویش را نیرو دهد

«که چونان محاسبی

«به فرمان خدای قیام کردم

«و مردم مغرب را ندا دادم،

«ندای کسی که به پروردگار کریم

«اعتماد دارد،

«و هر که با اوی دوستی کند

«نومید نشود.

«که شتابان سوی شاه بزرگواری شدند

«واز جمله عربان به اطاعت وی درآمدند

«پس با سپاه خدای سوی سرزمین شماشدم،

«به وقتی که چهره مرگ از خلال حجا بها

«نمودار شده بود.

«همراه آن اسبان اصیل آوردم

«که مردانی همانند شیران آنرا بدل کمی کشیدند.

«شارشان «جدم» بود

«ودعو شان «پدرم»

«و گنوارشان بادور و نزدیک

«گنوار من بود.

«و خدای را ستایش چنان شد

«که دانسته اید

«وظفر و نصرت و غلبه از آن من شد،

لاوتا پیاشم رسم من باشما چنین است.

«اینک شما و نبردی که

«همانند آتش فروزان است.»

صولی گوید که دستور جواب گفتن باشه بود و قصیده‌ای دراز گفت که
بینهایی از آنرا ثبت کردیم و چون قصیده پیشین بسیاری از آنرا حذف کردیم
گوید :

«در شگفت و روزگار

«از شگفت خالی نباشد،

«از خطای گویی که دروغ به نزد ما آورد

«وشعری مغلوط و پست.

«در آنچه گفت خطای کرد،

«واز صواب به دور افتاد.

«واه وی از طریق صواب

«دوزی گرفت،

«و عربان توضیح اعراب آنرا ندانستند.

«اگر خردمند بود و رای درست داشت

«از گفتن قصیده‌ها و قصه‌ها،

«باز می‌ماند.

«ای پیش آرتده سفاهت و دروغ

«به من بگوی تو کیستی؟

«که در چهره تو منکوب بودن نمودار است.

«اگر از خاندان احمد بودی

«نسبی که بدان اوچ می‌گیری

«از مردمان تهان نمی‌ماند.

«اگر از آنها بودی حرمتها را،

«که با نیزه‌هایی چون شهاب

«از آن دفاع می‌کنند،

«روانی داشتی،

«و در هر شهر کودکان را نمی‌کشتبی،

«و با مادر انسان مر تکبزشی نمی‌شدی.

«ناموس زنان مصون را

«روا داشتی،

«و کسانی را که از فلم و اسلام گرفتی

«چون اسیران فروختی.

«چه بسیار قرآنها که بسوختی

«که خاکستر آن به معرض باد است.

«کافر مصون قرآن شدی؛

«و آیات آنرا تغییر دادی،

و از سر کفر، طناب دین را بریدی

«اما بریده نشد.

«شمیرهای ما از خونها بستان

«سیراب شد

«و از آن جز به فرار نجات نیافتید.

«شمیر به دست ما روشن است

«و در شما تاریک می شود.

«به دست ما آتش است و شما

«هیزم آن بوده اید.

به من بگو شماچه کسانید؟

«و چرا از بزرگان والاسخن می کنید؟

«آنها قومی هستند که شاهی بر آنها

«خوبیه زده و طنابهای آن کشیده شده.

«غزا و حجح ما که پرسیدی، با آنهاست.

«از این سخن که شنیدی گریبان چاک کن

«وناله سر کن.

«ای مردم مغرب خدای

«کار تان برای تان تاریک شد

«که در نکبت و جنگ افتاده اید

«اگر دنیا برای سوار، مرکبی باشد

«با آنچه بددست آورده اید

«دم آن از آن شماست.»

محمد بن عجیب صولی گوید: وقتی به دستور خلیفه این شعر را ساختم، مرابه نزد خویشن را داد که همه شعر را برای وی خواندم و چون از خواندن آن فراغت یافتم علی بن عجیب به خلیفه گفت: «سرور من! این بندۀ تو صولی است، جد وی محمد صولی نقیب بازدهم بود و همو بود که با ابو حمید برای سفاح بیعت گرفت.»

گوید: به من نگریست که گفتی اجازه سخن می داد، که سخن کردم و دعا گفت.

گوید: آنگاه دستور داد که ده هزار درم به من دهند.

ابوالقاسم به مردم مکه نوشت و دعوتشان کرد که به اطاعت وی در آیند و وعدشان می داد که با آنها رفتار تکوداشته باشد. بدپاسخدادند که این خانه را پروردگاری هست که از آن دفاع می کند، و ماکسی را بر سلطان خویش نمی گزینیم.

ابوالقاسم شیعی همچنان در فیوم بماند و مونس در مصر، هر کدامشان از رویرو شدن با دیگری دریغ داشتند و وضع کسانی که در میانشان بودند بد شد.

در این سال در بغداد نرخها گران شد و مردم پنداشتند که این، از کار حامد بن عباس است به سبب تعهدی که برای مقتدر کرده بود واوست که آوردن آذوقه را به بغداد ممنوع داشته که بر ضد وی بشوریدند و دشنامش گفتند و زندانها را بگشودند و به خانه سالار نگهبانان، محمد بن عبد الصمد، حمله برداشتند. وی در سمت شرقی در آن خانه مشهور منزل داشت که از آن علی بن جیشیار بود، بعضی از اسباب و لوازم وی را به غارت برداشتند. ابن عبد الصمد به در خراسان در سمت غربی انتقال یافت که در آنجا نیز بدون حمله برداشتند. عاقبت محمد بن عبد الصمد با سپاهی انبوده و مسلح سوی

آنها رفت که پس رفند و گروهی از عامه در باب المطاف کشته شدند. سلطان پیر ای آرد فروشان نرخ معین کرد که این برای مردم سخت تربود و بدتر. نصر حاجب گفت مردم را واگذار نند و نرخ برای شان تعیین نکنند، که این صواب بود و کار نرخ سامان گرفت.

در این سال احمد بن عباس، برادر ام‌موسی‌الارجح بود.
آنگاه سال دویست و نهم در آمد.

سخن از رخدادها که به سال دویست و نهم بود از اخبار بنی عباس

در این سال به سبب گرانی نرخها آشوب مردم بغداد برضد حامد بن عباس وزیر فزونی گرفت، چنان‌که به حد عصیان رسیدند و سلطان در باب المطاف با آنها برد کرد. عامه، زندانهارا گشودند و به این درهم نایب متقدی کمکها تاختند، می‌خواستند او را بکشد اما بعضی از آنها از او حمایت کردند، از این‌رو هارون بن غربب‌دایی و فازو و یویاقوت و دیگران برد نشستند. وقتی حامد بن عباس چنین دید به نزد مقندر رفت و گفت: «بنده ترا نیازها هست که اگر رأی تو به انجام آن باشد نعمت خویش را بر او کامل کرددی».«

گفت: «انجام می‌دهم، چیست؟»

گفت: «نخستین نیازم اینست که تعهد مرا فسخ کنی که عامه چنان کرده‌اند که می‌یعنی و پسداشت‌الد که این گرانی از جانب من است.» مقندر این را پذیرفت.

حامد از او خواست که سوی واسط رود که عاملان خویش را با آذوقه‌ای که آنجا هست به بغداد فرستد، مقندر این را نیز پذیرفت.

از او خواست که از وزارت معاافش بدارد که این را نپذیرفت.

حامد به واسطه رفت و از کوشش در کار حمل آذوقه باز نماند ناکار نرخها سامان گرفت، سپس در غرّه ماه ربیع الآخر باز آمد که مردم از وی پیشواز کردند و کارش را سپاس داشتند.

وچنان بود که مقندر وزارت را به علی بن عیسیٰ عرضه کرده بود که پذیرفته بود و مقندر بد و خلعت داده بود و چیزش داده بود، با اینکه جامه سیاه که با آن به نزد خلیفه شود چنانکه رسم وزیر بود، اما خواست که از این معاف شود و جمه را رها نکرد.

در این سال، ثمل غلام به اسکندریه هجوم برد و سردار شیعه و مردان کتامه را از آنجا برون کرد و سلاح بسیار و اثاث و کالا و آذوقه از آنها بدست آورد که همه را تصرف کرد و همه کسانی را که در زندانشان بودند رها کرد، آنگاه به کمک مونس خادم رفت که در فسطاط مصر فراهم شدند و برای مقابله و تبرد ابوالقاسم شیعی سوی قیوم رفتند، جنی صفوانی و دیگر سرداران نیز با آنها بودند، مونس متزله‌ها را کوتاه می‌کرد که در این باره او را سوزنش کردند. گفت: «در راه مرگمی روید، شاید خدا آنها را از ما منصرف کند و کارشان را کفایت کند چنانکه از پیش کرده است.»

جنی صفوانی با یکی از سرداران ابوالقاسم رو بروشد و او را هزیمت کرد و بسیاری از همراهان وی را یکشت، با قیمانده به فرار سوی ابوالقاسم رفتند که بیمناک شد و از قیوم سوی افریقیه باز گشت، یک روز مانده از صفر، کالای سبک خویش را برد و با قیمانده را به آتش بسوخت، راهی کم آب پیش گرفت که بسیاری از مردانش از تشنگی جان دادند.

سخن از خبر حسین ابن منصور حلاج

در این سال، خبر حسین بن منصور حلاج را با مقنن بگفتند که دستور داده از نازیانه به او بزنند و دو دست و دو پایش را بپرند، سپس او را بکشند و به آتش بسوزند.

این حلاج مردی بود گمرا در خبیث؛ در شهر هامی رفت و جاهلان را فریس بمی داد و به کسانی چنان وامی نمود که سوی شخص مورد رضایت از خاندان محمد دعوت می کند، به اهل سنت چنان وامی نمود که سنی است، با کسانی که مذهب شیعه داشتند شیعه بود و با کسانی که مذهب اعتزال داشتند معترض بود، بعلاوه تردست و شعبدہ باز بود، به طب پرداخته بود، کسیاکری را آزموده بود و همچنان حنه به کار می برد تا به وسیله آن مردم نادان را فریفت، آنگاه دعوی خدایی کرد و از حلول سخن آورد و بر خدا عزوجل و پیغمبران وی ذروغیای بزرگ بست. کتابهایی از او یافت شد که در آن حماقتها بود و سخنان و اژگونه و کفر عظیم. در یکی از کتابهای او آمده بود که غرق کننده قوم نوح و هلاک کننده عاد و ثمودمنم. و چنان بود که به اران خویش می گفت: «تو فوحی، تو موسایی، تو محمدی، من ارواح آنها را به پیکرهای شما باز آورده‌ام.» بعضی جاهلان پیر و اوپنده‌اند که از نزد آنها غایب می شد و ناگهان از هوا بر آنها نازل می شد. دست خویش را برای گروهی تکان داد و در مها از آن فروریخت، ابو سهل بن تو بخت در جمع بود، گفت: «این را بگذار و یک درم به من ده که نام تو و نام پدرت بر آن باشد تا من به تو ایمان بیارم و گروهی بسیار بامن ایمان بیارند.» گفت: «چگونه، در صور نیکه چنین چیزی ساخته نشده؟»

گفت: «هر که چیزی را که حاضر نیست، حاضر کند، نساخته را بسازد.» محمد بن یحیی صولی گوید: من این مرد را مکرر دیدم و با او سخن کردم، وی

را جاهلی دیدم که عاقل نمایی می‌کرد و کندگناری که فصاحت می‌نمود و فاجری که زاهدی می‌نمود و پشمینه‌می‌پوشید. نخستین کسی که بدو دست یافت علی بن احمد را سی بود که از این حالت وی خبر نداشت و او را به بند کرد و به بغداد برداشت. برتری، واوراً انگشت نمایکرد و حکایت وی را با آنچه درباره وی بدانسته بود نوشت. علی این عیسی در ایام وزارت خویش به سال سیصد و یکم او را احضار کرد، فقیه‌انداز اینز احضار کرد که با وی گفتگو کردند که در سخن فرمادند. از قرآن و فقه و حدیث چیزی نمی‌دانست، از شعر و لغت و اخبار کسان نیز، که وی را بکوافت و سیلی زد، آنگاه دستور داد تا وی را زنده در سمت غربی؛ پس در سمت شرقی آویختند که مردم او را ببینند، پس از آن در خانه خلیفه بدانسته شد. بنا کرد به وسیله سنت به کسان تقریب می‌جست، بنداشتند آنچه می‌گوید درست است، پس از آن آزاد شد.

و چنان بود که این فرات در نخستین وزارت خوبش حلاج را تعییب کرده بود و موسی بن خلف به جستجوی وی برآمده بود که او با غلامی از آن خویش گریخته بود، پس از آن در همین سال بدو دست یافتند و او را به حامد وزیر تسليم کردند که به نزد وی بود. حلاج را به نزد حاضران مجلس خویش می‌برد که سیلی می‌خورد و دیشش را می‌کندند. روزی یکی از دوستان حلاج را به نام سمری احضار کرد و گفت: «مگر نگفتنی که این ناگهانی از هوابرخوا نازل می‌شد؟»

گفت: «چرا»

بدو گفت: «من او را در خانه ام رها کرده‌ام، تنها و بی‌بند، پس چرا هر کجا بخواهد نمی‌رود؟»

آنگاه حامد وزیر، قاضی و فقیهان را احضار کرد و از آنها درباره حلاج فتوی خواست، شهادتی بر ضد وی درباره آنچه از او شنیده شده بود فراهم آمد که کشتن وی را واجب می‌نمود. مقتدر آنچه را بروی ثابت شده بود و فتوای را که فقیهان

داده بودند بدانست و به سالار نگهبان خویش، محمد بن عبد الصمد، نوشت که او را به عرصه پل برد و هزار تازیانه اش بزند و دودست و دوپایش را ببرد که چنین کسرد. سپس او را به آتش بسوخت و این در آخر سال سیصد و نیم بود. در این سال سالار حج احمد بن عباس بود.

در این سال گار حلاج که ۳۰ هشصین بیش هفتاد و بود
شهر و شوال رعایت کشیده و صفو مختار شد.^۱

سخن از خبر حسین بن منصور حلاج و سراج
کار وی که کشته شدن و اعنتاء بریدن بود^۲

به حامد بن عباس؛ در ایام وزارت وی، خبر رسید که حلاج جمعی از اطرافیان
و پرده داران و غلامان نصر حاجب و باران وی را فریب داده، و اینکه وی مرده زنده
می کند و جنیان خدمت او می کنند و آنچه بخواهد به نزد وی حاضر می کنند و از
معجزات پیغمبران هر چه بخواهد به عمل می آورد. جمعی ادعای کردند که نصر بدومتمایل
شده، تک رویی از سمری و یکی از دیران و یکی از هاشمیان ساعیت کردند که وی
پیغمبر حلاج است و حلاج خدا است، عز الله و تعالی عما يقول الفاظ المون. آنها را

۱— دخوبه منصبی چاپ اروپا بعنایت مطالعی که در من و دنباله درباره حلاج آمد، دیگر
اخبار رویی را از منابع مختلف فراموش کرده و در ذیل صفحات جادا ده که ترجمه آنرا از اینجا نات

صفحه ۶۸۹۲ پیغمبر سیم (۲)

۲— تجارب الام: این مسکویه.

بگرفتند و حامد با آنها گفتگو کرد، مقرشدند که سوی حلاج دعوت می‌کنند و به نزد آنها به درستی پیوسته که هوی خدایی است که مرده زنده می‌کند.

این را با حلاج گفته‌اند که منکر آن شد و تکذییشان کرد و گفت: «خدا نکند که من دعوی خدایی یا پیغمبری کنم، من یکی هستم که خدا را عبادت می‌کنم (عزوجل) و نساز و روزه بسیار می‌کنم و کار نیست می‌کنم، نه جز آن.»

حامد بن عباس، ابو عمر و ابو جعفر بن بهلول، هردو ان قاضی، و جمعی از اسران فقهاء و شاهدان را احضار کرد و در کار حلاج از آنها فتوی خواست. گفته‌اند که درباره کشن وی فتوی فمی دهند، ناچیزی که موجب کشتن وی باشد به نزد آنها معلوم شود و گفته مدعاوی را که بر ضد اوی چیزی گفته‌اند و گرچه رویارویی گویند نمی‌توان پذیرفت مگر با دلیل یا اقرار.

نخستین کسی که کار حلاج را عیان کرد یکی از مردم بصره بود که درباره وی سخن آورد و گفت که یاران وی را می‌شناسند که در شهرها پراکنده‌اند و سوی وی دعوت می‌کنند، واواز جمله کسانی بود که هوی را باور داشته بود، سپس حقه بازی وی معلوم شد که از وی جدا شد و از جمیع وی برون شد و با آشکار کردن کار وی به خدا عزوجل تغرب می‌جوید. ابو علی، هارون بن عبدالعزیز او از جی‌دبیر انباری، نیز براین گفته با وی متفق شد وی کتابی فراهم کرده بود که حفظه‌های حلاج و حبشه‌های وی را در آن آورده بود که در دست گروهی یافت می‌شد. در آنوقت حلاج در خانه سلطان مقیم بود و در گشايش بود و عرکه می‌خواست به نزد وی شود اجازه می‌یافت. وی به نزد نصر حاجب بود، حلاج دونام داشت: یکی حسین بن منصور و دیگری محدثین احمد پارسی. وی نصر را فریب داده بود و فریش بواوم مؤثر اقتاده بود و درباره او میان اطرافیان بسیار سخن می‌رفت.

مقندر حلاج را به نزد علی بن عیسی فرستاد که با وی سخن کنده او را در مجلس علی حاضر کرده‌اند، با وی سخنی درشت گفت. گویند: حلاج سوی علی پیش

رفت و آهسته بندو گفت: «به همین حدبس کن و چیزی میغزای و گرنه زمین را بر تو و ازو نهی کنم.» و سخنانی از این باب، پس علی بن عیسی از گفتوگو با وی هراسان شد و ارکار وی کناره گرفت. در این وقت او را به نزد حامد بن عباس بردند.

و چنان بود که دختر سمری یار حلاج را به نزد حلاج برد، بودند، در خانه سلطان، و چندی به نزد او مقیم بودند بود، آنگاهه وی را به نزد حامد بن عباس بردند که از او درباره اخباری که از حلاج می‌دانست و مشاهداتی که از احوال وی داشته بود پرسش کنند.

ابوالقاسم بن زنگی گوید که به وقت ورود این زن به نزد حامد بن عباس حضور داشته بود، ابوعلی احمد بن نصر بازیار نیز از جانب ابوالقاسم بن حواری حضور داشته بود تا آنچه را نقل می‌کند بشنوید، حامد از او پرسید که درباره حلاج چه می‌داند؟

گفت که پدرش سمری او را به نزد حلاج برد و چون نزد او در آمد چیزهای بسیار بدوبخشید که اقسام آنرا یاد کرد.

ابوالقاسم گوید: این زن، نیکو کلمات و شیرین گفتار بود و نیک صورت. از جمله چیزهای که درباره حلاج گفت این بود که بدوبخته بود: «ترا به سلیمان پسرم به زنی دادم که به نزد من از همه فرزنداتم عزیزتر است. وی مقیم نیشابور است، بنای چارمیان زن و شوهر سخنی می‌زود یا چیزی از وضع او را نمی‌پسندی آنروز را روزه بدار و آخر روز بر بام برو و برخاکستر و ندک درشت بایست و بر آن نظر کن و رو سوی من بدار و آنچه را از اونمی پسندی به من بگوی که می‌شnom و می‌بینم.»

می‌گفت: «لیک روز صبح گاه که از بام به خانه فرمی شدم دختر حلاج نیز با من بود و خود او پایین رفته بود، وقتی زوی پله شدیم چنان بود که مار امی دید و او را می‌دیدیم، دخترش گفت: «وی راسجده کن.»

گفتم: «مگر کسی جز برخداei سجده می‌کند؟»

می گفت: «حلاج سخن مرا که به دخترش می گفتم شنید و گفت: آری، خدایی در آسمان و خدایی در زمین، لا اله الا الله وحده.»

می گفت: «یک روز مرا به نزد خویش خواند و دست خویش را در آستین کرد و در آورد که پراز مشک بود و به من داد و چند بار چنین کرد. آنگاه به من گفت: این را جزو بُوی خوش خود پنه که زن وقتی به نزد مرد می شود به بُوی خوش نیازمند باشد.»

می گفت: «سپس مرا بخواند به وقتی که در اطافی بر حصیری بود گفت: گوشة حصیر را از آنجا بلند کن و از آنچه زیر حصیر هست هر چه می خواهی بردار، و به گوشه اطاق اشاره کرد، حصیر را بلند کردم، زیر آن دینار در همه کفا اطاق پهن شده بود و آنچه دیدم مرا خیره کرد.»

گوید: زن را نگه داشتند و در خانه حامد ببود تا حلاج کشته شد.

حامد در جستجوی یاران حلاج بکوشید و خبر تگران بر آنها گماشت از جمله آنها حیده و سمری و محمد بن علی فنایی معروف به ابن مغیب هاشمی به دست وی افتدند. ابن حماد نهان شد، خانه وی را کاولیدند و دفترهای بسیار از آن گرفتند و نیز از منزل فنایی که بر کاغذ چینی نوشته شده بود بعضی را به آب حللا نوشته بودند و در حریر دیبا پیچیده بودند و جلد چرم نکوداشت. جزو قاتم یاران وی ابن بشروشا کر را یافته، حامد از یاران حلاج که به دستوری افتداد بودند درباره آنها پرسش کرد، گفتند که آنها دعو تگران ویند در خراسان.

ابوالقاسم بن زنگی گوید: بیشتر از بیست نامه نوشتم که آنها را به حضرت بفرستند اما جواب بیشتر نامه‌ها نیامد و ضمن جوابها که رسید، گفته شده بود که آنها را می جویند و همینکه بدست آمدند فرستاده می شوند اما تاکنون فرستاده نشده‌اند.

گوید: در کتابهای موجود از نامه‌های یاران وی که به اطراف رفته بودند

و سفارشها که در باره دعوت کسان به آنها کرده بود شکفتیها بود، دستورشان داده بود که کسان را از حالی به حالی برند و از مرتبه‌ای به مرتبه‌ای تا به نهایت مقصد برسند، و اینکه با هر قومی یا قبضای عقلشان و فهمشان سخن کنند و به قدر پذیرفتن و اطاعت کردنشان، و جوابهای کسان داده بودند به کلمات رمز که جزو بسند گان و گیوندگان آنرا نمی‌دانستند.

ابوالقاسم بن زنگی گوید: روزی من پدرم پیش روی حامد بودیم که از مجلس خویش برخاست. سوی دارالعامه رفته‌یم و در ایوان آن نشستیم، هارون بن عمراند صراف پیش روی پدرم حاضر شد و همچنان با وی سخن می‌کرد در این حال بود که غلام حامد که بر حلایق گماشته بود بیامد و به هارون اشاره کرد که با وی برود که او باشتاب برخاست و ما نمی‌دانیم سبب چیست. اندکی از نزدما غایب بود، از گاه باز گشت و زنگش سخت پریده بود. پدرم از وضع وی حیرت کرد و از خبر وی پرسش کرد.

گفت: «وقتی غلام گماشته به حلایق، مرا خواند و سوی وی رفتم، بهمن گفت که به نزد حلایق در آمده و طبقی را که هر روزه می‌باید برای او ببرد، همراه داشته. حلایق را دیده که اطاق را با پیکر خویش از سقف تازمین و اطراف آن پر کرده چنانکه در آن، جانی نبوده، از آنچه دیده هر اسان شده و طبق را از دست یینداخته و با هشتاب باز گشته. غلام می‌لرزید و تپ کرده بود.»

گوید: در آن اثنا که از کفته وی به شکفتی بودیم فرستاده حامد بیامد و اجازه ورود به نزد وی داد که وارد شدیم و از غلام سخن رفت، وی را پیش خواند و از قضیه او پرسش کرد که تبداشت و حکایت خویش را برای او نقل کرد که تکذیب شد و دشنامش داد و گفت: «از نیز نگ^۱ حلایق هراس کرده‌ای (وسخنانی از این باب) خدایت تعنت کنده؛ گمشو.»

۱- کلمه من: نیز نج، معرب نیز نگ.

گوید: غلام برفت و همچنان مدتی در از تبدار بود.

(ا) حکایت کردند که مقتدر خادمی را به نزد حلاج فرستاد که پرنده مردادی همراه داشت و گفت: «این طوطی از آن‌پسرم ابوالعباس است که وی را دوست می‌داشت و اینک بعد، اگر آنچه دعوی می‌کنی درست است این طوطی را زنده کن.» راوی گوید: حلاج به کنار اعاقی که در آن بود رفت و پیش از کرد و گفت: «هر که را حال چنین باشد مرده زنده نمی‌کند، به نزد خلیفه بازگرد و آنجه‌را دیدی با آنچه از من شنیدی با وی بگوی.»

پس از آن گفت: «بله، من کسی را دارم که اگر کمترین اشاره‌ای به او بکنم، پرنده را به حال نخستین بازمی‌برد.»

خادم باز گشت و آنچه را دیده بود دو شنید: بود بمقتدر بگفت که به خادم گفت: «برو و بدو بگوی: «مقصود اینست که این پرنده بعنده بازگردد، بهر کدمی خواهی اشاره کن.» حلاج گفت: «پرنده را به نزد من آر»: پرنده را که مرده بود به نزد دوی حاضر کردند، آنرا بزرگوهای خویش نهاد و با آستین خویش بپوشانید و کلماتی بزرگان راند، آنگاه آستین خود را برداشت، پرنده زنده شده بود که خادم آنرا به نزد مقتدر باز برد و آنچه را دیده بود با وی بگفت، مقتدر کسی از پی‌حامد بن عباس فرستاد و گفت: «حلاج، چنان و چنان کرده.»

حامد گفت: «ای امیر مؤمنان، کشتن وی حد اب می‌نماید و گرنه مردم مقتول وی می‌شوند»، اما مقتدر در کشتن وی تردید کرد.

لکن از یاران حلاج گوید: سالمی همراه وی به مکه رفت. گوید: از آن پس که حج گزاران به مکه باز گشته در مکه بماند و گفت: «اگر می‌خواهی بازگردی باز گردد که من سر آن دارم که از اینجا به ولایت هند روم.»

۱- از «ینجا تا قسمتی از صفحه بعد که با سه ستاره جدا شده در «تجارب الامم» بست: در من «لدبیله» نیز می‌دان بر انتز آعدد (م)

گوید: حلاج سیاحت بسیار می‌کرد و بسیار به نفر می‌رفت.

گوید: پس از آن بردریانشست که آهنگ هند داشت.

گوید: با حلاج نادیار هند برقم، وقتی آنجار سیدیم، ساعت زنی را گرفت و سوی وی رفت و با وی سخن کرد، زن باوی به روز بعد وعده نهاد، پس از آن، زن باوی به کنار دریا شد، زن کلافی پیچیده همراه داشت که گرهها در آن بود، همانند نرdban.

گوید: پس از آن، زن کلماتی گفت و بر آن نخ بالا رفت، و چنان بود که پای خویش را در آن نخ می‌نهاد و بالا می‌رفت، چندان که از نظر هانهان شد، حلاج باز گشت و به من گفت: «به نظر این زن آهنگ هند داشتم.»

گوید: پس از آن حامد یکی از کنایهای حلاج را یافت که در آن چنین بود که اگر انسان قصد حج کند اما می‌رسد و کسی بدان در نیاید، وقتی ایا حج رسید اطراف آن طواف کند و ممکنی را که در مکه انجام می‌شود، انجام دهد، آنگاه سی بتیم را فراهم آرد و غذایی که می‌رسد باشد برای آنها فراهم کند و در آن خانه حاضر شان کند و آن غذای را به ایشان هد و خدمتشان را به خوبیشن عهده کنند، آنگاه دستهایشان را بشوید و به هر کدامشان پیراهنی پوشاند و هر یک را هفت درم یا سه درم (فردید از ابوالقاسم زنگی است) بدهد و این به جای حج باشد.

گوید: پدرم این کتاب را می‌خواند، وقتی این فصل را به سربرد ابو عمر قاضی بدحلاج نگریست و گفت: «این را از کجا آورده‌ای؟»

گفت: «از کتاب الاخلاص حسن بصری.»

ابو عمر بدو گفت: «ای مهدور الدم دروغ آوردی، کتاب الاخلاص حسن بصری را در مکه استماع کرده‌ایم، چیزی از آنچه گفته در آن نیست.»

گوید: همینکه ابو عمر گفت: «ای مهدور الدم، حامد بدو گفت: «آنچه هرا گفتی

بنویس،» مقصودش مهدورالدم بود، اما ابو عمر خویشن را به گفتگر با حلاج شغول داشت، حامد او را نگذاشت که مشغول نمایی کند و با اوی اصرار کرد چندان که مخالفت میسرش نبود و روابودن خونوی را نوشت. پس از او حاضر ان مجلس نیز نوشستند، وقتی حلاج صورت حال را بدانست گفت: «پشت من مصنون است و خونم حرام، روانیست که بر ضد من نأویلی کنید که آنرا مباح کند، اعتقاد من اسلام است و مذهبم سنت، درباره سنت کتابها از من به نزد وراقان هست، خداراء، خداراء، درباره خون من رعایت کنید، هبیوسته این گفتار را تکرار می کرد و آن گروه خطهای خویش را می نوشتند تا مکتوب به خط عالمان حاضر، کامل شد و حامد آنرا به نزد المقتدر بمالله فرستاد.

جواب آمد که اگر فتوای قاضیان درباره وی چنان است آن عرضه داشته ای وی را در جایگاه نگهبانان حاضر کن و هزار تازیانه اش بزن، اگر نمرد دستور بدده و دست و دوپایش را ببرند، پس از آن گردنش را بزن و سرشن را نصب کن و پیکرش را بسوزان.

حامد سالار نگهبانان را حاضر کرد و دستخط را بدو داد که بخواند و دستور شد که حلاج را بگیرد و فرمان را درباره وی اجرا کند. اما از این ابا کرد و گفت که بیم دارد که حلاج را از وی بگیرند، همسخن شدند که پس از تاریک شدن شب بیاید و گروهی از غلامانش همراه وی باشد، گروهی نیز بر استران، دمانند استر بانان که حلاج را بر یکی از استران نهند و در ابیوه قوم در آرند، بدوسفرش کرد که گوش به حلاج ندهد، بدو گفت: «اگر به تو گفت که در دجله و فرات برای تو طلا و نقره روان می کنم، تازیانه را از او برمگیر، تا چنانکه فرمان یافته ای وی را بکشی.»

محمد بن عبدالصمد، سالار نگهبانان، چنان کرد و همان شب از را به ترتیبی که یادشد برد. غلامان حامد با اوی بر نشستند تا او را به پل رسانیدند. محمد بن-

عبدالصمد و مردان وی، شب را به دور جایگاه پهمر کردند، و چون صبح‌گاه سه شنبه شد، شش روز مانده از ذی قعده، حلاج را به عرصهٔ جایگاه برداشت، جمعی انبوه از عامه فراهم آمدند که به شمار نبودند، به جلاد دستور داد که هزار تازیانه به او بزند که زده شد اما آخ نگفت و بخشش نخواست.

گوید: وقتی به سیصله تازیانه رسید به محمد بن عبد الصمد گفت: «مرا به نزد خویش بخوان که برای تو اندرزی دارم که به نزد خلیفه همانند فتح قسطنطینیه است.»

گفت: «به من گفته‌اند که چنین می‌گویی ویشتر از این، اما برای برگرفتن تازیانه از توراھی نیست.»

حلاج تاموش ماند تا هزار تازیانه بدوزدند، پس از آن دستش بریده شد، سپس پایش، پس از آن گردنش زده شد و پیکرش سوخته شد، سپس سراورا به خراسان برداشت.

یاران حلاج ادعای کردند که آنکه تازیانه خورد یکی از دشمنان حلاج بود که همانند حلاج شده بود. بعضی از آنها دعوی کردند که حلاج را دیده بودند؛ با وی سخن کرده بودند، در این باب مهملاتی گفتند که در خور نوشتن نیست. و راقان را احضار کردند و قسمانند دادند که از کتابهای حلاج چیزی نفوذ نهادند و نخرند، مدت حلاج از آنوقت که دستگیر شد تا وقتی که کشته شد هشت سال و هفت مادوه شست روز بود.

احمد حکایت می‌کرد که حلاج را در خانه‌های راسی گرفته بود. یکبار دعوی پارسايی می‌کرد، بازدیگر می‌گفت که وی معدی است، پس از آن بد و گفت: «چگونه از پی این خداشده؟»

راوی گوید: سمری جزو گرفه شدگان بود. حامد بد و گفت: «چه چیز ترا به تصدیق و ادار کرد؟»

گفت: «در زمستان با وی به استخر رفتم، بدو گفتم که خیار را دوست دارم
دست خوبیش را به پای کوهی زد و از میان برف خیاری سبز در آورد و به من
داد:»

حامد بدیگفت: «آنرا خوردی؟»

گفت: (آری)

گفت: «در وغ گفتی ای پسر هزار زناکار، و صد هزار زناکار، فکش را به درد آورید.» پس غلامان اورا بزندند واویانگه می‌زد که از این بیم داشتیم.

گوید: حامد حکایت کرد که از یک مدعی نیر نگ دیده بود که میوه درمی آورد
اما چون به دست انسان می رسد پشكل می شد.

از جمله کسانی که گرفته بود یکی بود هاشمی که کنیه ابویکر داشته بود و خلاج اورا کنیه ابو مغیث داده بود، که بار اندوی را پرستاری می کرده بود و مر افغانستان می کرده بود.

محمد بن علی بن قناتی (کذا) رانیز گرفتند و از خانه وی جعبه‌ای سر به مهر گرفتند که در آن هشیشه‌ها بود پر از پیشاب حللاج و مدفوع وی که آنرا گرفته بود که از آذشها حمیله.

وچنان بود که وقتی حللاج حضور می‌بافت پیش از این نمی‌گفت که: «الله‌الاَنْتَ، بِدِكَرْدَمْ وَبِاَخْوِيْشَنْ سُمْ كَرْدَمْ، مَرَا بِيَامِرْزَهْ كَهْ گَناهَانْ رَاهِزْ تو نمی‌آمرِزَد».

وچنان شد که دجله غزونی گرفت و باران حلاج دعوی کردند که به سب خاکستر پیکروی بود که در دجله افکنده بودند. جمیع از باران وی دعوی کردند که وی را در راه مزوادیده بودند برخیری و به آنها گفتند: «من اسپی

را به صورت خودم کردم، چنانکه این گواون پسداشت‌اند آن کشته شده من نبودم.

نصر حاجی‌می گفته بود اورا به ستم کشتد.

از جمله شعر حلاج اینست:

«قلب خویش راه رگز آسوده ندیدم

«وچگونه تواند بود که مرا

«برای قیرگی مهیا کردند.

«به راه غرور رفتم وای شگفتزا

«از کسی که در راه خطرناک

«نجات می‌جوید.

«گویی من میان موجها هستم

«که مرا وارونه می‌کند

«و بالا و پایین می‌برد.

«غم بدل دارم و آتش در جگر،

«گریه شاهد من است

«از دیده‌ام شهادت بخواهید.»

وهم از شعر اوست:

«جام، شکایت از غم شما را

«برای من آسان کرد

«پاده‌نو شان را از جام گلده‌بیست

«گیرم به دعوی گویم که بیمار و نزدِم

«پس چرا خوابگاه من همه‌خوار است.

«هجرانی است غم انگیز و وصالی که

«از آن خوستند نمی‌شود».

«چرا فلك به نامرادي من همی گردد

«و هرچه اشکم بیشتر شود

«آشتفتگیم را فرو نفر کند

«گویندی شمعی هستم که

«می گردید و فرومی ریزد».

وهم از شعر او است:

«جان به چیز ممنوع، حریص است

«وریشه حادثات گونه گون است.

«جان را به چیز دور افتاده کشش هست

«و جان، چیز نزدیک را تباہ می کند،

«نه کس در بی تدبیری است

«که امید دارد که با آن

«زیان را برآورد و سود را پکشاند.»

وهم او راست:

«هرچه بلیه برمی هست

«از منست

«ای کاش مرا از من می گرفتند

«می خواستی که راز مرا بیاز عایی

«در صورتی که از مقصود من

«خبرداشتی.

«مرا از غیر تو بهره‌ای نیست

«به هر گونه که خواهی مرا بیاز مای

بعضی از صوقيان دعوی کرده‌اند که حلاج به مقام کشف رسید و راز را
بدانست و راز راز را نیز بدانست و این را ضمن این گفتار برای خوبشتن دعوی
کرد:

«شورهای اهل حق

«مؤید شورمن است

«ورازهای اهل راز

«به نزد من آشکار است.»

وهم از اوست:

«خدای داند که عضوی از اعضایم نیست

«میگر که یاد تونهاست مراد اوست

«وقتی دم زنم تو دردم منی،

«وبسبب تو است که جانم

«در مغاری خوبش رو است

«اگر دیده‌ام از پس جدایی تو

«یجز تو بی نگریسته

«از بینایی محروم باد

«یا اگر جانم از پس دوری

«بامخلوقی دیگر الفت گرفته

«هر گز به مراد نرسد.»

حکایت کند که گفته بود: «خدایا تو با آنکه بیازاردت محبت کنی، چگونه
با آنکه در راه تو آزار بیند محبت نکنی.» و چنین خواند:
«دیده‌ام مایه بیماری منست

«وای از دلم و دستاورد دلم.

«ای که بیماری را بر من انداخته ای

«مرا در قبال بیماری باری کن.»

و چنان بود که این نصر قشوری بیمار شده بود، طبیب برای وی سبب تجویز کرد که یافت نشد؛ حلاج به دست خویش به هوا اشاره کرد و سببی به آنها داد که از این شگفتی کردند و گفتند: «این را از کجا آورده؟»

گفت: «از بهشت.»

یکسی از حاضران بد و گفت: «میوه بهشت تغییر پذیر نیست، اما در این سبب کرمی هست.»

گفت: «از آنرو که از خانه بقا به خانه فنا آمد و چیزی از بلا بر آن افتاده.» که پاسخ وی را از کارش نکوت شمردند.

حکایت کنند که شبی به زندان به نزد حلاج درآمد، ویدم که نشته بود و بر خواک خطمی کشید. پیش روی وی بنشست چندان که ملول شد آنگاه حلاج چشم به آسمان بود اشت و گفت: «خدایا هر حقیقی را حقیقتی هست و هر خلقی را طریقی و هر پیمانی را وثیقی.» سپس گفت: «ای شبی، چگونه می بینی کسی را که مولایش اورا از خویشن گرفته و به باط انس خویش رساید.»

شبی گفت: «این چگونه باشد؟»

گفت: «وی را از خویشن گرفته و به قلبش باز پس داده که از خویشن مأنوذ است و به قلب خویش مرجوع. گرفتنش از خویشن عذاب دادن است و باز بردنش به قلبش، به قرب رسایدند، خوش آنکس که اطاعت وی کند و خورشید حقیقت از قلب وی طالع باشد.» آنگاه چنین خواند:

«خورشید دوستدار تو شبانگاه برآمد

«وروشنى بخشد كه هرگز غروب ندارد.

«خورشيد روزاري شب طلوع مى كند.

«اما خورشيد لها هرگز غروب نمی كند.»

گويند: حلاج از آنروحلاج نام گرفت كه راز دلها را بدانسته بود و
جان کلام را برون مى کشيد، چنانكه حلاج با حلاجي، خالص پنه را برون
مى کشد.»

به قولی چنان بود كه در واسط بر دکان حلاجي مى نشسته بود، حلاج به
حاجتی رفت و چون بازآمد پنه را كه بسیار بود حلاجي شده دید و او را حلاج
نامید.

بعضی از صوفیان حلاج را پذیرفته اند و گویند: وي اسم اعظم خدای را
مى دانسته بود، بعضی دیگر او را نمی پذیرند و گویند: فربیکاری بود.

گویند: مبلی فاطمه نیشاپوری را بنزد حلاج فرستاد به وقتی كه دستش بریده
شده بود؛ بد و گفت: «به حلاج بگوی: خدای تو را بر رازی از رازهای خویش امین گرد
اما آنرا برملا کردي و تیزی آهن را به توجشانید، اگر پاسخت داد جواب وي را
به خاطر سپار، سپس ازاو پرسش کن از تصوف كه چیست؟» و چون فاطمه به نزد حلاج
رسید و او چنین خواند:

«... و قتی صبر مغلوب شد.

«در مورد کسی همانند تو

«چه خوش كه پرده دریده شود

«اگر مردم ملامتم كنند

«روز تو عذر گوی منست.

«ای ماہ تمام

«گویی ماه تمام

«به روی تو فیاض میند است.»

این شعر از حسین بن صالح ک خلیع باهی است.

آنگاه به فاطمه گفت: «به نزد ابو بکر شو و بدرو بگوی: ای شبی بمندا رازی از او را بر ملا نکردم.»

بدرو گفت: «تصوف چیست؟»

گفت: «آنچه من در آنم، به مندا هیچ وقت نعمت را از بیلت فرق نکردم.»
فاطمه به نزد شبی رفت و سخنان حللاح را باوری باز گفت.

شبی گفت: «ای گروه مردم، پاسخ اول برای شماست و پاسخ دوم برای من.»
گویند: وقتی دست و پایش بریده شد باقی زد و گفت:

«به حرمت صحبتی که روز گار

«در تباہ کردن آن طمع نیاورده بود

«هنگام هجوم بلیه

«مرانه بالک بود

«نه محنت دیدم

«هر عضو و بتند مرآ که بریدند

«یادی از شما در آن بود.»

یکی از صوفیان بردار حللاح نوشته بود:

«می باید سینه تو برای رازها

«قلعه ای باشد ناگشودنی

« فقط سفلگان از راز

«سخن می کنند و آنرا بر ملا می کنند.»

* * *

وهم در این سال (سال سیصدم) حسین بن منصور حلّاج زنده بر سمت شرقی آویخته شد، به روز چهارشنبه و پنجشنبه. بر سمت غربی نیز، به روز جمعه و شنبه، دوازده روز مانده از ربع آخر.

وهم در این سال (سیصد و یکم) در شوش حسین بن منصور حلّاج را گرفتند و بدست عبدالرحمان نایب علی بن احمد راسپی افتاد، نساهه‌ها و رقهه‌ها از او بدست آمد که چیزهای مرموز در آن بود، سپس او را ببردند و وارد مدینه‌السلام کردند، برتری، غلامی از آن وی با وی بود، برتر دیگر، هردو انگشت‌نمای بس او بازگشته از زندگانی از دعوه تکران قرمطیان است او را بشناسید، پس از آن به زندان شد، سپس علی بن عیسی وزیر او را احضار کرد و با او گفتگو کرد و معلوم شد که فر آن نخواهد، از فقه و حدیث و اخبار و شعر و لغت چیزی نمی‌دانست، علی بن عیسی بدست گفت: «طهارت و فرایض را به تو بیاموزیم برایت از رسالت‌هایی که ندانی در آن چه می‌گویی سودمندتر است. وای تو تاچند به مردم می‌نویسی مبارکباد نور شعشعانی، تو به تأذیب فیاض میرم هست.» آنگاه دستور داد تاوی را زنده بر سمت شرقی در جایگاه نگهبانی بیاویختند، پس از آن در سمت غربی، که مردم او را بددند. آنگاه وی را به عنانه سلطان برندند و آنجا بداشته کردند. باظاهر بهست کساتی از اهل خانهٔ خلافت را استمالت کرد که به وی مایل شدند و از وی تبرک می‌جستند و دعا گفتن می‌خواستند که اخبار وی بیاید انشاء الله.

سخن از کانی که در این سال
(سیصد و نیم) در گذشتند

حسین بن منصور بن محمی، حلاج، که کنیه ابو مغیث داشت و به قولی ابو عبدالله، جد وی محمی گبری بود، از مردم بیضای فارس، حسین درواست بزرگ شد و به قولی در شوستر، آنگاه به بغداد رفت و با صوفیان آمیزش کرد و جنید و نوری و جز آنها را بدید. آشفته کار بود، بعضی وقتها پشمینه می‌پوشید، بعضی وقتها جامه‌های رنگین می‌پوشید، بعضی اوقات جبه و عمامه می‌پوشید و باقیا در هیئت سپاهیان حرکت می‌کرد در شهرها بیگشت؛ به هند و خراسان و ماوراءالنهر و ترکستان رفت، کسانی با اوی به عنوان مغیث نامه می‌نوشتند و کسانی به عنوان مقیت (کسانی اور اصلیم) می‌نامیدند و کسانی مجرر^۱ حجج کرد و مجاور شد، آنگاه به بغداد آمد و ملک اندوخت و خانه‌ای ساخت، مردم درباره وی اختلاف کردند، گروهی می‌گفتند: «جادوگراست»، گروهی دیگر می‌گفتند: «صاحب کرامه‌است»، گروهی می‌گفتند: «واقف اسرار است»، (یاری‌کار)^۲

ابوبکر صولی گوید: حلاج را دیدار کردم و با او نشتم، جاھلی دیدم که عاقل‌نمایی می‌کرد و خرفی منتظر بود کمال و بدکاری که زاهدی می‌نمود، ظاهر وی آن بود که زاهد و صوفی است و چون خبر می‌یافت که مردم شهری عقیده اعتزال دارد معترضی می‌شد، اگر عقیده امامت داشتند امامی می‌شد و چنان وامی نمود که دانشی از امام آنها به نزد وی هست، اگر اهل سنت را می‌دیدستی می‌شد، تردست بود و کسان را مقتون می‌کرد، به طب پرداخته بود، کیمی‌گری را آزموده بود، با وجود جهالت زرنگ بسود در شهرها می‌رفت.

احمد محاسب گوید: معتقد مرا سوی هند فرستاد، یکی با من در کنشتی بود

۱-بغوض. ۲-دریشه برانداز. ۳-اصلاح‌گر.

۴- کلمه متن: منس که معنی واقف اسرار و زیارت را از آن می‌توان گرفت و قرینه‌ای بر انتخاب یکی از دو معنی نیست.

به نام حسین پسر منصور، وقتی از کشته بروند شدیم بدرو گفت: «برای چه اینجا آمد: ای؟»

گفت: «برای آنکه جادو بیاموزم و خلق را سوی خدای تعالی دعوت کنم.» ابوالحسن احمد بن یوسف گوید: حلاج به عروقتی بهمچیزی دعوت می‌کرد به ترتیبی که هر گروه را خوش آید.

گروهی از باران وی به من گفتند: وقتی در اهواز و ولایت آن، مردم به حلاج و خوردنی‌ها و نوشیدنی‌ها که در غیر موسوم بسراخ آنها بروند می‌آورد و در مهابی که آنرا در مهای قدرت می‌نامید دل باخته شدند، با ابوعلی جنابی سخن کردند. به آنها گفت: «این چیزها در جاهای محفوظ مانده که در باره آن حبله می‌شود، وی را به یکی از خانه‌های خویش ببرید که منزلگاه وی نباشد و بگویید دودسته خار از آن در آرد، اگر چنان کرد وی را باوردارید.»

گوید: سخن وی به حلاج رسید و اینکه گروهی در این صدد هستند و از اهواز بروند شد.

عمرو بن عثمان حلاج را لعن می‌گفت و می‌گفت: «اگر به دست من افتاد به دست خویشن اورا می‌کشم.» آبهای از کتاب خدای را خواندم. گفت: «تو انم که همانند آن تأثیف کنم یا بگویم.»

ابویعقوب اقطع گوید: دخترم را به زنی به حلاج، حسین بن منصور دادم که نکوی رفتار وی را دیده بودم، اما پس از آنکه مدتی معلوم شد که وی جادوگر و حبله گر و خبیث و کافر است.

مصنف گوید: اعمال و گفتارها و اشعار حلاج بسیار است و من اخبار او را در کتابی آورده‌ام که آنرا «القاطع لمجال اللجاج القاطع بمحال الحللاح» نام داده‌ام، هر که اخبار وی را بخواهد در آن بینگرد، این مرد کلمات صوفیانه می‌گفت و سخنان نکو، سپس آنرا به چیزهای ناروا می‌آمیخت، اشعارش نیز چنین بود، از جمله

اشعار منسوب به اوی اینست:

«مقدس باد آنکه ناسوت وی

«راز جلوه لاهوت نافذ اورا

«عیان کرد

«آنگاه در خلق خویش آشکارا

«به صورت خورنده و تو شنده

«آشکار شد

«چنانکه خلق وی، اورا

«چنانکه چشم، چشم را بیند

«معاینه دریدند.»

وقتی خبر وی شیوع یافت اورا گرفتند و بداشتند و با وی مناظره کردند و جمیع را گمراه کرد که از نوشیدن پیش اب وی شفا می جستند و تا آنجاکه گروهی مردم نادان گفتند: «او خداست و مرده را زنده می کند.»

ابویکر صولی گوید: نحسین کسی که به کار حلاج پرداخت، ابوالحسین - علی بن احمد راسی بود که وی را با غلامی از آن وی وارد بغداد کرد، بردوشت و آنها را انگشت نمایند کرد و این در ریح الآخر سال سیصد و بیست و کم بود، هر راه آنها نامهای نوشت که به نزد وی شاهد اقامه شده که حلاج دعوی خدایی دارد و قائل به حاول است.

در همین سال، علی بن عیسی اورا احضار کرد، فقهان را تیز احضار کرد که با وی مناظره کردند که در سخن فرمائند، معلوم شد که از قرآن وغیر قرآن چیزی نمی داند، پس از آن بداشته شد، آنگاه وی را به خانه تحلیفه برداشت که بداشته شد.

صلوی گوید: به قولی در آغاز کار خویش سوی شخص مورد رضایت از

خاندان محمد دعوت می‌کرد. دربارهٔ وی سعادت کردند که تازیانه خورد. و چنان بود که چیزی از شعبدۀ خویش را به نادان و امی نمود، وقتی اطمینان می‌یافت وی را دعوت می‌کرد که وی خداست. جزو کسانی که دعوتشان می‌کرد ابو سهل بن-نوبخت را دعوت کرد، که بدو گفت: «جلو سر من موی برویان.» پس از آن کارش بالاگرفت چندان که نصر حاجب از او دفاع کرد که بدو گفته بودند: «حلاج سنی است و راضیان می‌خواهند اورا بکشند.»

در کتابهای وی آمده بود که: من غرق کنندۀ قوم نوح و هلاک کنندۀ عاد و شمود.

و چنان بود که به یکی از یاران خویش می‌گفت: «تونوحی» و بعدیگری می‌گفت: «تو موسایی» و به دیگری می‌گفت: «تو محمدی که ارواح آنها را به اجسام شما باز آورده‌اند.» حامد بن عباس، وزیر، کتابهایی از اوی یافته بود که در آن چنین آمده بود: وقتی انسان سه روز و سه شب روزه بدارد و افطار نکند و هر روز چهارم چند برگ کاسنی بگیرد و با آن افطار کند، از آن پس وی را از روزه ماه رمضان بی‌نیاز کند. و اگر به یک شب دور گشت تماز کند، از اول تا صبحگاه از آن پس وی را از نیاز بی‌نیاز کند. و اگر به یک روز همه دارایی آن روز خویش را صدقه دهد وی را ارزکات بی‌نیاز کند. و اگر اطاقی بینان کند و روزی چند روزه بدارد، آنگاه چندبار بر هنره برآن طواف کند وی را از حج بی‌نیاز کند و اگر در گورستان قربیش به نزد قبر شهیدان رود وده روز آنجا بماند و نیاز کند. و دعا گوید روزه بدارد و جز با اندکی نان چوین و نمک درشت افطار نکند، این، وی را در باقی عمر از عبادت بی‌نیاز کند. پس فیهان و قاضیان به نزد حامد احضار شدند. بدو گفته شد: «این کتاب را می‌شناسی؟»

گفت: «این کتاب السنن حسن بصری است.»

حامد بدو گفت: «مگر به آنچه در این کتاب هست اعتقاد نداری؟»

گفت: «چرا این کتابی است که مطابق آنچه در آن است خدا را پرستش

می کنم.»

ابو عمر قاضی بدو گفت: «این نقض شرایع اسلام است.» آنگاه با اوی سخن کرد، عاقبت ابو عمر بدو گفت: «ای مهدورالدم.» و روابودن خونروی را نوشت. فقیهان نیز ازاو پیروی کردند و به کشتن حلاج فتوی دادند و خونش را روا کردند. این را به مقتدر نوشتند که نوشت: اگر قاضیان به کشتن وی فتوی داده‌اند و خونش را روا کرده‌اند، محمد بن عبدالصمد سالار نگهیبا: ان حضور باید و هزار تازیانه به او بزند اگر تلف نشد، گردنش را بزند.

گوید: از پس عشا حلاج را حاضر کردند، جمعی از یارانش نیز با وی بودند بر استران پالاندار، همانند استر باغان، که وی را بربیکی از آن بنهند و در آنبوه قوم ببرند. وی را ببرند و شب را به دور وی به سر کردند. صبح گاه روز سه شنبه، شش روز مانده از ذی قعده، بیرونیش آوردند که اورا پکشند. دریند خویش گرد نفر ازی می کرد و می گفت:

«همدم من به چیزی از ستم

«منسوب نیست

«همانند آنچه می نوشید

«ابه من نوشانید

«چنانکه مهمان در باره مهمان می کند.

«وقتی جام به گردش آمد

«اسفره چرمن و شمشیر خواست

«هر که به قاستان بازدها

«باده نوشده، چنین باشد.»

پس هزار تازیانه بدوزدند، پس از آن دستش را بربندند، پس از آن پایش را بربندند و سرش را بربندند، و پیکرش را سوختند و خاکستریش را در دجله افکندند.

ابو عصرو بن حبوبیه گوید: وقتی حلاج را برون آوردند که او را پکشند، جزو مردم بر قم و چندان تلاش کردند که او را دیدم، به یاران خویش گفت: «از این هر اسان مباشد که من از پس سی روز بند شما بازمی گردم.»

این روایت درست است که در آن تردید نیست و حال این مرد را فاش می کند که مردی حقه باز بوده و تا به وقت مرگ با عقل مردم بازی می کرده است. قاضی ابوالعلاء گوید: وقتی حسین بن منصور را برون آوردند که او را پکشند چنین خواند:

«در هر سر زمین، قرار گاهی جسم
لاما در هیچ سر زمینی قرار گاهی نیافتم
«پیرو مطامع خویش شدم که مرا
«بنده خویش کرد
«اگر قناعت کرده بودم آزاد بودم.»

از جمله حوادث سال میصدودوازدهم این بود که نازولک در جایگاه نگهبانی بغداد بنشست، سه تن از یاران حلاج را بند وی حاضر کردند که حبده بسود و شعرانی و این منصور. از آنها خواست که از مذهب حلاج باز آیند که نپذیرفتند و گردنه اشان زده شد، سپس آنها در سمت شرقی بغداد بیاونیخت و سرهایشان را در سمت غربی بر دیوار زندان نهادند.

من اخبار حلاج را در کتابی فراهم آورده‌ام و چنان بود که حلاج مصاحب جنید و عمر و بن عثمان مکنی داشته بود. در آغاز کار در آفاق گشته بود و گرسنگی دیده بود و تنهایی گشیده بود، اما در سرش ریاست طلبی و گردنه رازی ای بود. وقتی تمدد کرد و از دایره ایمان برون شد خدا کسی را بر او مسلط کرد که ازا و انقام گرفت،

عالمان به کفر وی فتوی دادند، جمعی از عامیان و جاھلان و پیروان هر بسانگزرن که جادو و شعبد و حال و اشارات وی را که صوفیان متأخر به کار می بردند دیده بودند مفتونش شدند چندان که او را خدا شمردند و به خدا آییش معتمد شدند.

امام ابو حامد در مشکاذ الانوار در باره او به عذر جویی پرداخته و گفتارهای وی را به محمل های نکو تأویل کرده که از روشن مخاطبۀ عربی به دور است.

ابو سعید نقاش، در تاریخ الصوفیه گوید: بعضی از صوفیان حلاج را به جادو گری منسوب داشته‌اند، و بعضی دیگر او را به زندقه منسوب داشته‌اند. ابو عبد الرحمن سلمی اختلاف صوفیان را در باره حلاج حکایت کرده سپس گوید: وی به رد نزدیکتر است، خطیب، وی را رد کرده وجادو گری و ضلالت وی را توضیح کرده. این جوزی او را گمراه شمرده، این خلکان گفته که بیشتر عالمان روزگار حلاج به روا بردن خونش فتوی داده‌اند.

ابو بکر بن ابی سعادان گوید: حلاج فریبکاری حقه باز بود.

عمرو بن عثمان مکی گوید: حلاج شنید که من فرآن می خواندم، گفت: «می قوانم که همانند آن بگویم.»

بدو گفت: «اگر بر تو تسلط باقتم قطعاً ترا می کشم.»

ابو یعقوب اقطع و جعفر خلدي گفته‌اند که حلاج کافری خبیث بود.

آنگاه سال سیصد و دهم در آمد.

سخن از رخدادها که به سال
سیصد و دهم بود از اخبار بنی عباس

در این سال المقتدر بالله بیمار شد، بیماری‌ای سخت، گویند ام موسی پیشکار،
نامه‌ای به نزدیکی از کسان وی فرستاد و از تصدی خلافت با اوی سخن کرد، این بر المقتدر بالله
ومادرش و همه خواص وی فاش شد. ام موسی را گرفتند، با خواهرش ام محمد و برادرش
احمد بن عباس، و مالهایی از آنها گرفتند و سپرده هایی که به نزد کسان داشتند گرفته شد،
در باره احمد بن عباس شایعه گویی و عیجوبی بسیار شد، برای وزارت از کسانی نام برده شد
گفتند: علی بن محمد فراتی را برون می آرند که وزارت را عهده کند، گفته شد،
علی بن عیسی را به تصدی وزارت مجبور می کنند. گفته شد: ابن حواری، گفته شد
ابن ابی البغل، رقعه‌ای نوشتند و در خانه‌ای که سلطان در آن بود افکندند که در آن
چنین آمده بود:

«به خلیفه بگوی که اگر

«در کار داوری انصاف داری

«به من بگوی وزیر ما کیست؟

«تا هفرشویم و بشناسیم .

«حامد است؟ که پیری سست تیرو

«وامانده است

«با ابن ابی عیسای بخیل،

و که ممسک است و کم عطا.

و با آنکه بهند زیدان برای مشورت

«علف می چرد

«با ابن بسطام است؟ زود بگوی

«با جوان باتانی باظریف معطر

«با پیر عفت نمای

«با نوآمده ایست که ندانیم

«از کدام سوی می گردد.»

جوان باتانی ابن خصیبی بود و پیر عفت نمای؛ ابن ابی البغل.

در این سال سلطان، سالار نگهبانان بغداد را در مقابله با عامه ناتوان دید و او را معزول کرد و نگهبانی خویش را به نازوک معتقد‌الدی داد که به روز نخستین شدت عمل وی معلوم شد و کار را چنان راء بردا که هیچ کس نبرده بود. پیادگان را که آتشان تند بود گوشمال داد و با آنها نبرد کرد چندان که به اطاعت آمدند و نیازهای خویش را با تذلل ازاو گرفتند. وقتی که به کار گماشته شد در دجله و زاهریه جای داشت، آهنگ خانه وی کرده بودند که آنرا بسوزند. نازوک از غلامان کمک گرفت و آنها را پراکنده کرد، نصر حاجب نیز که سبب گماشته شدن وی بود او را بر پرسشان کمک داد زیرا خبر یافته بود که در فاجعه سوق الشنا عروسی را بنزد شوهرش می برده بودند، یکی از اینای پیادگان با جمعی از آنها برفت و عروس را پکرفت و به خانه خویش بردو با وی کار بد کرد؛ سپس او را سوی کسانش فرستاد. مردم براین سخت اختراض کردند و آنرا چنانکه بود بزرگ شمردند و همه آنچه

نصر حاجب توانست کرد این بود که مفردی آن مرد را قطع کرد و او را بعده، کرد، سپس درباره نصیل نازولک مشورت داد که با پیادگان سخت - گرفت و در کارشان حمله نمود و از عمل وی درباره آنها سپاسگزاری کردند.

در این سال سالار حج اصحاب بن عبدالمطلب بود .
آنگاه سال سیصد و یازدهم در آمد.

سخن از رخدادها که به سال سیصد
و یازدهم بود از اخبار بنی عباس

این سال درینداد و اطراف آن، بر مردم سخت بود، چندان که آن را سال ویرانی نام نهادند، از آنرو که علی بن محمد فراتی در این سال برای بار سوم به - وزارت گماشته شد و حامد بن عباس وزیر و علی بن عیسی را گرفت و این بعزم پنجه شنبه بود، نه روز مانده از ربیع الآخر، آنگاه جنابی و فرمطیان شب دوشنبه چهار روز پس از وزارت وی وارد بصره شدند.

رچنان بود که خبر وزارت ابن فرات و گرفتن حامد و علی بن عیسی همان وقت از جانب کسی که با جنابی و یاران وی مکاتبه می کرده بود به آنها رسیده بود، زیرا کسانی از بصریان معتمد حکایت کردند که فرمطیان به روز ورود با آنها می گفته بودند: «واي شما، لطائنك شما از دور کردن اين پير از خويشتن چه منظور داشت؟ خواهد دانست که پس ازوي چه می بیند.»

میگفتند: «مانمی فهمیدیم چه می گویند، اما پس از آن که خبر گرفتن حامد و علی وزارت ابن فرات رسید دانستیم که منظور فرمطیان چه بود و چنانکه مردم و سیله آنرا حدس زدند و به درستی آن معتقد شدند همانوقت خبر بر بال پرنده ای به آنها رسیده بود.»

قرمطیان در بصره قباهی کردند، سواران وارد مرید شدند. سبک مغلوبی سردار، در بصره بود، به وقت سپیده دم بازگش را شنید و بروئ شد که پنداشت هراسی افتاده است. وقتی میان مرید رسید و آنهنگ در داشت قرمطیان که بردو سوی خیابان ایستاده بودند او را بدبند و حمله برداشتند و او را بکشند، بعضی همراهان وی را نیز کشند، باقیمانده به تاخت رفتند و جان برداشتند. مردم بصره تا شبانگاه آنروز در خیابان مرید با قرمطیان تبرد کردند اما سلطه‌ای با آنها نیستند. آتش بر آنها فلفر باقیاند که وقتی محلی را به نصرف می‌آورند آنرا می‌سوزند. مردم بصره هزینت شدند، قرمطیان در خیابان‌های مرید بر قتند و بمسجد جامع و کوچه بنی سمرة گذشتند تا به کنار نهر بصره رسیدند که به نام نهر ابی عمر شهره بود که عبد الله بن عبد العزیز آنرا حضر کرده بود.

چنان بود که قرمطیان شبانگاه از بصره سوی اردو گاهشان می‌رفتند که بیرون بصره بود و هیچکس از آنها ازیم، شب را در بصره به سر نمی‌کرد. روزی چند بدن گونه بیودند آنگاه بر قتند.

وچنان بود که وقتی خبر به سلطان رسیده بود بنی بن نفیس و جعفر بن زرنگی را با سپاهی سوی بصره فرستاده بود، پس از آن محمد بن عبد الله فاروقی را بر لگهبانی بصره گماشته بود و اورا با سپاد دیگر فرستاده بود.

این فرات این بار با مردم خشمگین بود، دست پسر خویش محسن را باز نهاد که مردم بکشت و اموالش را بگرفت، بر مادر مقتدر سلط باقتنده همه کاره او شدند، کسی که در این باره رفت و آمد کرد مقلع، خادم سیاد، بسود که همه کار با وی بود و دیر نصرانی مادر مقتدر، پسر بن عبد الله که خواجه بود، بر ضد هونس عُثْفر حیله کردند تا وی را از در شناسیه سوی رفه فرستادند و مزاحمش شدند که عساند تبعید کردن وی بود.

وچنان بود که حامد بن عباس نهان شده بود و از مالی که تعهد کرده بود هزار هزار

دینار براو مانده بود، پس حبله کرد تا به در سلطان رسید و به نزد نصر حاجب در آمد و بدوقفت: «هزار هزار دینار به عهده من است هزار هزار دینار و پانصد هزار دینار از من بگیرید و مرا به نزد خویش بدارید و هزار هزار دیناری را که این فرات از من تعهد کرده به پای او محاسبه کنید و دست آنها را بر من باز منهید، نصر این را به خلیفه خبرداد که آنرا تأیید کرد و گفت: «مال بیشتری می‌دهد و مردی در حبس مامی ماند که بیت‌المال سلطان است.»

در این باب گفتگو کردند، محسن به مفلح خادم گفت: همه کار من تباه - می‌شود، بایداورا به من بدهند.» مفلح همچنان به مقتدر و بانو اصرار کرد تا از صواب بگشتند و حامد را به این فرات دادند که سیلی می‌خورد و نازبانه می‌خورد و همینکه محسن می‌نوشید او را می‌برد و پوست می‌موانی بدو می‌پوشانید که دم داشت و بکی را می‌گفت که اورا بر قصاند و سیلی بزند و در این حال می‌نوشید. درباره حامد کارهای زشنی کرد که کار مردمان نیست و مرد دین دار و خردمند آنرا روا نمی‌دارد. از مال وی چندان چیزی به سلطان ترسید و آنچه داده بود تلف شد، وی را به واسطه فرستادند و به بزوغ فری دادند که عامل بود که او را کشت و جنه‌اش را به نزد مردم واسط برد و به کسی داد که بدگورش کند؛ مردم فراهم آمدند و چند روز پیاپی براو و برگورش درود گفتند.

این فرات به سلطان گفت که علی بن عبسی خابن است و متسابل به قرمصی است و مالی ازا و مطالبه کرد که قسمتی از آنرا در آورد، سپس اورا به یمن تعبد کرد و یکی از باران خویش را براو گماشت و بددستور داد برای کشتن علی حبله کند؛ اما خدای دست وی را از این کار بداشت؛ به سبب بکی از باران شفیع لؤلؤی متصدی برید که وی را به مراقبت علی گماشته بود، وقتی علی از مکه برون شد باران این بعفروری را یدبیدند و میان وی و ماموران گماشته براو، حابل شدند و خواستند کسی را که بر علی گماشته شده بود یکشند از آنرو که در مکه وی را خواهانیده بود که

سرش را برد، اما مأموری که با اوی بود مخالفت کرده بود و از او دفاع کرده بود.

علی بن عیسی از کشن گماشته جلو گیری کرد و چون خبر به این یغفر رسید برادر اوی به نزد علی شد که هدیه‌های سنگین همراه داشت و او را حرمت کرد و در خانه‌ای بزرگ منزل داد و گماشته را در خانه‌ای دیگر منزل داد، بعدها علی بن عیسی تا روز گماری دراز به آن مأمور مخالف قتل خویش و عیالش مفری می‌داد.

محسن، این خواری را به اهواز فرستاد که در محلی به نام حصن مهدی کشته شد و چنان بود که نصر حاجب با محسن و پدرش مدارا می‌کرد و تا نیم شب به نزد اوی می‌نشست، آنگاه می‌رفت، تا وقتی که به نصر خبر رسید که محسن برای بیست غلام بیست هزار دینار تعهد کرده تا نصر را به وقتی که از نزد پدر و بروز می‌شود در بکی از معاشر بکشد که از حذر حذر کرد و جزو غلامان بسیار و سلاح کامل بونمی‌نشست. محسن برای محو نصر همه جور حیله کرد، اما این کار می‌رسش نشد. محسن بر ضد شفیع مفتدری نیز حیله کرد و نهانی کس فرستاد که اوی را غافل کند و بگوید که اگر سوی مرز رودمالی گزاف به دست می‌آورد، اما این را نپذیرفت، ابوالقاسم، سلیمان بن حسن را وابو علی، محمدبن علی بن مقله را نیز به شیراز تبعید کرد و به ابراهیم بن عبدالله مسمی نوشت که آنها را تلف کند، اما خداشان به سلامت داشت. نعمان بن عبدالله دیبر را که مردی راستی پیشه بود و از کارها کناره گرفته بود و به خانه و در آمد ملکی از آن خویش، برداخته بود تبعید کرد و سوی واسط فرستاد و یکی را که از مصاحبان این ایل العذاخر بود از پی وی فرستاد که در واسط اورا سربرید، ابراهیم بن عیسی و عبدالله پسر مائشه الله را نیز به واسط تبعید کرد و کس فرستاد که آنها را بکشد. از پی این حمام موصلى دیبر برآمد، نصر حاجب

بدو گفت: این حمادرا را به من بده یکصد هزار دینار از جانب وی به عهده من که بعد به شما می‌دهم به شرط آنکه وی را در خانه اش نگه‌دارید، اما محسن این کار را نکرد و با این حماد خشونت کرد و بدون اصرای گفت که این حماد، بد و پاسخداد که وی را یکشت. چنان بود که ابوبکر، احمد بن محمد، در ایام نکبت و بیکاری این فرات، همه مخارج محسن را از مال خوبیش می‌داده بود، وقتی این فرات به وزارت رسید وی را حرمت کرد و بد و اقبال کرد که محسن بر او حسد آورد و برای تلف کردن وی چیز کردن آغاز کرد، تصمیم گرفت که شبانگاه وی را همراه خوبیش از خانه خوبیش در کشتی سوی خانه پدرش ببرد که در مهر محرم بود و چون میان درجه می‌رسد یکی را دستور دهد که وی را در درجه افکند، در آنوقت هنگام مدد بود.

صولی گوید: خادمی از آن محسن به نام مزبب، محرمانه این را به من خبر داد به سبب دوستی ای که میان من و او بود. من احمد را از آنچه درباره وی می‌خواست کرد خبردار کردم که دیگر به خانه محسن نرفت و با اوی بکشتنی ننشست تا وقت خداکارشان را به سر بردا که چندان مدتی نبود.

صولی گوید: محسن در ایام نکبت‌شان به نزد من اقامت کرد و من بسیار به آنها متهمیل بودم وقتی به مرتبه رسیدند که از آن دور افتاده بودند این فرات مرا جزو خواص خوبیش کرد و دستور داد ملازم مجلس وی باشم. هفتاد دینار بر مقرری من اقزود و گفت: «بنگر چه کاری می‌خواهی تا تو را بدان برگمارم.» اما محسن به وسیله یک سخن چیز، به نزد پدرش از من ساعات کرد که وزیر با من سر سنگین شد. عاقبت قصیده‌ای گفتم که بدان گوش داد و عذر مرا پذیرفت و آنچه در دل گرفته بود برفت؛ اما محسن بر کینه خوبیش بماند اینک چیزی از آن شعر که آنرا مختصر کرده‌ایم:

«به سنگ آسیای ملک ما و به قطب

«وسرور و پسر سروران بزرگوار

« وزیر والا همت و بزرگوار

« صاحب مرتبت عالی

« بگوی:

« ای که ملک را از چنگ حادثات درآورده‌ای

« قسم به آنکه تو از جمله تفضل‌های اوی

« از آنچه حسود نهمت زن دروغگوی

« به شما گفته چیزی نبوده

« موجبی نبوده که شما را

« به هنگام جد و قریح ستایش و سپاس نگویم.

« من نعمت‌های شما را کفران کنم

« و دشمنان سپاس آن بداردا

« حقاً این شگفتی آور است!

« این را از خویشتن پرسید

« که رای من به نزد شما نامعلوم نیست

« چرا گوش به سخن چینان دادید

« که پاره‌هایشان را بر تخته ببینم

« و مرگ در دبارشان مسکن نگیرد

« یا دچار وای و خصب شوند

« دوست شما سرمایه شماست

« و اگر سر تیاه شود همانند دم نباشد.»

در این سال یانس موفقی در گذشت، وی به نزد سلطان مژلتی والا داشت و سخت کار آمد بود، به روز در گذشت وی نصر حاجب را به سبب وی تعزیت گفتند که تکریتن آغاز کرد و تسلیت پذیرفت و گفت: « بلیه‌ای به ملک رسید که

جهران نگیرد» و نیز گفت: «خلیفه مردی چون وی چگونه توافق یافت که پیری بود نیکخواه و مطاع، به نزد دیوارخانه اش یکهزار جنگاور از یکه سواران و غلامان و خادمان را جای می‌داد. اگر دستهٔ سلطان دستور می‌داد یا یکی از قصر بانگ می‌زده‌ماندم بالین شمار آنجا می‌رسید، از آن پیش که دیگر کسان همانند وی از آن خبردار شوند.»

وقتی یانس بمرد نصر حاجب، خلیفه را دربارهٔ اموال وی اندرز گفت که سخت بسیار بود، املاک و مستغلات و کالا و فرش و خانه چندان داشت که اندازه آن دانسته نبود. نصر حاجب به مقندر گفت: «یانس املاکی به جا نهاده که سی هزار دینار درآمد دارد بجز دیگر مالها که بهجا نهاده» و بدرو مشورت داد که پرخویش ابوالعباس را به خانه یانس فرستد که براوتماز کند و دستور دهد که به گورش کنند و همه سواران و خادمان و اطرافیان وی را حاضر کند و به آنها بگوید: من بوای شما بهجای یانس و برتر ازاو و پیشتر باشما نکوبی می‌کنم و دربارهٔ شما تقدیمی کنم، آنگاه ترکه‌وی را شمار کند که چیزی از آن ازوی نهان نمی‌ماند، بدینسان ستایش مردان را جلب کرده و مال را به تصرف آورده.

مقندر اندرز تصریح حاجب را گوش گرفت و صواب گفتارش براو آشکار شد، اما چون تصریح نزد وی برفت، ابن فرات و پسرش رای وی را بگردانید و دو به محسن دستور داد که ترکه را تصرف کند که اکثر آن را از میان برد و در باره آن با خلیفه خیانت کرد و پیشتر توکه را برای خویشن گرفت، چندان که مخدوهای و متكلاهای ارمی را از طاقه‌های دیقی شفیری که کمترین بهای هر کدام هفتاد دینار بود پر می‌کردند و از جانب محسن خربست و فروش می‌شد به عنوان اینکه پشم - داخل آن است، با قصبه گرانقدر و رشیدی و پارچه شعیبی و نیشاپوری نیز - چنین کرد. از سرطغیان و گردنه‌رازی بالشها و متكلاهای بزرگ را از عنبر و عود پر- می‌کرد و بدان تکیه می‌داد.

از جمله چیزها که از ابن فرات و پسرش یاد می‌کنند این بود که احمد بن محمد دبیر، معروف به ابو صخره، که عهده دار دیوانها بوده بود و از مشایخ و صرآن دبیران به شمار بود، در این سال مرد کثیر ترکه او را به مقندر خبر دادند که دستور داد کس به خزانه و خانه اوبگمارند. یکی از وزرائه به نزد محسن رفت و در قیال برداشت گماشته و رفع توقيف، مالی برای او تعهد کرد، محسن با ایندر خویش در این باب سخن کرد که برنشست و به نزد مقندر رفت و بدرو گفت: «معتضد و مکفی درباره مواریث مزاحمت از مردم برداشت بودند. رأی من آن است که سرور من رسم آنها را زنده کند و دستور دهد فرمانی بنویسند که درباره میراث معرض کس نشوند.»

مقندر این را از او پذیرفت که پنداشت اورا اندرزمی دهد. پس خانه بهو نه دبیر تسلیم شد و ابن فرات مکتوبی از جانب مقندر درباره رهایی مواریث نوشت که من آن چنین بود:

«به نام خدای رحمان رحیم

اما بعد، امیر مؤمنان المقندر بالله در همه کارها چیزهایی را مر جمع می‌دارد که وی را به خدا عزوجل تقرب دهد و ثواب جزیل و رحمت گشاده خدا را سوی او جلب کند و برای همه رعیت سودمند باشد که خدا توجه به رعیت و سود رسانیدن به آنها و ابطال دسمونم جور را که بر آنها بار می‌شده در طبیع وی و خاندان وی نهاده که به احکام کتاب و سنت کار کند و به مائور پیشوایان فضیلت پیشه عمل کند، امیر مؤمنان به خدای توکل می‌کند و تسلیم اوست و از او اعانت می‌جوید.

«علی بن محمد وزیر زحمتی را که مردم در کار مواریث خویش تحمل می‌کنند و اموالشان را به ستم می‌گیرند به امیر مؤمنان المقندر بالله خبر داد و چنان بود که به المعتضد بالله نیز چنین شکایتی کردند که به یوسف بن یعقوب و عبد الحمید

هر دوان قاضی، نوشت و درباره عمل مواریت از آنها پرسش کرد. بدرو نوشته شد که عمر بن خطاب و علی بن ایوطاب و عبد‌الله بن عباس و عبد‌الله بن مسعود و پیشوایان پس از آنها و عالمان این امت که خدا ایشان رحمت کند چنان رأی داشتند که هر چه، از سهامی که در کتاب خدای برای میراث بران معین شده فرزون باشد و متوفی را خویشاوندانی نباشد که با قیمانده را به ارث برند به میراث بران نه دلیک داده شود به عنایت گفتنار خدای عزوجل در کتاب خویش که: اولسوالارحام بعضهم اولی ببعض، فی کتاب اللہ یعنی: و خویشاوندان در کتاب خدا (در کار میراث) بیکدیگر سزاور ترند، به اطاعت ست پیغمبر خدای درباره میراث بردن کسانی که سهمی در کتاب خدای عزوجل ندارند چون دایی و خواهر زاده وجود دارد. دخالت عاملان در کار مواریت بی نظر قاضیان جز در ایام المعتمد علی الله نبود که در این باب صواب نکرد و معتقد دستور داد آنچه را که در ایام معتمد درباره مواریت روان شده بود ابطال کنند و از عمل بدان خودداری کنند؛ به سبب آنچه از زیدین ثابت روایت کرده‌اند که هر آنچه را که خدای و پیشوایان دانشور و اجب کرده‌اند، که به خویشاوندان داده شود به آنها دهنند. امیر مؤمنان المقتدر بالله دستور داد که کار بذین گونه روان شود و بدان عمل شود.

«نوشته شد به روز پنجشنبه چهارده روز مانده از رمضان سال سیصد و -

پا زدهم »

وقتی مکتوب مقتدر در این باب فرستاده شد و دبیر بر ورثه این خالد شاهد گرفت که همه نر که وی را تسلیمان کرده و آنرا گرفته‌اند محسن کس - به نزد آنها فرستاد که همه مالشان را گرفت و به زندانشان کرد و هراسان - داد.

در این سال فضل بن عبدالملک سالار حج بود.

آنگاه سال سیصد و دوازدهم در آمد.

سخن از رخدادها که به سال سیصد
و دوازدهم بود از اخبار بنی عباس

در این سال در آغاز محرم خبر به نزد خلیفه رسید، به بغداد، که جنابی و قرمطیان راه حج گزاران را بریده‌اند و کشtar کرده‌اند و اسیر گرفته‌اند و عامه مردم و خاندان سلطان و دیگران تلف شده‌اند و اینکه عبد‌الله بن حمدان کار راه را عهد کرده و مردم با کاروان اول رفتند و در آغاز مسیر سالم بوده‌اند و چون به فید رسیدند خبر قرمطیان به آنها رسیده که توقف کرده‌اند و نامه ابوالهیجاء به نزار محمد بن خراسانی رسیده که در کاروان اول بوده که آنجا در نگ کند نا فراهم شوند. نزار در نگ کرده و کاروانهای شاریان و زیریان و خوارزمیان پیاپی رسیده و و چون همگان در هبیر فراهم آمده‌اند جنابی و باران قرمطی وی به آنها رسیده‌اند و پیشتر مان را کشته‌اند، خبر به دیگر کاروانها رسیده که در فید فراهم بوده‌اند و در باره باز گشت به وادی القری مشورت کرده‌اند که در این باب هم سخن نشده‌اند. سپس عازم شدند و روان شده‌اند اما جنابی راه آنها را بریده و ابوالهیجاء سردار، اسیر شده و نزار گریخته اما زخمها داشته که او را از پای درآورده. پسی از آن حسین بن حمدان اسیر شده با احمد بن بدر عموم، و احمد بن محمد بن کشمرد و پسرش، مازح خادم برندۀ محمل اسیر شده با فلفل غلام، نحریر، غلام‌بانو، نیز که سالار کاروان بوده اسیر شده، بدر و مقبل، هردوان غلام طایی که سواران به نام بودند و سالار و مدافع کاروانها می‌شدند و حرمت و شپرتی داشتند کشته شده‌اند خزری و پسرش نیز که هردو سردار بودند، اسیر شدند. قرمطیان محمل را گرفتند و با همه جواهر و تحفه‌ها که از آن سلطان بوده، از اموال مردم نیز چندان گرفته‌اند بیرون از شمار، کسانی که جان برده بودند به مردم گفتند که نزدیک هزار هزار هللا و

نفره بودست قرمطیان افتاده بود و چندان کالا و بوی خوش و دیگر چیزها که بهای آن بیشتر از این بود، و اینکه همه سپاه قرمطی هشتاد سوار بوده و با قیشان بیاد بوده‌اند. همه کسانی که ازدست قرمطیان جان برده بودند طعمه بدویان شده بودند و هر چهرا که نهان کرده بودند و با آنها مانده بود به غارت رفته بود و بیشتر آن مردم از نشانگی و گرسنگی جان داده بودند. وقتی آنچه به مردم رسیده بود و آنچه به مقتصد رسیده بود از خسارت هال و مرد، به نزد وی به درستی پیوست این، به نزد وی و به نزد خاصه و عامه سخت بزرگ نمود و همه طبقات از آن به غایت غمین شدند. خلیفه به این فرات دستور داد به مونس تحادم بنویسد که از رقه بباید تا به مقابله قرمطی رود. نصر حاجب بد نوشت که شتاب کند و زودتر بباید. مونس با خواص خویش از راه فرات روان شد و در رهسپردن شتاب آورد و در غره ماه ربیع الاول به بغداد رسید.

سخن از دستگیری این - فرات و پرسش و کشته شدن‌شان

به روز سه شنبه نه روز رفته از ماه ربیع الآخر، علی بن محمد فراتی وزیر را گرفتند، محسن پرسش نهان شد، سلطان در طلب وی سخت بگوشید و تصمیم داشت همه تواندهای بغداد را به سبب وی تفییش کند. دستوردادند که به نزد در کس که پیدا شود خویش هدر است و مالش گرفته می‌شود و خانه‌اش ویران می‌شود. یا مردم در این باب سخت گرفت چندان که نظری آن شنیده نشده بود، بلکه بیامد و خیر وی را با نصر حاجب پگشت و او را به جای محسن رهمند شد، شبانگاه کس فرستاد که بدو هجوم برد و اورا بگرفت. محسن همانند زنان شده بود و ریش خویش را سترده بود و رویند زده بود. وی را به همان حال که بود و با دمان پوشش بیاوردند و وضع او را تغییر ندادند، شبانگاه طبل زدند تا مردم بدانند که محسن را گرفته‌اند. صبحگاه‌های مردم به خانه خلیفه شدند تا اورا ببینند. مردم فزوی

گرفتند و برای دیدن وی از دحام کردند، ممّن با همان پوششی بود که وی را در آن یافته بودند.

پس از آن ابوالقاسم، عبد‌الله بن محمد تھاقانی، را احضار کردند که به وزارت برداشته شد و اورا (به مسند) نشانیدند و خلعت وزارت گرفت، مردی بود که نسل و مجروب که نازه کاری روزگار پدر از وی بر فته بود و وقار و آرامش بر او قسلط یافته بود، موئس خادم بود که در باره وی مشورت داده بود و کارش را جلوه داده بود و مقتدر را نرغیب کرده بود که وزارت بدوده‌د. نخستین کار وی از بی نشستن آن بود که یکی را به نام ابن نقدالشر به گفتگو با این فرات و پرسش و به حساب کشیده‌شان گماشت که در کار مالها با آنها سختی کرد اما به چیزی مقرن نشدند زیرا دانسته بودند که هلاک شدند. در آغاز دستگیری‌شان نهانی یکی را فرستاده بودند که مالی گزار از جانب آنها تعهد کرده بود به شرط آنکه در خانهٔ سلطان بدانش شود و دست دشمنانشان را بر آنها باز ننهند. مقتدر مصمم شد چنین کند و بدرو گوش داد، اما سران قوم، موئس و شفیع لؤلؤی و نصر و شفیع مقتدری و نازوک که همگی‌شان دشمن این فرات بودند و ازا و مطالبه داشتند فراهم آمدند و بکوشیدند تا رای خلیفه را از نگهدارشان آنها در خانهٔ خلافت پکرداشند. به غلامان گفتند آشوب کنند و سلاح بر گیرند و بگویند که سلطان عزم دارد این فرات را بارچهارم به وزارت بو دارد و ما جز به کشتن وی رضایت نمی‌دهیم به صیب حادثات بزرگی که در ملک آورده و کارها را تباہ کرده و مردان را به علاکت داده. غلامان چنان کردند، شفیع لؤلؤی که منصبی برید بود و معتمد نقل اخبار، به مقتدر نوشت و قیام غلامان و آمادگی کسان را برای عصیان، بزرگ و آنmod، مقتدر دستور داد این فرات و پرسش را بگشند، به نازوک گفت در خانه‌ای که از آن این فرات بود گردنه‌اشان را بزنند و سره‌اشان را به نزد وی فرستد که همان وقت این را روان داشت و سره‌ها را در جعبه‌ای فرستاد، جعبه را به شفیع لؤلؤی دادند که هردو را در توپرهای نهاد و

و آنرا باریگ کستگین کرد و در دجله غرق کرد.
در این سال چندروز پیش از دستگیری ابن فرات، محمد بن نصر حاجب که
نایب پدر خویش بود در گذشت.

صولی گوید: بهنخدا او را جوانی بزرگ منش و والاهمت و نکور فتا رو والاکهر
دیدم بامحاسن بسیار. راغب فراهم آوردن علم و کتابهای حدیث بود و بیشتر از دو-
هزار دینار کتاب به جای نهاد.

گوید: وقتی به امارت موصل و اطراف آن می‌رفت مرا گفت که باوی بروم
و بیش از دو ماه بمانم در قبال هزار دینار نقد به وقت رفتن و هزار دینار نسیه به هنگام
باز گشت.

گوید: حرکت من باوی میسر نشد، او بقریب آنچه را گفته بود انجام
داد و من در متزل خویش بیودم؛ رس از آن پدرش ازا و صبر نیاورد و به بفادش
آورد.

در همین سال محمد بن عبید الله خاقانی پدر وزیر در گذشت و او را تسلیت
گفتند که تسلیت پذیر و صبور بود، در ماه جمادی الآخر این سال وزیر از بی در گذشت
پدر بیمار شد، اما پذیر فتن مردم را تحمل می‌کرد. بهنوزد وی می‌رفتند واوافتاده بود
وسخت بیمار. در این حال بود تا هلال ماه رمضان در آمد و حال وی خوب شد و از
بیماری بھی بیافت.

و چنان بود که وزیر از نصر حاجب دوری گرفته بود و بهنوزد مقتدر بر ضد
وی کار کرده بود چندان که مصمم دستگیری وی شده بود. وزیر پنداشته بود که این
کار در باره نصر، مونس را خرسند می‌کند که به تصور او میانشان شکر آب بود.
بهنوزد مردم مخالف هدیگر بودند، اما در واقع چون یکجان بودند. وقتی سوئس
بیامد، نصر دیگر خویش را سوی او فرستاد که پایین مدان از مونس پیشواز کرد و
خبر نصر را باوی بگفت و اورا چنان دید که نصر را همانند خویشن می‌دانست. به-

دیگر گفت: «بدو بگری قسم به حقی که بر تو دارم که از من پیشواز نکنی و خانه سلطان را رها نکنی که مرا بر تو نکلفی نیست، اگر ناچار پیشواز خواهی کرد، همان نزدیک باشد.» و نصر در بازار دکتبه ازاو پیشواز کرد.

ورود مونس در آغاز سال سیزدهم بود که خبر وی در جای خود باید انشاء الله.

در دهی قعده این سال مردم بسیار از خراسانیان به مدینه السلام رسیدند به آنگه حج و با اسب و سلاح آماده شدند، سلطان کاروان نخست را با جعفر بن ورقاء فرستاد که در آنوقت امیر کوفه بود. خبر قومی و حرکت وی به انتظار کاروانها به جعفر رسید و مردم را گفت که در نگه کنند و بمانند تا حبیقت اخبار را پدازند، جعفر بایران خویش و حج گزاران سبکرو و تندرو از پیش برفت و چون نزدیک زباله رسد مردم از پی وی رسیدند و با دستور وی مخالفت کردند، پاران جنابی را یافتد که مقیم بودند و در انتظار رسیدن کاروانها، نگذاشته بودند کسی از آنها بگذرد که خبری از آنها ببرد، وقتی جعفر را بدیدند زدون خورد با او آغاز کردند، سپس شب میانشان حایل شد، این ورقاء خوبیشتن را نجات داد و بسیار کم از آنها که همراه وی بودند کشته شدند، حج گزاران تندرو شترها و محملهای خویش را رها کردند و به قرار سوی کوفه باز گشتند. قرمطی تعقیشان کرد، جنی صفوانی و نسل طرسوسی و طریف سبکری در کوفه بودند که فراهم آمدند، بنی شیبان نیز به نزد آنها فراهم شدند و شبانگاهی با قرمطی نبرد کردند و مقابل وی ثبات کردند و از وی انقام گرفتند، اما صحیحگاهان زود وقت به آنها حمله برد و هریمتان کرد، جنی صفوانی را اسیر کرد و جمعی از سپاهیان را بکشت و بقیه سوی بغداد فراری شدند. قرمطیان در کوفه بمانندند و بیشتر چیزهایی را که در بازارها بود گرفتند و درهای آهنینی را که در کوفه بود بکنندند. آنگاه قرمطی سوی بحرین رفت.

در این سال از عراق حج نشد اما حج مردم مصر و شام انجام شد که علی بن

عیسی در مکه با آنها بود، عبدالله بن محمد بدونوشت که عهددار کارهای مصر و شام باشد و کار مغرب را به تمام پدومپرد و چون حج به سرفت علی از مکه به شام و مصر رفت. مقتدر، مونس خادم را به کوفه روان کرد که وقتی آنجا رسید که جنایی از آنجا رفته بود، روزی چند در کوفه بود، آنگاه سلطان بدونوشت که موی واسط رود و آنجایی باشد. مونس به واسط رفت و آنجا بماند، از این رفتن کاری نساخت اما چنانکه نصر حاجب حکایت کرده بود و کسانی که از این مطلع بودند، در این سفر نزدیک هزار هزار دینار خرج کرد.

در این سال فضل بن عبدالملک سالار حج بود.

آنگاه سال سیصد و سیزدهم درآمد.

سخن از رخدادها که به سال سیصد
وسیزدهم بود از اخبار بنی عباس

در این سال عبدالله بن محمد خاقانی وزیر بر ضد نصر حاجب به نزد مقتدر سعادت کرد و او را به کشن و دستگیر کردند نصر وادار کرد. مقتدر به مونس خادم که در واسط بود نوشت که به نزد وی شود تا دستگیری نصر حاجب با حضور وی و بارای ورضا وی باشد که مقتدر بد و گوش می‌داد و به کار دانی وی تیاز نهاد بود. وقتی مونس به بغداد رسید و مقتدر در کار نصرباوی مشودت کرد بد و گفت: «به خدا ای سرور من هر گز کسی را به جای وی تیابی. اگر نیکخواهی و خدمت وی نبود، می‌سرم نبود که از قصر تو جدا شوم و از حضور در کار تو غایب باشم.» و با مقتدر در باره ای مخالفت کرد که وی را بعدرنگ واداشت. پس از آن مقتدر نصر را به خویشتن راه داد و او را و مونس را تقرب داد و سخنانشان را گوش گرفت و مونس را از آن هنگام که از غزا باز آمد مظفر لقب داد. از جمله سخنانی که نصر به مقتدر گفت این بود - وی دانسته بود که مقتدر در باره اش چه قصی داشته بود - «چه

بسیار کارها که بر ضد امیر مؤمنان به منظور ایجاد سنتی در قدرت وی آماده شده بود و از آن پیخبر بود و خدا به کوشش ما آنرا اکفایت کرد که ازاو بگشت» مقتدر برای آنها قسم باد کرد که هر گز قصد بدی درباره آنها نکرده و تایباشتند نسبت به هیچیک از آنها ناخوشابندی نخواهد کرد.

پس کار نصرتی را گرفت و از مونس تأیید یافت و کار عبد الله بن محمد وزیر سنتی گرفت. وی بیمارشد و در خانه خویش بماند، مسردم بر او وارد می شدند که افناده بود. عبد الله بن محمد کلواذانی، دیواندار سواد، و بنان نصرانی دیپرش و مالک این ولید نصرانی که دیوان سرای خلافت را به عهده داشت و ابن فنانی نصرانی و برادرش که دیوان خاصه و بیت المال باوی بود و دو پسر سعید که حاججان وی بودند کارها و نگریستن های وی را عهده گردند.

از جمله چیزها که کار وزیر را سست کرد و او را منفور مردم کرد، این بود که بروز گاروی نرخ گران شد که وسیله و تدبیری نیافت که ورود آذوقه را بیگداد بیفزاید. از جمله چیزها که نصره نگام گفتگو با مقتدر درباره تدبیرها که بر ضد وی میشد و کوششها که برای تاختن به وی انجام می شد به زبان آورده بود اما برای اتو پرسی نکرده بود این بود که جمعی از بدويان، توطنده کرده بودند که بوقت برنشتن ورقن خلیفه به قصر ثریا نزدیک راه وی بنشینند و چون خلیفه مقابل آنها رسید از شکافی که در دیوار عرصه مسابقه بود برون تازند و او را از پادر آورند سپس قیام کنند و حکمیت خاص خداست گویند براین قرار که خارجیند. در این وقت نصر می خواست آنرا بر مقتدر فاش کنند و درباره آن بایکی از معتمدان خوبی مشورت کرد که بدست گفت: «مکن که بیم دارم کار بر خلیفه روشن نشود و او را هراسان و بیمناک کنی، و آنکس که متهم بدین می شود دشمن تو شود و بر ضد تو سعایت کند اما مگذار که بر نشیند و سوی ثریا شود تا شکاف دیوار را بیندی. اگر عزم برنشتن کرد غلامان را بالوارزم آماده کنی و در آن جاهای مخوف نگهداری و نیز برای استعمال همه کسانی از این سرداران که

نامشان را با تو گفته‌اند و کسانی که پیرو و منظور آنها شده‌اند بکوشی، هر کس از آنها از ولایتی بر کنار شده ولایندارش کنی، هر که زیاده می‌خواهد زیادت‌ش دهی، هر که هراسان باشد ایمتش کنی و اگر توانی که آنها را در ولایتها پراکنده کنی، پراکنده کنی.»

نصر مردی خردمند بود، مطابق رای کسی که چنین مشورت داده بود کار کرد، در ولایت‌داری بعضی از آن گروه بکوشید، یکی را به سواد کوفه فرستاد و دیگری را به دیار ربیعه.

وقتی کارمیان نصر و مونس به صفا گراید و نصر، نظر ثمل پیشکار را که در مقندر نفوذ داشت جلب کرد و از کار عبید الله بن محمد وزیر آن چیزها فاش شد که شد، درباره عزل وی سخن آوردند و درباره کسی که به جای وی شابسته وزارت باشد مشورت کردند. رای ثمل با احمد خصیبی بسود که بسایی مادر مقندر دیبری می‌کرده بود، نصر نیز با وی در این باره کمک کرد تا کارش تمام شد و مقندر درباره او عصصم شد.

سخن از گرفتن خاقانی وزیر و تصدی احمد خصیبی

عبدالله بن محمد خاقانی وزیر، یازده روز رفته از ماه رمضان دستگیر شد و در منزلش کسی بر او گماشتند. تصدی وی هیجده ماه بوده بود، در این روز ابوالعباس احمد بن عبید الله خصیبی خلعت وزارت گرفت و به منزل خویش در قسطرۃ الانصار رفت، روز بعد، صبح‌گاه در تحانة مسلمان بن وهب در مشرعة الصخر نشست مردم از او یستاک شدند از منزلی که به سبب وزارت خلیفه یافته بود و وضعی که در خدمت پانو داشته بود و دیبری او می‌کرده بود و توجیهی که ثمل پیشکار نسبت بدو داشت. همه نکبت‌زدگان اصحاب خاقانی و ابن فرات از او هراسان بودند و از مال آنها

هزار هزار دینار بودست وی رسید که لوازم خوبیش را بس آن سامان داد. پس از آن خصیبی وزیر، برنشست و سوی قصر رفت، اما سپاهیان از جزیره‌ای نزدیک قصر عیسی به او نیز اندازی کردند که به کناره پناه برد و بهزحمت از آنجا نجات یافت. وقتی در جایگاه خوبیش نشست گفت: «ملعون خداباد کسی که درباره این کار نظر با من داشت و ورود مرا بدان نگو و آنمود. کسی که بد و رای او اعتماد دارم این را برای من خوش نداشت من نیز آنرا برای خوبشتن خوش نداشتم ولی مقدر غالب است و فرمان خدای نافذ.»

خصیبی عبیدالله بن محمد کلوادی را بر دیوان سواد و فارس و اهواز به جای نهاد، ابوالفرح، محمد بن جعفر، را نیز بر دیوان زمام و دیوان سپاه باقی نهاد؛ پس عمومی وی را نیز که پیری بود به نام اسحاق پسر ضحاک بر دیوان مغرب نهاد.

مردم را در این سال مراسم حج نبود که فرمطیان برو لايت مسلط بودند و مال کم بود و تندستی برقرار، از کسانی مال مطالبه شد که حجتی بر پرشان نبود بجز مزید نعمتی که به نزدشان بود. وزیر در این باب بر ضد کسانی اصرار آورد چندان که از زن محسن واز دوله، مادر علی بن محمد فراتی، و دختر موسی بن خلف، وزن احمد ابن حجاج مالهای گزاف مطالبه کرد که مردم در این باب بسیار سخن کردند و آنرا به غایبت ناپسند شمردند.

آنگاه سال سیصد و چهاردهم در آمد.

سخن از رخدادها که به سال سیصد و
چهاردهم بود از اخبار بنی عباس

در این سال مطالبه خصیبی وزیر که به نزد مردم مال می‌جست شدت گرفت و در این باب به آنچه جوابی بیشتر کرد و بند هر کمن مالی بود و از آن خبر بافت آنرا به سخترین وضعی بگرفت. نصر بن فتح، متصرفی بیت‌المال عامه، در ماه ربیع الاول

این سال درگذشت بود، خصیبی از کمیز و دختروی مال می خواست. آنها را به نزد خویش بداشت و با آنها سختی کرد اما چندان مالی به نزد آنها نیافت زیرا که نصر مردی بود با امانت درست که بامردم تکریبها کرده بود و برآنها منت ها داشت.

در این سال مقتدر بهوزیر خویش این خصیب دستورداد که این ابی الساج را از جبل برای فرمطی بیارد که او را خواست که به آهنجک مدینه السلام روان شد. اما ورود وی به بغداد بر نصر حاجب و نازلک و شفیع مقتدری و هارون، پسر غریب دایی، و دیگر غلامان گران بود. مونس بدونشت به واسطه رود و آنجایی باشد و غزای وی با فرمطیان از آنجا باشد. این ابی الساج به واسطه رفت؛ اما رفق وی سوی فرمطی تأخیر شد و حرکت کردنش به جانب ری سر نگرفت، به سبب شرطها که نهاده بود و مالها که می خواست که هنل به نهایت کمیاب بود، شرایط وی پذیرفته نشد و این موجب توقف وی شد.

در این سال مادر مقتدر دیبری گرفت که به کار املاک و لسوازم وی قیام کند. وقتی دید که خصیبی به کاروزارت و نظر در امور مملکت مشغول است به شمل پیشکار گفت: «دیبری برای من بجای که مجا وی را بگیرد و به محل وی نشیند.» که عبدالرحمن این محمد را برای وی گرفت. وی به خانه خویشن نشته بود و به نیلکی از آن خویش بس کرده بود. وی را از خانه اش در آوردند که دیبر مادر مقتدر شد و کارهای او را عهد دارد. مردی با کنایت بود، پدرش یکی از مشایخ دیبران بود و از جمله آنها که به علم پرداخته بودند. کاروی پر خصیبی وزیر گران آمد و آرزو کرد که وزارت را عهده نگردد بود تا از خدمت مادر خلیفه جدا شود که برای وی از خلیفه سودمندتر بود بود. همچنان که مالها که خصیبی با آن نقرب می جست و به سبب آن بامردم سختی می کرد کاسنی می گرفت کاروی رو به سمتی می رفت.

سخن از دستگیری خصیبی
وزیر، وزارت علی بن عیسی

پس از آن مقتدر بروز پنجشنبه، پازده روز رفته از ذی قعده، به سال سیصد و چهاردهم دستورداد احمد بن عبیدالله خصیبی وزیر را بگیرند با پرسش و تردیکانش، این کار را نازوک، سالار نگهبانان، عهده کرد. دیوانداران وی و گروهی از کسانش که جسته بودند نهان شدند، علی بن عیسی در مغرب عهده دار نظارت بود که به وزارت گرفته شد، عبیدالله بن محمد کلواذی نایب وی شد تا باید.

مقتدر، سلامه برادر رنجح طولونی را به نزد وی فرستاد که او را از راه رفه بیارد و در رسیدن وی شتاب کند. مدت وزارت خصیبی چهارده ماه بود، عبیدالله بن محمد کار را مضبوط داشت و بقیه سال سیصد و چهاردهم آنرا عهده کرد.

در این سال احمد بن عباس، برادر ام موسی، در گذشت، خواهر وی ام محمد نیز در گذشت. مقتدر از ام موسی رضایت آورد و خانه ها و املاکش را که به وقت منهم شدنش از او گرفته بود، چنان که باد آن گذشت، بدو پس داد. در این سال ابوطالب بن عبدالسمیع سالار حجج بود.

آنگاه سال سیصد و پانزدهم در آمد.

سخن از رخدادها که به سال سیصد و پانزدهم بود از اخبار بنی عباس

در این سال علی بن عیسی به بغداد رسید، بروز چهارشنبه، پنج روز رفته از صفر، همه کان در ایار و آن سوی انبار از او پیشواز کردند، به نزد المقتدر بالله رفت که او را وزارت داد و خلعت داد، خواست که معاف یاشد اما معاف نداشت، خصیبی را بسلو سپرد که در باره اموال باوی گفتگو کند، اما خیانتی

از او معلوم نکرد و نداشت که چیزی از مال سلطان گرفته باشد. بد و گفت: «نقله کرده‌ای و نقله گرمقری ندارد. آنچه را مقرری گرفته‌ای و املاکی را که به تیولت داده‌اند پس بده.» که آنرا پس داد.

علی بن عیسی به خلیفه گفت: «تبیح جواهری را که از این جصاص گرفتی و بهای آن سی هزار دینار بود چه کردی؟» گفت، «در خزانه است.»

از او خواست که دستور دهد آنرا بجوبند که بجستند و بافت نشوند. علی تبیح از آستان خویش درآورد، گفت: «این تبیح را در مصر به من عرضه کردند که آنرا شناختم و خریدم، اگر خزانه جواهر محفوظ نماند جز آن چه جیز محفوظ می‌ماند؟ در صورتی که امیر مؤمنان به خزانه‌داران و خدمه خویش اموال گزاف می‌بخشد و املاک گسترده به تیول می‌دهد.»

این سخن بر بانو، مادر مقتدر، و دیگر نزدیکان وی گران آمد، زیدان پیشکار درباره تبیح متهم شد که جز او را به خزانه جواهر دسترس نبود.

علی بن عیسی تا آنجا که توانست کار را مضبوط داشت و به روز و شب به نظر کردن بود، هر روز سه شببه به رسیدگی مظالم نشست، مال هیچکس را نمی‌گرفت، از مردم بهانه‌جویی نمی‌کرد، چنان‌که دیگران می‌کردند. بیگناهان در ایام وی این بودند، اضافه‌ها را قطع کرد حساب‌سازی را منسون کرد. محتاط بود که با او حیله‌ای نکنند. ضرورت کمبود مال و ادارش کرد که بعضی محافظان راه مکه و دیگر جاهارا بردارد. دستخط مقتدر به فرد وی آمد که کلوادی را از دیوان سواد و محمد بن یوسف را از قضا برندارد.

گفت: «چنین قصدی نداشم، دستوردادن در این باب مایه آشتفتگی من و بار اندیشه من می‌شود.»

علی بن عیسی به مقتدر گفت که پتجهز ارسوار از بقی اسد را باعیالانشان بر راه

مکه نهد و مال موسم را برای شان مقرر دارد که آنها را بس است و ابن ابی الساج را آنجا که هست و اگذار دو برای نبرد قدر مطی پنهانه زار کس از بنی شیبان فرماده شوند به کمتر از یک‌چهارم مالی که براین ابی الساج خرج می‌شد.

چنان بود که علی در آنجه ابن ابی الساج می‌خواست نظر کرده بود که آنرا سه‌هزار هزار دینار یافته بود، مال بنی اسد و بنی شیبان هزار هزار دینار بسود. معلوم داشت که دیبر نازوک هر نوبت نهصد دینار مقرری می‌برد آنرا لغو کرد و گفت: «مقرری وی به عهده آقای اوست» از مقرری مفلح سیاه هزار دینار را که جزو غلامان می‌گرفت کسر کرد و هزار دینار را که جزو نوبتیان می‌گرفت به جای نهاد. مونس مظفر می‌خواست به مرز رود. علی بن عیسی از بی وی رفت و گفت بماند، بد و گفت: «به سبب مهابت و منزلت تو برا کار خوبیش نیرو گرفته‌ام، اگر بروی تدبیر منست می‌شود.» که بماند، کار وقف را که قلسوه عهده کرده بود به شیرزاد صبرد، دیبر نازوک را نیز بدو پیوست، صدویست دینار برای وی مقرری معین کرد و برای نایب وی سی دینار. قلسوه برای این کارها، هشت‌صد دینار مقرری داشته بود. یاقوت را از کوفه برداشت و احمد بن عبد الرحمن را بر آن گماشت تا وقتی که ابن ابی الساج آنجا رود.

وقتی مقدار کوشش علی بن عیسی را بدید گفت: «ارستمی که پیش از این با وی کرده‌ام شرم می‌کنم که مال ازوی گرفته‌ام» دستور داد تا آن را به وی پس دهند و آنرا به حسین بن احمد مادرانی حواله داد. علی بن عیسی بدان مال املاکی خرید و آنرا به املاکی پیوست که وقف مردم مدینه و مکه کرده بود.

از اطرافیان بنی فرات یکی بود به نام ابو میمون ابیاری که وی را پسورد بودند و با او نیکی کرده بودند، علی بن عیسی دید که مقرریهای بسیار دارد که بد قسمتی از آن بس کرد و ابیاری او را هجا گفت، از شعر مشهور ابیاری درباره علی به هنگام وزارت وی این است:

«شوم از شام بیامد

«که با مردم سمجھ می تازد .

«شتا بان است که سوی مرگ خوبیش می دود

«مدت وی از سالی کوتاه است.

«وای وزیران ملک شادمان بیا شید

«که روز گارتان از همه روز گارها

«کوتاه است»

وچنان بود که علی بن عیسی بدان این ابی الساج نوشته بود که در جبل بیا شد، اما به نامه وی توجه نکرد و شتا بان سوی حلوان شد که آهنگ ورود بغداد داشت. یاران سلطان ورودی را به بغداد ناخوش داشتند، مونس بد و نوش که سوی واسطه و داد و معلوم وی داشت که مال از آنجا بدومی رصد. این ابی الساج به واسطه فتویارانش آنچه با مردم یهود و مسیحی کردند که فغان و نفرین بر ضدشان بسیار شد، اما این را تغییر نداد. مردم گفتند هر که بخواهد بادشمن خوبیش نبرد کند به انصاف و عدالت عمل می کند و کار خوبیش را با جور و ستم آغاز نمی کند. کسانی که این ابی الساج را می شناختند اندرزش گفتند، اما اندرز نپذیرفت. پس از آن از واسطه سوی فرمطی رفت، اما در رفتن کندی کرد و قرمطی زودتر ازاو به کوفه رسید، پس از آن تلاقی کردند. قرمطی این ابی الساج را هزیمت کرد و او را اسیر گرفت. پس از آن قرمطی برفت که آهنگ بغداد داشت، از پل انبار گذشت، مونس مظفر و نصر حاجب و هارون پسر غریب دایی و ابوالهیجاء با پاه سلطان به آهنگ فرمطی بروان شدند که خبر یافته بودند که سوی آنها حرکت کرده است. نصر از یاران خوبیش پیش افتاد، میانشان اختلاف افتاد، یاران سلطان فنان کردند و دلهایشان از هراس آکنده شد. به نزد پلی به نام پل نو در نگه کردند و خواستند آنرا بینند که قرمطی سوی آنها عبور نکند بیشتر مردم اردو گاه پیرو وی شدند و پل بریده شد. وقتی قرمطی ویارانش بدان

رسیدند یاران سلطان به آنها تیر انداختند. قرمطیان که فروتنی مردم را بدیدند باز گشتهند و در آن محل پراکنده شدند، نصر مصمم شد سوی آنها عبور کند و بالا شان نبرد کند اما موتس او را نگذاشت، سلطان چند کشته به فرات فرستاد که گروهی تیر انداز در آن بودند و سالار شان سبک غلام مکنفی بود. تیر اندازان مانع عبور قرمطیان شدند، بنه قرمطی و سیاهی لشکر^۱ وی مقابل انبار بود و این ابی الساج به نزد آنها بداشته بود. نصر می خواست برای عبور شبانه به سیله کشتهایها حیله کند و به سیاهی لشکر حمله برند، به این امید که این ابی الساج را رهابی دهند. اما نصر حاجب تپ کرد، تبی سنگین که دوروز و شب عقل وی را بیرد و آنچه می خواست کرد فاش شد. مونس غلام خوبیش یلیق را با تزدیک دوهزار کس فرستاد که شبانه از فسرات گذشتند و در ابی الساج به سیاهی لشکر قرمطی رسیدند. یلیق با سپاهی انبوه بود و سیاهی لشکر قرمطی سواره ای اندک بودند، اما یاران سلطان هزیمت شدند و جمعی از آنها اسیر شدند، این اعرابی نیز در جمع اسیران بود.

وقتی قرمطی بیامد برای آنها به مجلس نشست و گردن همگیان را بزد. این ابی الساج را نیز از جایی که در آن بداشته بود پیش خواند و بد و گفت: «من ترا حرمت می کنم و قصد دارم درباره تو گفشت کنم اما تو یاران خوبیش را بر خد من تحریک می کنی!»

این ابی الساج بد و گفت: «تو می دانی که من امکان نامه نوشتن و پیام فرستادن برای آنها را ندارم پس، از کار آنها مرا چه گناه؟»

بد و گفت: «تا وقتی زنده باشی یارانت در تو طمع دارند.» پس دستور داد تا گردش را زدند.

در این سال به مونس مظفر خبر رسید که مادر مقتدر برای کشتن وی کار می کند و کسی را معین کرده که وقتی وارد خانه خلاقت می شود او را بکشد که هر اسان شد

۱- تغییر متن: سواد عسکره.

واحتیاط کرد و خواست که سوی مزروعد که این، از او پذیرفته شد، پس از آن کاروی به سبب رخداد کار قرمطی آشته شد.

در این سال خبر در گذشت ابراهیم بن عبدالله مسمی امیر فارس رسید که یاقوت خلعت گرفت و به جای وی گماشته شد. محمد بن عبدالصمد نیز ولايتدار کرمان شد.

در این سال ابواحمد، عبدالله بن عبدالله عباسی سالار حج بود.
آنگاه سال سیصد و شانزدهم در آمد.

سخن از رخدادها که بسال سیصد
و شانزدهم بود از اخبار بنی عباس

در این سال، سلیمان جنابی قرمطی با مردم رحیم نبرد کرد و از آنها کشاتری بزرگ کرد. یک دسته را نیز به دیار ربیعه فرستار که با بدوبان نبرد کردند و آنها را غارت کردند و پنجهزار شتر و گوسفند بسیار از آنها برآوردند، پس از آن قرمطیان سوی رقه رفتند که با مردم آنجا نبرد کشند. مردم رقه با آنها نبردی مختکر کردند و از بالای خانه هاشان آب و خاک و آجر بر آنها ریختند و تیرهای زهر آلود به آنها افکندند که نزدیک یکصد کس از آنها جان داد و شکست خورده از آنجا باز گشته.

سخن از دستگیری علی بن عیسی
وزیر، وزارت محمد بن علی بن مقله

در این سال به روز سه شنبه، ده روز رفته از ربیع الاول، علی بن عیسی وزیر دستگیر شد و در خانه خلیفه کسی برآو گماشتند. پس از آن هارون بن غریب دایی سوی ابوعلی، محمد بن علی، معروف به ابن مقله رفت و او را به خانه مقتدر برداشت و از پسی پیامها و تعهدها که در میانشان بود، به روز پنجشنبه، چهارده روز رفته از ربیع الاول،

مقدار وزارت خویش را بدو داد و کارهای خوبیش را بدو سپرد و او را خلعت وزارت داد.

این مقله، عبدالله بن محمد کلواذی را برديوان سواد بهجای نهاد. فضل بسن جعفر را نیز برديوان مشرق بهجای نهاد و او را به نظارت کارهای فارس فرستاد. محمد بن قاسم کرخی را برديوان غرب گماشت، وی از دیار مضر آمده بود. برادر خویش حسن بن علی را برديوان خاصه گماشت و دیوان کوچک خانه خلاقت که نامه‌ها و اضافات و تغیرات از آن صدور می‌یافتد. برادر خویش عباس بن علی را به دیوان فراتیال و دیوان سپاه گماشت، عثمان بن سعید صیرقی را برديوان اصلی سپاه نگهداشت. ابراهیم بن خفیف را برديوان خرج باقی نگذاشت. کارها را به نیکویی روان کرد، دستورداد کسی را به مصادره و غرامت نگیرند و متعرض برآورد گان کسی نشوند، تا آنجاکه احمد بن جانی را برديوان تیولهای وزیران که عهده کرده بود باقی نهاد و ابراهیم بن ایوب نصرانی دبیر علی بن عیسی را پیش روی نشانید چنانکه بوده بود او را برديوان حسابداری به جای نهاد. کار پیاد گان مصافی را که ملازمان خانه خلیفه بودند و در هر ماه مقرر یاشان صدور می‌شد تعهد کرد. مردم از او خوشدل شدند و بد و آرام گرفتند و امان یافتند، آرزوها بشان گسترده شد و همت‌هاشان بالا گرفت و روز گار وی را روزگار خوشدلی شمردند.

پس از آن در غرہ جمادی الاولی ابوالقاسم و ابوالحسین و ابوالحسن پسران ابوعلی وزیر، خلعت گرفتند به عهده‌داری دیوانها، پس از آن خود او خلعت گرفت از آنرو که امیر مؤمنان وی را کنیه داده بود.

صولی گوید: نمی‌دانم که پس از عبید الله خاقانی کسی به وزارت رسیده باشد و در ستایش وی بیش از آنچه بیش از وزارت و به هنگام وزارت و بعد از آن درباره این مقله گفتند گفته باشند که وی شعردوست و شعردان بسود و شعر را پاداش می‌داد. هوشیاری واستغلال رای و آداب‌دانی و سخنداشی و خوشنویسی پرش ابوالحسین

چنان بود که مردم از آن سخنها گفتند، غالب این در وزارت دوم ابن مقله بود که جوانی وی رونق گرفت و خوبی کودکی از وی برفت.

گوید: از وقتی که قاسم بن عبیدالله در گذشت وزیری ندبیدم که به رفتار فیک وظرافت و خط خوش و حافظه خوب و تسلط بر قلم و بلاغت نکو و نفوذ در خلیفگان از محمد بن علی ابن مقله سر باشد. بعلاوه اینها وی در کار اعراب کلمات و تسلط بر لغت و حفظ شعر خوب و بی دستخطهای نکو ما هر بود.

وزیر، پسر خویش ابو القاسم را به جای عبیدالله بن محمد بر دیوان زمام سرداران گماشت و پسر خویش ابو عیسی را بر دیوان املاک ضبط شده از ام موسی و به جامانده از خدمه گماشت، اسحاق بن اسماعیل را بر کارهای واسط و جز آن که عهد کرده بود به جای گذاشت.

در این سال قرمطی به کوفه باز گشت. نصر حاجب حسبة الله سوی او رفت و از مال خویش صدهزار دینار خرج کرد، بجز آنچه سلطان بدوداد و وی را بدان کمک کرد. نصر در مقابل قرمطی بکوشید و سپاهیان همراه خویش را اندرز گفت و همتشان را به تبرد با قرمطی برانگیخت، اما بصر در راه بیمار شد و در ماه رمضان بمرد واو را در قابوئی به بغداد پردازد و ابو الفوارس، یاقوت، وابسته معتصد به جای وی به حاجبی گماشته شد. وی در آنوقت امیر فارس بود و پرسش ابوالفتح نایب وی شد تا بیامد.

سخن از حادثاتی که قرمطی
در مکه وغیر مکه پدید آوردند

در این سال جنابی، قرمطی که، خدایش لعنت کناد، سوی مکه رفت و وارد آنجا شد، به هنگام اجتماع حجج گزاران و آغاز مراسم حج. با مردم مکه نبرد کرد و در مسجد الحرام مسلمانان را که در پرده‌های کعبه آوریخته بودند بکشت، حجر الاسد را

بکند و آنرا اپردا، درهای کعبه را بکند و کعبه را از پوشش آن برخن کرد و همه چیزهایی را که از آثار خلیفگان در آن بود و کعبه را به وسیله آن زینت داده بودند برگرفت؛ در یکتار، که چنانکه مردم مکه گفته‌اند، چهارده مثقال وزن داشت برگرفت، بادو گوشوار ماریه و شاخ فوج ابراهیم و عصای موسی که هردو روپوش طلا داشت و جواهر نشان بود با یک طبق و یک دوک طلا و هفده قندیل نقره که در کعبه بود با سه محراب نقره که کوتاهتر از قامت انسان بود و در بالای کعبه نهاده بودند. بعد از این سالها حجر را پس آوردند اما جز آن چیزی پس آورده نشد.

گویند: جنابی، که خداش لعنت کناد، به بام کعبه رفت که ناوادان را بکند، ناوادان از چوب بود که روپوش طلا داشت. مردم بنی هذیل از کوه ابو قیس تیر به طرف وی انکشیدند و قرمطیان را از کعبه دور کردند که به کند ناوادان دست نیافتدند.

در سواد فرات قرمطیانی پیدا شدند، به نام نفیلان که جمعی از بدوبان از بنی رفاعه و ذهل و عبس با آنها بودند که بیهوده سری کردند و تیاهی آوروند. سرانی از خودشان داشتند به نام عیسی پسر موسی خواهرزاده عبدالان قرمطی و مسعود پسر حریث از بنی رفاعه ویکی به قام این اعمی. نبردهای بزرگ کردند و هر که بار سوم ابداعی آنها مخالفت کرد از او جزیه گرفتند، در آمددها را نیز وصول کردند.

مقدار، هارون بن غریب را بواسطه فرستاد که با این قرمطیان نبرد کرد و بسیاریشان را بکشت و دویست اسیر از آنها سوی مدینه السلام برداشت که کشته شدند و آویخته شدند.

در شعبان خبر آمد که حسن بن قاسم حسنی به ری قیام کرده، یک دیلمی نیز با اوی هست به نام ماکان پسر کاکی، و عامل ری سوی خراسان گریخته. سپس در شوال خبر آمد که یک دیلمی به نام اسفار پسر شیرویه از باران حسن بن قاسم نیز به ری آمده و هارون بن غریب در ناحیه قزوین با این اسفار روبرو شده که اسفار اورا هزینت کرده

ویشتر مردانش را کشته و هارون به تنها بی‌گزینی گریخته سپس با قیامندۀ بارانش بدوبیوسته‌اند.

در این سال ابراهیم بن ورقاء به امارت بصره گماشته شد و از بغداد سوی نرفت، در این روز گار مردم امیری عفیف‌تر از اوند یافتند. وقتی هارون بن غریب به کوفه شد به همه‌ولایت‌های جبل گماشته شد و سران سرداران بدوبیوسته شدند، ابوالعباس پسر کیغلغ را به کمک‌های همدان و نهواند گماشت به جای محمد بن عبدالصمد نحریر خادم را نیز به دیستور گماشت به جای عبد‌الله بن حمدان، و هردو را در خانه خلافت خلعت داد که عبد‌الله بن حمدان، از این آزاده شد. سبب همدستی وی با نازوک در حادثانی که بر ضد مقتدر آوردند و بادان به زودی باید همین بود.

در این سال ابو عبدالله، احمد بن محمد بربیدی، به خراج اهواز گماشته شد، از آن پیش‌وی و دوبرادرش ابویوسف و ابوالحسین کارهای بسیار داشته بودند و آثار نکوت‌نگاره بودند و لیاقتشان شهره شده بود و سلطان به پروردن و برآوردن نشان را غب بود که کارشان بالا گرفت.

ابو عبدالله احمد بن محمد چندان کاردانی و کاربری و آشنا بی به طرق حل مشکلات تمودو کوشش در ارضی سلطان، که میان مردم شهره شد، در کرم و بزرگواری و رعایت کسانی که خدمتش می‌کردند و بدوبیوسته بودند بی‌باله بود چندان که کمتر از توانگر کردنشان خشنود نمی‌شد. سلطان می‌خواست وی و دو برادرش بیشتر کارهای دنیارا عهده کنند، اما این را خوش‌نداشتند و هر کدامشان به کاری کمتر از آنچه در خورشان بود بس کردند.

در این سال ابوالحسن، عمر بن حسن اشنا، قضای مدینه را عهده کرد به جای این بیهلوی که کهنسال شده بود و کارش آشتفته بود. پس از آن این اشنا خواست که معاف شود که معاف شد و حسین بن عبدالله شواربی به قضای مدینه گماشته شد و

ابوطالب محمد بن احمد بھلو لی، به عرض قضای مدینه که پدرش داشته بود به قضای اهواز و آنبار گماشته شد.

و هم در این سال ابسو اسحاق بن ضحاک خصیبی ولیث بن علی به رقه در گذشتند.

در این سال همانکه باد وی از پیش رفت سال ار heg ج بود.
آنگاه سال سیصد و هفدهم در آمد.

سخن از رخدادها که به سال سیصد
و هفدهم بود از اخبار بنی عباس

در این سال بعضی سرداران مقتدر بر ضد وی شوریدند و او را خلع کردند و سپاهیان، حرمت خانه اش را شکستند و مالش را به غارت برداشتند. پس با آن به خلافت باز برده شد و بیعت او تجدید شد. سبب آن بود که وقتی مونس مظفر از رقه بیامد که او را سوی قرمطیان فرستاده بودند و نزدیک بغداد شد عبدالله بن حمدان و نازوک حاجب او را بدیدند و بر ضد مقتدر تحریکش کردند و بدین گفتند که مقتدر قصد دارد او را از امیری معزول کند و هزارون پسر غریب، را به جایش نیم، به سبب آنچه از پیش گذشت که مقتدر ابن حمدان را از دینور معزول کرده بود و نازوک را نیز رنجانیده بود، و این سخنان در خاطر مونس موثر افتاد، در او لین روز محرم به بغداد در آمد و سوی خانه خویش رفت و سوی خانه خلیفه نرفت. مقتدر ابوالعباس پسر خویش را با محمد بن مقله وزیر خویش به نزد وی فرستاد که اشتیاق مقتدر ورغبت وی را به دیدار مونس با وی بگفتند، عذر آورد که بیمار است و نرفتن وی به سبب آن بوده. مردم شایعه گوئی کردند که وی رفتن به نزد خلیفه را خوش ندارد. پیادگان مصافی ملازم حضرت به در خانه مونس شدند، پاران مونس به آنها تاختند و آنها اپس راندند، در خاطر مونس افتاد که عمل پیادگان به دستور مقتدر بوده، پس از خانه بروند شد و در گشتنی ای نشست

و به در شناسیه رفت واردوزد، یارانش پیاپی بدو می پیوستند. ناروک با همه سپاه خویش برون شد و با مونس اردوزد و این به روز شنبه بود، نه روز رفته از محرم. وقتی مقتدر از این خبر یافت از آن بیننا کشد و به مونس و عدد داد که هارون پسر غریب را سوی مرز فرسند و هرچه را که می پنداشت مایه استعمال تورفع رنجش وی می شود، به او داد.

مقتدر به مونس و مردم سپاه نامه ای نوشت که در آن آمده بود: «اما ناروک، نمی دانم سبب آزردگی و دلخوری وی چیست؟ به خدا وقتی هارون با وی نبردمی کرد به او کملک نکردم و به وقتی که می خواست، دست وی را نگرفتم، خدا بد گمانیش را بده او بیخشد. اما عبد الرحمن بن حمدان از چیزی که مایه رنجش وی شده باشد خبر ندارم مگر معزول شدن وی از دینور که نمی دانستم بدان دلسته است، می خواستیم او را به کاری معتبرتر از آن بربیم. برای هیچکس جز آنچه برای خویشن خوش دارد، به دل ندارم. اگر از من می خواهید که بیعت را بردارم، من به فرمان خدای تسلیم هستم و حقی را که خدا خاص من کرده تسلیم نمی کنم و همان می کنم که عثمان بن عفان کرد، رضی الله عنہ، و حجتی بر خویشن نمی نهم. در کار خوفزی بدانچه خدا ممنوع داشته دست نمی زنم مگر در مواردی که خداد رباره کافران و یا غیان مسلمان معین کرده، بجز از خدای یاری نمی خواهم که امیدوارم در آخرت رستگار باشم که خدای با کسانی است که پرهیزگاری کنند و آنها که خسودشان نیکو کارانند.»

وقتی نامه مقتدر در اردو گاه خوانده شد سران سپاه برجستند و گفتند: «به خانه خلیفه می رویم تا آنچه را می گوید از خود او بشنویم.» وقتی این خبر به مقتدر رسید همه کسانی را که سلاح داشتند از خانه برون کرد و بر تخت خویش نشست، مخصوصی در دامن وی بود که آنرا می خواند، پر از این را اطراف خویش ایستاده بود، دستور داد درها را بگشایند و کس را از درآمدن باز ندارند.

وقتی مونس مظفر این را بدانست سوی در خاصه رفت تا حقیقت^۱ را بداند و از پیام خلیفه زودتر خیر یابد، اما نخواست که به نزد او در آید میادا رخدادی شود که جیران آن میسر نباشد، به حاججان گفت که سوی خانه خلافت بازروند و جمعی از یاران خویش را به نزد ایشان نهاد و مردم را به منزله اشان فرستاد بعوضی نکو، که همگی اشان از سلامت خوشدل بودند. وی نیز به خانه خویش رفت که بدین وسیله آرامش مردم را بیفزاید و دل خلیفه را خوش کند، و این بدروز دوشنبه بود، ده روز رفته از محروم.

وقتی روز پنجم شنبه شد، سیزده روز رفته از این ماه، بار دیگر یاران نازوک و دیگر سواران، با سلاح برنشستند و سوی خانه مونس مظفر رفتند و او را نابه دلخواه سوی نمازگاه عتیق برداشتند. نازوک کار تدبیر را از او گرفت و کسی را به خویشن راه برد، آتشب را بدینگو نهیس کردند. وقتی صبح شد نازوک با سلاح برنشست و سوی خانه سلطان رفت، مردم نیز با وی بودند، درها را بسته بافند، بلکه در را سوزانیدند و وارد خانه شدند. نزدیک به دوازده هزار سوار بدر خانه فراهم شده بودند.

وقتی مقتدر بانگ آنها را شتید وی و پسرانش به درون قصر رفتند، محمد بن مقله سوی دجله رفت و پر کشته ای نشست و به خانه خویش رفت. نازوک و پسرانش بر اسبان خویش به درون خانه شدند تا به نشستگاه خلیفه رسیدند که به طلب و جستجوی وی بودند. وقتی مونس این را بدید به خانه درآمد و از یکی از خدمه دربار مقتدر پرسش کرد که جای وی را با مونس بگفت. وی برای برون بردن مقتدر و برون بردن مادرش و پسرانش تدبیر کرد و معمدان خویش را همراه آنها به خانه خویش فرستاد که در آنجا نهان شوند. علی بن عیسی را که در خانه خلافت بداشته بود در آورد و اورا به منزلش فرستاد. حسین بن روح را که او نیز به سبب مالی که ازاو

۱— کلمه متن.

مطالبه کرده بودند بداشته بود در آورد و به منزلش فرستاد. سپاهیان خانه را غارت کردند و آثار خلافت را محور کردند و حرمت را شکستند و چندان جواهر و جامه و فرش و بوی خوش گرفتند که اندازه نداشت.

پس از آن مونس پاران خویش را به قصر و درهای آن گماشت. نازوک و عبدالله بن حمدان اتفاق کردند که محمدبن معتضد را به خلافت بشانند و به شب شنبه او را در خانه خلافت حاضر کردند، مونس مظفر نیز با آنها حضور یافت. برای محمدبن معتضد کوسی ای خواست و با او سخن کرد. آنگاه مونس به خانه خویش رفت. نازوک در خانه خلافت بماند از آنرو که حاجبی و نگهبانی را به عهده داشت. عبدالله بن حمدان به خانه خویش رفت. نازوک شبانه کسان فرستاد که خانه هارون پسر غریب دایی را در نهر معلی، غارت کردد و نیز خانه او را درست شرقی که هردو سوتخنه شد. تمام شب شبه خانه های مردم به غارت می رفت و برای مردم بغداد از همه شبهای شومنربود. هر چه دزد و جناحتکار و مالربابود رهاشد وزندانهایی را که در آن بودند شکستند. عبدالله پارجنابی و عیسی پرموسی دیلمی و دیگر اهل جرائم، از خانه سلطان گردیدند.

صیحگاهان حال بدین گونه بود تا وقتی که نازوک برنشست و به رخداد غارت اعتراض کرد و کسانی را که کالای مردم به نزدشان یافته شده بود گردن زد که کاراند کی سبکتر شد.

محمدبن معتضد را القاهر پامر الله نامیدند و اوراسلام خلافت گفتند. محمدبن یوسف ناضی را باگروهی به خانه مونس مظفر فرستادند که مقندر را به خلم و ادار کنند، اما از این کار امتناع کرد. پس از آن پیادگان مصافی شش مقری خواستند و یک دینار اضافه، برای آنها بایت مقرری صدویست هزار دینار طلا بایسته بود از آنرو که بیست هزار پیاده بودند. شمار سواران دوازده هزار کس بود و مبلغ مقرر بیشان

در هر ماه پانصد هزار دینار بود. نازوک سه مقرری را برای پیادگان تعهد کرد و اضافه را نپذیرفت. گفتند: «بجز شش مقرری و یک دینار اضافه، نمی‌گیریم.» نازوک پرداخت سپاهیان را عقب انداخت که مال بنزد وی فراهم نبود. در کار گرفتن آن اصرار کردند. اما روز شنبه و روز یکشنبه چیزی به آنها داده نشد.

روز دوشنبه صبح زود پیادگان برای مطابله مال به خانهٔ خلافت رفتند، نازوک و خادم وی، عجیب سفلاجی، به صحن معروف به شعیبی در آمدند، پیادگان وارد دهیز شدند. نازوک را دشتم می‌دادند و با وی خشونت می‌کردند و تهدید می‌کردند از آنروکه مقرری و اضافه آنها را عقب انداخته بود، پس از آن در خانه هجوم بردنده به نازوک تاختند که در آغاز امارتش با او دشمنی داشته بودند و با او فرد کردند. عجیب، خادم نازوک را کشند، نازوک برای حفاظت خویش واستوار کردن کار خویش راهها و معتبرها را که در خانهٔ سلطان بود، بسته بود. وقتی عمل پیادگان را بدید و وفرع شر را به یقین دانست برفت که از یکی از معتبرها فرار کند که آنرا بسته بیاف. یکی از پیادگان که مردی زرد چهره بود، به نام مظفر و دیگری به نام سعید پسر یربوع ملقب به ضفدع بدور سیدند و اورا کشند. همانندم پیکروی برده کل یکی از پرده‌های مجاور دجله آویخته شد و بازگشایی آوردند که ما بجز خلیفة خویش، المقتدر بالله را نمی‌خواهیم. قاهر برجست و با گروهی از خادمان خویش از یکی از درهای قصر برون شد و در کشتنی ای نشست و به محل خویش رفت که در خانهٔ ابن طاهر بود.

صولی گوید: ما همه‌این چیزها را از دجله می‌دیدیم. در همین وقت خانهٔ نازوک و خانهٔ بتی بن نفیس به غارت رفت.

بدقولی مونس مظفر، وقتی چیرگی نازوک را برکارها بدید، شب دوشنبه سر-دستگان پیادگان را خواست و با آنها در بازهٔ آنچه کردند توافق کرد که نمی‌خواست خلع مقنن انجام شود به همین سبب اورا نهاد کردواز وقتی که اورا به خانهٔ خویش

برد شبی از او غافل نماند.

در همان وقت که نازوک کشته شد، عبدالله بن حمدان پیش روی فاهر بود و او را خلیفه‌ی دانست، و قنی فاهر گریخت: ابن حمدان جبهای پشمین از یکی از غلامان خواست و مالی برای وی تعهد کرد. جبه را بپوشید و شتابان به آهنگی یکی از درها برفت. گروهی از غلامان و تعداد عان از کار وی خبر یافتند و پیو سنه تیر به وی افکندند و را کشتند و سرش را بریدند.

سخن از بازگشت مقتدر به خلافت

مونس مظفر، المقتدر بالله را برون آورد و از او خواست که به خانهٔ خلاقت باز گردد و بر مردم نمودار شود. مقتدر خواست که از این کار معافش دارد اما چندان اصرار کرد تا ویدا با خادمش بشری در کشتن ای پس فرستاد.

وقنی مقتدر وارد قصر شد در بارهٔ عبدالله بن حمدان پرسش کرد، کشته شدن اورا به مقتدر خبر دادند که از این آزرده شد، از آنرو که بنزد وی به درستی پیوسته بود که وی از آغاز کار آنچه را نازوک می‌خواست نمی‌خواسته بود و گمان نداشته بود که کار بدانجا می‌رسد که وسید. پس از آن مقتدر برای مردم به مجلس نشست و به خوبیشتن با آنها سخن کرد. به پیاد گان گفت: «شش مقرری از آن شما به عهد من است و یک دینار اضافه.» به غلامان گفت: «مقرری چهار ماہ شما به عهد من است.» به دیگر سپاهیان گفت: «مقرری چهار ماه و اضافه پنج دینار برای هر کدام به عهد من است، چیزی که بدین رسا باشد بنزد من نیست، اما آنچه را از جامه‌ها و فرشاهیم مانده می‌فروشم و املاک خودم را با املاک کسانی که دستور من برآنها روان است می‌فروشم.»

پس مردم با وی بیعت تازه کردند. مقتدر بکوشید تا آنچه را برای کسانی

تعهد کرده بود پیردازد، ظرفهای طلا و نقره را سکه زد پس از آن شتاب آوردند و وی را از سکه زدن آن بازداشتند که ظرفها را وزن می کرد و به جای دینار و درم می داد تا آنچه را تعهد کرده بود پرداخت.

وچنان بود که وقتی قاهر را به خلافت نشانده بودند، محمد بن علی و زیرا احضار کرده بود، به روز شنبه و روز یکشنبه، و دستورش داده بود که کار را روان دارد، اما عملی نکرد و به کاری نپرداخت. وقتی مفتخر به حال خوبیش بازگشت احضارش کرد و از رفخار وی میپاس داشت.

محمد بن علی، تجدید خلافت المقتصد بالله را که خدا کرده بود و کار وی را به سامان یerde بود به همه امیران و عاملان اطراف نوشت، مکتوب را بی تأمل املاء کرد بی پیش نویس، و نکونوشت و خوب.

کارها در بغداد آشته بودتا وقتی که مفتخر، ابراهیم و محمد دو پسر را بیق وابسته معتصد را بر نگهبانی خوبیش گماشت و خلعتشان داد و این، به مشورت مونس مظفر و سفارش وی بود، هردو ان به خوبی به اینکار پرداختند و شهر را به دقت مضبوط داشتند، هر کدامشان شبانه در بغداد در سمت خوبیش می گشتند. تلاش محمد پیشتر بود، او بود که حدود را پیا می داشت و حقوق را استیقا می کرد که ابراهیم رحیم بود و فاز کدل.

یاقوت، در غرة ماه ربیع الاول، از فارس بیامد که خلعت گرفت به تصدی حاجی، پرسش تیز خلعت گرفت از آنرو که سیستانیان را از کرمان هزیست کرده بودند. گروهی از کسانی که مونس و محمد بن علی درباره آنها مشورت داده بودند به کارها گماشته شدند.

مال مفتخر و ظرفها که آماده کرده بود به مقرریهای صبا رسماً نشد. پس دستور داد مالها و ملکهایا و مستغلها را که تبیل کسانی کرده بود پس بگیرند و دیوانی خاص برای آن نهاد و این مقله وزیر، عبدالله بن محمد، را بر آن دیوان گماشت و آنرا دیوان

المرتعجه نام گذاشت. عبدالله در آخر محرم دیوان را عهد کرد، سپاهیان در کار مطالعه مال یا وی سختی کردند که از وزیر خواست معاف شود که اورا معاف کرد و حسین بن احمد مادرایی را به جایش نماد.

خبر آمد که دشمن پرمرزهای جزیره تسلط یافته و برای گرفتن خراج در هو- شهر یکی از خودشان را گماشتند؛ سلطان طریف سبکری را برای بروز کردنشان روان کرد و به کسانی که نزدیک آن ناحیه بودند نوشت که با او حر کت کنند. و نیز خبر آمد که در آذربیجان یاران ابو مسافر بر ضد وی شوریده اند که از نزد آنها به مراغه رفت که در آنجا محاصره اش کرده اند تا اورا کشته اند و درباره یکی از سرداران توافق کرده اند به نام مطلع، و او را سلا رخویش کرده اند. آنگاه خبرهای مکرر آمد که عame را سرگرم می داشت.

در این سال، ابوالحسین، پسر ابوالعباس خصیی و حسین بن احمد مادرایی به مصر در گذشتند. ثعل پیشکار نیز که به خدمت مادر مقندر بود در گذشت.

در همین سال، ابوالفاصم، دخترزاده منیع محدث در گذشت، به وقت صد سالگی، که مولدش به سال دویست و چهاردهم بوده بود. نحریر صنیر نیز به موصل در گذشت که عامل کمک آنجا بود. ابومعد، نزارین محمد ضیی نیز در گذشت.

در این سال، عمر بن حسن عباسی به نیابت پدر خویش حسن بن عبدالعزیز سلا رحیم شد، اما جنابی وی را از حج بازداشت. آنگاه سال سیصد و هیجدهم در آمد.

سخن از رخدادهایی که به سال سیصد و
و هیجدهم بود از اخبار بنی عباس

در این سال، ملیع ارنی به ناحیه شمشاط آمد که به مردم آنجا هجوم کند، نجم، غلام جنی عسلوی ای که عامل کسکیای دیار خود و کارهای رقد را به عهده داشت،

سوی وی رفت و ملیح ویاران وی را شکستی سخت داد و پسر خویش را به نام منصور که کنیه ابوالفنایم داشت به بغداد بنزد خلیفه فرستاد با چهارصد اسیر که از آن جمله ده کس از سران بنام بودند که در ماه ربیع الاول این سال وارد بغداد شان گرد که پرشتران بودند و انگشت نداشتند.

در همین سال، بدويان بنی تمیز و بنی کلاب قیام کردند و به نزدیک کوفه تباہی کردند و به مسلمانان دست اندازی کردند و را نامن کردند، ابوالفوارس، محمد این ورقاء، امیر کوفه، با گروهی از محترمان کوفه و بنی هاشمیان عباسی و طالبی سوی آنها رفت و سپاهی جز آنها با وی نبود، به خویشتن با بدويان تیر دارد گرد و بر تبر دشان ثبات کرد که وی را اسیر کردند؛ این عموم علوی و پسر عمومی شیعیان عباسی را نیز که از فرزندان عیسی بن موسی بود اسیر گرفتند، از آنها قدریه خواستند که پذیرفتند و یادیه دارند و از دست بدويان رها شدند.

در این سال، عبدالله بن عسرویه خلعت گرفت و بر نگهبانی بصره گماشته شد، به جای محمد بن قاسم، علی بن یلبق نیز خلعت گرفت به عاملی کمکهای نهروان و واسط، به جای سعید بن حمدان، علی سوی راست روان شد و خبر یافت که اسحاق کرد معروف به ابوحسین به عادت خویش برای بریدن راه بروئ شده، گروهی از کردان نیز باویند. بدرو پیام داد و با وی ملاطفت کرد و وعده داد که سلطان اورا برهمه کردان تقدم دهد، اسحاق سوی این یلبق آمد و شب را بنزد وی سوکرد که بدرو خلعت داد و اسب داد، سپس اورا سوی اردو گاهش فرستاد که روز دیگر صبح گاه به نزد وی آید. سران واسط بنزد علی فراهم آمدند و آنچه را خدای درباره آن گردیده وی گردد بود، بدوفهنه نیزند که اگر صد هزار دینار خرج گردد بود چنانکه بدودست یافته دست، نمی یافت، و اگر از دست وی برود سلطان براین کار اعتراض می کند و چون صبح گاه مرد گردیده نزد علی بن یلبق آمد وی را با همه کسانی که همراهش بودند گرفت و در درم برنشست و به محل اردو گاه وی رفت و مردم بسیار از آنها با

بکشت و جمعی را اسیر کرد. هشت روز رفته از جمادی الاول ابوالحسین را با چهاردهم کس دیگر انگشت نماییش روی بیلبق، مونسی و پرسش علی، وارد بغداد کردند که پداشنه شدند و کشته شدند.

در این سال، محمد بن یاقوت خلعت گرفت و به نگهبانی بغداد گماشته شد، در هر دو سمت، به جای ابراهیم و محمد پسران رایق معتقد‌بی، محتسبی را نیز عهده گرد.

سخن از نبرد با سپاهیان پیاده در بغداد

از جمله رخدادهای این سال که برگت آن بر سلطان و مسلمانان بزرگ بود این بود که پیادگان مصافی وقتی نازوک را کشتند و درباره مقتدر جنان کردند و سپس مقرری گرفتند با اضافه‌ای که خواسته بودند، برکار خلافت مسلط شدند. در اطراف خانه خلافت خیمه‌ها پاکردند و گفتند: «ما از خلامان به تأثیر حفاظت خلیفه و قصر وی شایسته‌تریم.» کسانی که از آنها بودند به ایشان پیوستند و شمارشان نا بیست هزار فزونی یافت و مالی که به آنها داده می‌شد برای هر ماه یکصد هزار و سی هزار دینار می‌شد. با فاختیان سخت گرفتند و از آنها خواستند که موقوفات را رها کنند و از دست خویش بروند کنند، از جنایتکاران حمایت کردن و حدود را محظل نهادند. به مسلمانان دست اندازی کردند، سردار انسان با خلیفه و با وزیر سبک رفتاری کردند چندان که نمی‌توانست یکی از آنها را هر وقت شب یا روز که می‌آمد نپذیرد و نیاز وی را هر چه بود انجام نکند. بدین حال بودند ناسواران بشوریدند و مقرریهای خویش را خواستند و در نمازگاه اردو زدند، بعضی از آنها وارد بغداد شدند و آهنگ خانه ابوالقاسم پسر محمد بن علی وزیر داشتند، وقتی نزدیک آن رسیدند پیادگانی که آنجا بودند پیشان زدند و نگذاشتند از خیابان بگذرند. سواران فراهم نشدند و تیر

بر آنها باریدند و یکیشان را کشتد، پیادگان به زشتربن وضعی هزینت شدند، در این وقت سواران در آنها طمع پستند و این را فرصت شمردند و در بازه آنها به غلامان اطاقی پیام فرستادند و با ایشان بر نبرد پیادگان اتفاق کردند. خبر به محمد بن یاقوت سالار نگهبانی رسید و دلیله انجام اینکار شد و سواران را بدان ترغیب کرد و در این بازه رفت و آمد کرد و آنرا استوار داشت و نیز به سواران اشاره کرد و رای درست را و آنmod و تدبیر کرد، بطوریکه بدوجمان نبرند، که دانسته بود که خاطر خلیقه از پیادگان خشمگین است به سبب فشکاریها که بر ضد وی می کرده بودند.

به روز چهارشنبه، هشت روز مانده از محرم، غلامان اطاقی به پیادگان مصافی ناختنند و آنها را از مصاف براندند و نیز بر آنها باریدند که به هزینت بر قند. این یاقوت سالار نگهبان بغداد، غلامان بسیاری را در کشتی هافرستاد و به آنها دستورداد که هر که می خواهد از سمتی سوی سمت دیگر شود او را یکشند و هر ملاحی بر آنها می گذرد به تیرش بزنند و او را بترسانند. پیادگان را از عبور پل مانع شدند و در تعاقب آنها اصرار کردند، میانشان ندا دادند که نباید هیچکس از آنها در بغداد بماند. عامه نیز بر ضد آنها کمک دادند، دستهای بر آنها گشوده شد و دو کس از آنها فراهم نتوانستند شد، رفتن سوی کوفه و بصره و اهواز برای شان منوع شد، از هر سوی به آتیا ناختنند و هر کجا بودند محوشان کردند و کس از آنها نماند. سواران با عامه سوی باب عمار رفتهند، جایی که هر سیاهان بود و آنها را غارت کردند و منزلهایشان را بسوزانیدند که امان خواستند و بخشش طلبیدند که کشن از آنها بسرداشته شد، سرانشان بدانش شدند و اضافات آنها لغو شد این مقله وزیر درباره آنها متى نوشت که سوی سرداران و عاملان فرستاده شد که چنین بود:

« به نام خدای رحمان رحیم،

« خدایت عزیز بدارد، کار پیادگان مصافی در حضرت چنان شد که به تو

رسیده و اجمالی و تفصیل و جهت و سبب آن را دانسته‌ای. خدای عزوجل برای سرور ما امیر مؤمنان و مردم از بی‌وی با ریشه کن کردنشان خیر خواست، خیر آشکار و کافی و عام. به مت خدای و تفضل وی سرور ما چنان دید که هیچکس از این گروه را به صلاح نتواند آورد، مگر سیاهان که خباتشان سبکتر بود و گناهشان آسانتر. واو، که خدارای وی را والا بدارد، چنان دید که مقرریهای قدیمان را به جای نهد و آنها را با امتحان تصفیه کند که می‌دانست که سپاه‌ها را از پیاده چاره نیست. وی، که خدا دستورش را والا بدارد، دستور داد که در حضرت وی هر که را که از شر وی این‌توان بود و زحمتش سبک باشد و به استفامش امید‌توان داشت به خدمت گیرند. تکیه امیر مؤمنان به خدامست و توفیقش ازاو، بنزد تو و نزد امثال تو پیادگانند که کسانی از آنها را که اطاعت‌شان خلل دارد و کسانی را که به درستی و صلاح باز می‌آیند بهتر می‌شناسی، اگر کسی که از او خشودی به اصل مقرری خوبیش قانع باشد او را نگهدار و بر مقرری خوبیش بدار و هر که را خواستی عوض کنی کاروی باتوانست و خدا کمث دهنده است.»

سخن از پیر داشتن این مقله از وزارت وزارت این مخلد

در جمادی الاول، به روز چهارشنبه چهارده روز مانده از ماه، محمد بن علی- این مقله از وزارت برداشته شد و در خانه خلافت کس بر او گماشته شد و در آنجا بداشته شد. محمد بن یاقوت سالار نگهبانان، ابوالقاسم، سلیمان بن حسن مخلدی را حاضر کرد که بنزد خلیفه رفت که وزارت خوبیش را بدو داد و خلعتش داد. سلیمان با خلعتهایی که بر او بود به خانه‌ای رفت که ابن فرات و وزیران پس ازوی در آن سکونت داشته بودند، سپس از آنجایی کشتی خوبیش رفت و به منزل خوبیش رفت. این مخلد، عبد‌الله کلوادی را بر دیوانه‌ای سواد و اهواز و فارس و کرمان بجای

نهاد، بسیاری از کسانی را که بر دیگر دیوانها بودند به جای نهاد، پسر خویش احمد ابن سلیمان را بر دیوان مشرق گماشت و کسی را نایب وی کرد که آنرا برای وی عهده کند. پسرش ابو محمد را نیز بر دیوان فراتیان گماشت. ابوالعباس احمد بن عبیدالله خسیبی را بر نظارت کارهای فارس و کرمان گماشت و تدبیر را بدرو سپرد که عزل می کرد و نصب می کرد. ابو بکر محمد بن علی ماذدایی را بر کارهای مصر گماشت که روش نکوپیش گرفت. علی بن عیسی، ابن مخلد را به رای خویش کمل می داد، علی از وقتی که از جنس درآمده بود تا آنوقت برای رسیدگی به مظالم می نشسته بود، پس از آن تیز نشستن وی دوام یافت.

در جمادی الآخرین سال، سوارا نشوریدند و سوی خانه علی بن عیسی شدند و اصطببل وی را غارت کردند و عبیدالله بن سالم، حاجب وی را کشند. پس از آن پادگان سپاه اضافه ای را که مرسومشان بود مطالبه کردند و نشوریدند و سلاح بر گرفتند. محمد بن یاقوت سویشان رفت و با آنها ترمی کرد و در کارشان مدارا کرد، اما این قانعشان نکرد و به حال پیش بماندند و سوی سواران کشیده شدند و با آنها نیود کردند. پس سعیدین حمدان و جمعی از یاران این یاقوت سویشان رفند و تیر بر آنها باریدند و آتش به منزله اشان افکندند که سوی نهر وان گریختند و از پس آنکه گروهی بسیار از آنها کشته شد چل را بیریدند، پس از آن سوی واسط رفتند و گروهی بسیار از سپید پوستان با آنها فراهم آمدند و جمعی از سرداران سپید به آنها پیوستند. سالارشان نصر ساجی بود. از عاملان آن ناحیه مال مطالبه کردند. سلطان مرنس مظفر را برای رفتن سوی شورشیان نامزد کرد که سویشان رفت و با آنها نرمی کرد و دعویشان کرد که بداتوجه سلطان برایشان معین کرده قناعت کنند که ابا کردند و در گمراهی خویش مصر شدند و در نمازگاه واسط در سمت غربی، فراهم آمدند و اطراف اردوگاه خویش چادهای بکندهای دوسدها را شکستند و نخلهای بریده را در راههایی که به آنها می رسید پیا کردند که سواران از حمله به ایشان بازمانند.

مومن از آب گذشت تا نزدیک آنها فرود آمد، آنگاه با کسانی که همراه وی بودند بر اسب و بر آب از گداری که یافته بودند سوی آنها رفت و شمشیر در ایشان نهادند که بیشترشان کشته شدند و بعضی شان غرق شدند، سالارشان نصر ساجی اسیر شد، این ابی الحسین دیرانی نیز دستگیر شد، بعضی سیاهان امان خواستند که مونس آنها را بیرد و در اطراف پراکنده شان کرد، علی بن بلقیس را بر تگهباغان واسطه بجای نهاد، این نیز دینچ روزه‌اندۀ از رجب رخداد و مونس ده روزه‌اندۀ از شعبان به بغداد باز گشت، در این سال، حسن بن حمدان یک جانفروش را به قاتم عزون که در کفر غرنا قیام کرده بود، اسیر کرد و بنزد سلطان فرستاد که وی را بر فیلی نشاندند و انگشت نما به بغداد در آوردند، پس از آن به زندان شد و این در ذی حجه بود، یک ماه پیش از آن ابوالسرایا نصر بن حمدان و حسن بن سعید بن حمدان یک جانفروش از وابستگان بجیله را که در رادفیه قیام کرده بود فرستادند که بر فیلی وارد بغداد شد، دو پرسش نیز بردو شتر پیشاپیش وی بودند با صدشتراز آن باران وی.

در ماه ذی قعده، یکی از بزرگان برابر، معروف به ابو شیخ، به خانه سلطان رفت و گفت که جمعی از سرداران و دیران با ابو احمد، محمد بن العکتی بالله، بیعت کرده‌اند و نزدیک سه‌هزار کس از سپاهیان، وی را الجایت کرده‌اند، سلطان دستور داد که پسر المکنخی بالله ادرخانه‌اش متوقف کنند، خبر ابو شیخ فاش شد و براوی بیمناک شدند که مبادا سپاهیان اوزا پکشند، ایوب شیخ را به جمل فرستادند، بنزد پسر دایی که در سپاه وی باشد، در ماه ذی قعده، خبر آمد از وقوع قبرد میان بلالیان و سعدیان به بصره، واینکه عبدالله بن محمد عمر و یهی عامل کمک بصره، بلالیان را کمک داده که سعدیان را هزیمت کرده‌اند و محل حایشان را سوخته‌اند که از بصره بیرون شده‌اند، سپس از پی مدنه به خواست و تصرع به آنجا باز گشته‌اند.

حولی گنوید: وقتی خبر این رخداد رسید علی بن عیسی در این باب مکتبی بلاختم آمیز به مردم بصره نوشت که ضمن آن از تعصب و رژیدن منعشان می‌کرد و

عاقبت بد آنرا به یادشان می آورد، من بنزد وی رقم به وقتی که مکتوب را املاه می کرد، وقتی املای آنرا بسر برداشت خویش گفت که آنرا به من دهد که بخوانم گوید: مکتوب بنزد من نکونمود، بد و گفتم: «ابراهیم بن عباس درباره تعصب ورزیدن مکتوبی دارد.» گفت: «از آن خبر ندارم، چیست؟»

گفتم: «عون بن محمد کندی مرا گفت که دیگری از مردم شام به سر من را آی بخورد ما آمد به نام عبدالله پسر عمر واژنه کان مصر، دیگران سر من را کوچک نمودن گرفت و هیچ کدامشان را نمی پستدید.»

عون گوید: حدیث وی را باید رم بگفتم که از آن سر گران شد و گفت: «پسر کم به خدا اورا به ضعف می برم و وی را به نزد خودش خبر می کنم.»

پس اورا سوی ابراهیم بن عباس برد و بتزد وی در آورد به وقتی که پیامی درباره کشته شدن اسحاق بن اسماعیل اعلاء می کرد و در آن، سخن از تعصب ورزیدن آمده بود، شامی چیزی شنید که اورا به شگفتی کشید و به پدرم گفت: «این کسی است که زنان همانندی نزاده اند، شنیدمش که چیزی اعلاء می کرد که اندیشه‌ای روشن در آن بود.»

عون گوید: پدرم آن قسمت از پیام را که املاه کرده بود نسخه کرد که چنین بود: خدای دشمن خویش را سه گونه کرده، روحی شتابان سوی عذاب خدای و پیکری که دوستان خدای آنرا آویخته اند و سری که سوی خوانه خلافت خدامی برند که آنرا از پناهگاهی به بندی کشانیده اند و وی را به جای آرزو مرگ داده اند. بعده روز گار قدیم تعصب اینای خویش را مایه می داد و دوشیده خویش را برایشان و آنها را از نظر به دور می برد و چون اطمینان می یافتد، این می شدند و بر می شستند و آرام می گرفتند، دوران رضاع بسر می رفت و وقت بر گرفتن از شیر می رسید و بدجای شیر، خون روان می شد و بدجای طعمه شیرین، تلخی می رسید و از عزت به ذلشان می برد و از خوشی به فاختوشی، و از سرت به حصارت، از کشته شدن و اسیر شدن و مغلوب شدن و مستبدیدن. کمتر کس بود که فتدا بر افروزد و در آتش آن رود

مُنگر در او می آورید و گللو گاهش را می گرفت و به کملک حق، کید اورا به سستی می برد چندان که بینقد اورا مفتون می داشت و بهای بعد آتش زنه می شد و عبرت حق و موجب بیزاری از باطل، که آنها را در این جهان زیونی ای هست و عذاب آخرت سخت تر است که خدا شنگر بندگان نیست.^۱

در ذی حجه خبر آمد که باران اسفار پسر شیر و به دیلمی که بر ری تسلط یافته بود بر او تاخته اند و می خواسته اند وی را بگشند و او با نی چند از خواص و غلامان خویش گریخته و بجای وی یک دیلمی بعدی آمده بنام مرد آویج پسر زیار.

از جمله رخدادهای این سال آن بود که به شب یکشنبه یازده روز رفته از جمادی الاول در خانه محمد بن علی بن مقله که در الزاهر بر کنار دجله بنیان گرده بود حریق شد، می گفتند که دویست هزار دینار بر آن خرج کرده بود. خانه باهر چه در آن بود بسوخت، خانه های کهنه نیز که پیش از وزارت در آن سکونت داشته بود بسوخت و مردم آنچه را باقی مانده بود؛ از چوب و آهن و سرب، به غارت برداشت چنانکه تماشاگه عابران دجله شد و آنچه از اجاره الزاهر به سلطان می رسید و سالانه مبلغی معتبر بود از میان رفت. پس از آن سلطان بگفت تادرهای آنرا بینند و عابران را از آنجا شدن منوع داشت. مردم گفتند که این کار محمد بن باقویت بود به سبب کینه ای که از محمد بن علی بن مقله در دل وی بوده بود.

در این سال به روز دوشنبه، شش روز مانده از شوال، مقتدر پسر خویش ابو عبدالله را خلعت داد به عهده داری قارس و کرمان، که با خلعت برنشست و سوی خانه خویش رفت که در جراید بود فردیک پل. مقتدر این پسر خویش را بدست نصر حاجب تربیت کرده بود و اوی زا بدوسپرده بود. وقی نصر در گذشت، یاقوت سرپرستی او را عیده کرد، چنانکه نصر پیش از او، سرپرستی می کرده بود، با این تفاوت که نصر بدوهده می داده بود و به اوی تشرب می جسته بود.

۱- اوئنک نهم خری فی الذینا ولعذاب الآخرة شد، وما لله بظلام للعبيد سورة آية

صوابی گوید: نصر حاجب را دیدم که ملکی خربده بود بر کنار تهر دیالی و نهر وان، به نام قره اطبله که از آن نوشگانی بوده بود که آنرا پاره پاره خرید، و هیجده هزار دینار بر آن خرج کرد، سپس آنرا به ابو عبد الله پسر مقتدر هدیه کرد که سی هزار دینار می ارزید. به روزی که ملک را به ابو عبد الله هدیه می کرد برای وی و برادرش ابوالعباس در آنجا (ضیافتی) ساخت که سران مرداران و غلامان باوی آنجا رفند و دور روز آنجا بیودند که نصر مالی گزاف بر آنها خرج کرد و غلامان و تعداد مان را جایزه های سنگین داد، بعضی شان را اسب داد بازین ولگام.

گوید: یکی از نمایندگان نصر مرا حکایت کرد که آنچه را که در این دور روز سر بریده شده بود، از برده و بزغاله و مرغ و جز آن از اقسام دراج و پرنده، شمار کرده بود که به چهار هزار سینه بود.

صوابی گوید: وقتی ابو عبد الله به سبب ولایت داری خلعت گرفت و مصمم حرکت شد، مرا دعوت کرد که باوی بروم و در شمار مصاحبانوی باشم، اما امیر ابوالعباس پسر مقتدر (ین را خوش نداشت، من از ابو عبد الله طفره رفتم که از من خشنگین شد و مفتری ای را که به من می داد بروید.

گوید: پس از آن خبر را فتیم که رفت وی عقب افتاد و قصیده ای بدون نوشت که تغزلی تکوداشت و ستایشی همانند آن.

صوابی همه قصیده را در کتاب الورقه که در اخبار دولت تألیف کرده باد کرده و چنان دیدم که ایاتی از آنرا در این کتاب بیارم تامعلوم شود که صوابی با آنها همدم بوده، بعلاوه اینکه از اخبار شان مطلع بوده و رخدادهای روزگار شان را می دانسته که مخبر حاضر چون شنونده غایب نباشد. اینک بیت هایی از قصیده صوابی:

«روزگار ستم می کند
«محبوب نیز ستمگر است

«ستمده زده از این دو
به کجا تواند گریخت؟
باد جدایی بر دیدار وزید
و غمها بر دل من روی کرد
ای بیزار دیدگان، کدام تندrst است
که عشق نوی را بیمار نکند؟
مگر پیوستگی به من بر تو حرام است
و با خواستار وصل دور افتاده است
و حرمان زده.
دلدادگی را نهان داشتم
و اگر دقیق بیگری،
نهان داشتن دلدادگی
کاری است دشوار.
تاکی خصومت محبوب را تحمل کنم!
لکه روزگارم چنانکه خواهد
بامن دشمنی می کند.
ابو عبدالله هارون را به نزد من،
مکرمت های نو هست و قدیم.
وی بدرا آسمان است که
در اوج سعد طلوع می کند
و کسان ستارگان آند.
بزرگی را از هفت خلیفه در خشان
بدارث برد که هیچیک تیره نبوده اند.

«ای نیم زندگی، قبورای روزگارمن

«وقتی دستخوش رکود شود

«همانند نسیمی.

«طعم بخشش ترا چشیده ام

«که همانند آن بافت نمی شود.

«مرا به شاهدان کمان بردار

«که از روی اطلاع داوری نمی کنند

«وامگذار.

«آنکه لزوی بد گمانی،

«از آنچه گمان برده ای

«بر کنار است.

«اکنون اگر بروی، روان می شوم

«و اگر بسانی من نیز می مانم.

«ثانی از رضایت بهمن بنمای

«که روزگارمن، که ترا میاد.

«قیردادست.

«نظم این ستایش، اگر انصاف کنند

«از مروارید منظم برتر است.

«که ذبایله معانی را درباره تو همی کشد.

«وستایش؛ پیشاہنگ بخشش است.»

در این سال ابو بکر محمد بن ابراهیم پیشاہنگی در مکه بمرد، بعروسی دلکشی

سلیمان شعبان.

در این سال سالار حج، عسرین حسن عباسی بود.

آنگاه سال سیصد و نوزدهم در آمد.

سخن از رخدادها که به سال سیصد و
نوزدهم بود از اخبار پنی عباس

ابو محمد، عبدالله بن احمد فرغانی در کتاب خویش که به دینالله کتاب محمد بن جریر طبری نوشته و آنرا المذیل نام کرد گوید: در این سال در محرم، گروهی از سواران، در بغداد مقر دیهای خویش را از سلیمان بن حسن وزیر مطالبه کردند و دشمنش گفتند و با او درشتی کردند؛ غلامان وزیر از بالای خانه آجر به آنها افکنند که پکی از دستان کشته شد. سواران به خانه هجوم برداشتند، وزیر از در دیگر برون شد و در کشتن ای نشست و سوی خانه علی بن عیسی رفت که از در وی بر فتند.

در این سال ابراهیم بن بطحاء، محتجی مدینه السلام را عهد کرد.

در صفر، موسی خادم ورقانی در بازگشت از حجج با مردم وارد بغداد شد، همگی به سلامت. مردم مدینه السلام از این خرسندی و خوشدلی نمودند و بازارهارا آذین بستند و جامه وزیور و جواهر برون آوردند، در خیابانها قبها نهادند. سلطان مونس را خلعت داد و او را به نزد خویش راه داد، جمعی را نیز با او خلعت داد و این به روز پنجه شنبه بود، ده روز رفقه از صفر. حج گزاران گفتند که در راه به گرسنگی- ای سخت دچار شده بودند که راه آبادانی نداشت و نزدیک بود از گرسنگی همدیگر را بخوردند.

نیمه صفر مائربایان و غوغاییان عوام آنگ خانه خلیفه کردند و در میدان را بسوختند و دیوار را سوراخ کردند. خلیفه به مجلس هشت گوش^۱ رفت، یلق و دیگر غلامان نیز با او بودند. یلق برای آنها تعهد کرد که نگرانیهایشان را از میان برد و بر آنها خرج کند که بر فتند. پس از آن باز بشوریدند و آنگ خانه ابرالله لاء سعید بن حمدان

۱- کلمه من: الشیخ.

کردند که از خانه وی با آنها نبرد شد. و یکی از آنها کشته شد که بر قتله و روز بعد صبحگاه سوی آن رفتند ابوالعلاء حرمت‌های خویش را با هرجه داشت در زورهای نهاده بود، بر روی آب، که به آنچه انتظار داشتند دست نیافتند. دروی را بسوزانیدند، سپس سوی زندانها و سوی مطبق رفتند و از بی نبرد با مدافعان؛ زندانهای را گشودند. از فتنه‌جویان گروهی بسیار کشته شد، پس از آن در جایگاه نگهبانان نشستند و یکی را به نام ذباح کشتنده که گفته شد این اثامی را سر بریده بود.

صبحگاه روز بعد این با قوت باز ورق سوی آنها رفت و بازاران و غلامان خویش را بر اسبان غرستاد و شمشیر و تیر در عامیان غوغایی نهاد و همچنان از رحیم حسین تا بازار ریخته گران باب الطاق از آنها می‌کشت که مردم بازماندند و دست بداشتند.

در آخر صفر، طریف سه کری سوی مرز رفت به آنگه غزا، در ریبع الاول نیز نسیم خادم شرابی سوی مرز رفت، موسس مظفر از او بدرقه کرد. از فسطاط مصر بازده کشتنی به غزای ددیسا سوی روم رفت که ابو علی یوسف اطاقی در آن بود.

در این سال، نوروز پارسیان و شعائین یهود به یک‌روز بود که کمتر باهم یکی می‌شود.

هشت روز رفته از ریبع الاول، ابوالعلاء پسر حمدان خلعت گرفت و دبار ریمه و ناحیه مجاور آن را عجده کرد و دستور غزا یافت.

و هم در این ماه، ابواسحاق و ابوبکر، پسران رایق کارهای بصره را عجده کردند،

در ماه ریبع الآخر، این سال خبر آمد که بدوبان به گروهی انبوه سوی ایثار شده‌اند و تباہی کرده‌اند و گشته‌اند، علی بن بلقیس با سپاهی فراوان سوی آنها رفته بلقیس پدرش نیز از بی او برون شده که به بدوبان رسیده‌اند و با آنها نبرد کرده‌اند

بعد از پیشنهاد سیزده روز مانده از این ماه آنها را شکسته‌اند و از پیش نبردی سخت بدوبان هزیمت شده‌اند و از آنها کشته‌اند و اسیر گرفته و باران غنیمت گرفته‌اند، غنیمت سنگین.

وهم در ربع الآخر، به شهر فساطط حربی دخدا در محلی به نام خولان، به هنگام روز، که خانه‌های بنی خولان و دیگران در حرب از میان رفته است^۱.
چهارده روز مانده از جمادی الأول هفتاد و پنج کس از اورمنیان را وارد مدینه – السلام کردند که بعد از خوشبختی آنها فرستاده بود از جمله کسانی بود که با آنها نبرد کرده بود. آنها را انگشت نمایند و بگردانیدند. وهم اسیران قرمطی را که در سواد کوفه قیام کرده بودند و بشر نصری آنها را فرستاده بود و یکصد کس بودند وارد کردند که انگشت نمایند و آنها را در مدینه السلام بگردانیدند.

در جمادی الآخر این سال، اختلاف مونس مظفر با یاقوت و پرسش فرزونی گرفت و میانشان کشاکش‌ها بود که پسر یاقوت از تگهبانی برداشته شد و کاروی را در سمت شرقی به احمد بن خاقان دادند و در سمت غربی به مسرور وابسته مقتدر.

در همین ماه ابو بکر، محمد بن طفع، بر شهر دمشق و توابع آن گماشته شد و راشدی از آنجا برداشته شد و کار رمله بدوبازداده شد. مکتوب خلیفه درباره ولايتداری برای ابن طفع فرستاده شد و چون نامه بدوسیج بی درنگ سوی دمشق روان شد راشدی سوی رمله بروان شد، مردم دمشق از آمدن ابن طفع خرسند شدند و به بهترین وضعی وارد آنجا شد.

در آغاز رجب این سال، مونس به خلیفه پیام داد و ازاو خواست که یاقوت و پرسش را از مدینه السلام بیرون کند، اما این را ازاو نپذیرفت که از کار خلیفه آزرده شد و اجازه بروان شدن خواست که منع نشد و خشمگین به خوبی گاههای

۱- نعیر متن؛ فذهبت فه.

خویش رفت که در رقة شما سیه بود. بد و خبر رسید که یاقوت و پسرش دستور یافته اند آهنگ وی کنند و او را بکشند. پس مونس پیادگان مصافی را می خویش جلب کرد که در شما سیه بد و پیوستند و با او شدند، پس از آن پاران؛ با قیمانده مقرر بیهای خویش را از پسر یاقوت مطالبه کردند که تهدیدشان کرد و همگیشان به مونس پیوستند، پیش از آن خبیه های خویش را که اطراف خانه خلیفه بود با شمشیر در بردند. کار مونس نیرو گرفت و در اردو گاه وی نزدیک شش هزار سوار و هفت هزار پیاده فراهم شد. پسر یاقوت به اسلحه فروشان دستور داد که به آنها سلاح تقویت شوند، مونس سرداران خویش را سوی اسلحه فروشان فرستاد و تهدیدشان کرد که میادا کسی از پاران وی را از خرید سلاحی که می خواهد بازدارند. یلق و بشر و اصطیق و ابن طبری مال بسیار برای مونس برداشت و بد و گفتند: «این مال را یافتو به دست آورده ایم و اینک وقتی است که بدان نیازداری و نیازداریم.» مونس آنها را سپاس گفت و مال را میان پاران خسود و کسانی که به آهنگ وی می آمدند پخش کرد.

وقتی کار مونس نیرو گرفت و سپاه بد و پیوست سلیمان بن حسن وزیر و علی بن عبسی و شفیع و مفلح بر نشستند و سوی وی رفتند و چون به خیمه گاه مونس به در شما سیه رسیدند طرفداران مونس بر آنها هشوندند به چهره امباشان زدند و آنها را بگرفتند، اطرافیان مونس چنان و انموختند که می خواهند آنها را بکشند که از جانها خویش نگران شدند. آنروز بداشته بودند، خبر به مقصد رسید و او را آشغند کرد و میانشان توافق شد که یاقوت و دو پسرش را از بغداد برون کنند. خلیفه کس به نزد یاقوت و پسرانش فرستاد که به هر کجا می خواهند بروند که در تاریکی صبح دم به روز چهارشنبه هشت روز رفته از همین ماه برون شدند، با همه اطرافیان از راه آب، با چهل و چند کشتی که مال و سلاح و زین و شمشیر و کمر بند و چیز های دیگر بارداشت، با هشت کشتی دیگر.

پس از آن مونس، علی بن عبسی را بادیگر کسانی که با او بداشته بود رها کرد.

مونس به خانه خویش بازگشت و خانه باقوت و پسرش را بسوخت و در مدینه السلام ندا داده شد که هیچکس از کسانی که پسرابن باقوت را باری و کملک داده‌اند نمایان نشوند. آنگاه مونس درباره کسی که حاجبی بدو داده شود اندیشه کرد و انتخاب وی بر پسران رایق افتاد، به سبب حقارتی که در آنها بود، چندان که لقب خمیده‌جه و ام‌الحسین یافته بودند، درباره آنها پیام فرستاد و حاجبی را به آنها داد که دست و پای وی را بوسه زندند و گفتند: «ما بندگان استاذیم». پیش ازما پدرمان نیز چنین بود.^۱ و بر فتنه، غلامان مونس پیش روی آنها می‌رفتند تا به منزله‌اشان رسیدند. به روز دوشنبه ده روز مانده از رجب، مفرح بن مضر جانفروش را بادوکس وارد کردند، این ورقاء آنها را از راه خراسان فرستاده بود که بر بیک فیل و دو شتر آنگشت نمایند.

سخن از دستگیری سلیمان بن حسین وزیر و وزارت کلوادی

پرورشتبه نش روز مانده از رجب، سلیمان بن حسن وزیر دستگیر شد؛ از آن‌رو که در یام وی مال کمیاب بود و شورش سپاهیان پیوسته بود و نیز از سلیمان در ایام وزارت وی چیز‌ها نمایان شد که پیش از آن نهان بوده بود چون گفتار کیک و نقل امثال مفیحک و ادای کلمات قبیح در حضور خلیفه که شایسته وزیران نبود. مردم او را حقیر شمردند و شاعران هجای او گفتند وزارت کسی همانند او را سخت نا مناسب دانستند. این باقوت درباره وی اشعاری گفت که در آخر آن: «ای سلیمان برایم آواز بخوان و میم بتوشان»^۲. را تضمین کرده بود وهم این درین درباره وی

۱- کنمه‌من.

۲- شعر از بتوشان است و شاعر، وزیر را به عنوان غلام ابونواس که نفعه‌گز و ساقی حضرت روی بوده تزلیل داده است.

گفته بود:

«سلیمان وزیر را کاستی همی فراید
و شایسته است که به حفارت باز رود

«از ابو خلاط زبان آورتر است
وازا ابو الفرج بن حفص کند گفتارتر.»^۱

ابوالقاسم، عبیدالله بن محمد کلوادی به وزارت گماشته شد و خلعت گرفت
و این به روز یکشنبه بود، چهار روز مانده از رجب همین سال.

در شعبان این سال خبر آمد که ابوالعباس، احمد پسر کیغلغ، با اشکری^۲ فرمانروای دیلم مقابل شده و دیلمان او را هزیمت کرده‌اند و بارانش ازوی پراکنده‌اند، چندان که بیست کسی باوی بمانده‌اند، دیلمان از پی یاران هزیمت شده وی رفته‌اند و وارد اصبهان شده‌اند و خانه‌های آنجا را متصرف شده‌اند و در آنجا اقامت گرفته‌اند.
اشکری با جمعی از دیلسان از پی آنها رسیده و چون این کیغلغ آنها را نگریسته به کسانی که اطراف وی بوده‌اند گفته اشکری را به من ئشان بدھید که چون وی را به این کیغلغ نموده‌اند به تهایی آهنگ وی کرده، دیلمی درشت اندام بوده و چون او را دیده که پیش می‌آید درباره وی پرسش کرده که بد و گفته‌اند این این کیغلغ است، هر یک از آنها بعدیگری پرداخته، دیلمی دامی را که به دست داشته به طرف ابوالعباس پسر کیغلغ افکنده که پوشش وی را در بده و به پاپوش وی رسیده و در عضلوساقش فورفت و آنرا به پهلوی ازین دونه، این کیغلغ بد و حمله برده و باشمیر خویش ضربشی به بالای سر شرده که از اسب خویش بیفتاده که سرش را بر گرفته و آنرا پیش روی خود فرستاده، یاران دیلمی پسراکنده شده‌اند، یاران این کیغلغ

۱- اذیقان گمنار خوب معلوم است که این دو کس که به عنوان اعلام ره پناهه‌اند در آن روزگار بعزمکاری و کند گفتاری شهره بوده‌اند.

۲- من اشکر، نسخه بدل یشکری.

تیز بازگشته‌اند، وی وارد اصبهان شده و سوپیش روی بوده، مردم شهر شمشیرها و نیزه‌های خویش را در دیلمانی نهاده‌اند که آنجا بوده‌اند و هم‌مراکشته‌اند. این کیغلخ درخانه خویش جای گرفت و کارش استقامت گرفت و آبروی وی به‌نزد مقتدر نکو شد و مردم از شجاعت و دلیری وی با وجود کهنسالی شگفتی کردند.

ده‌روزمانده از شعبان، خبر آمد که قرمهطیان سوی کوفه شده‌اند و در نمازگاه عتبق فرود آمده‌اند و آنجا اردو زده‌اند و مقیم شده‌اند. گروهی از آنها تیز بادویست سوار وارد کوفه شده‌اند ویست و پنجره‌ز در آنجا ببوده‌اند با اطمینان، و نیازهای خویش را برآورده‌اند و گروهی بسیار از بنی نسیر را بخصوص آنجا کشته‌اند و بنی-اسدرا بعجا نهاده‌اند و انبارهایی را که غلات بسیار از آن سلطان و دیگران در آن بوده خارت کرده‌اند.

در این سال زکری خراسانی بهاردوگاه سلیمان بن ابی‌سعید جنابی رسید و با آنها چندان حیله کرد، و تیر نگشید که بدانرسوا شدند و او را پرستش کردند و بدانچه دستورشان داد تسلیم شدند چون رواداشتن محارم و اینکه مرد خون برادر و فرزند و خویشاوندان خویشن و دیگران را بزید.

سبب راه یافتن زکری به‌نزد قرمهطیان آن بود که وقتی آنها در سواد کوفه پراکنده شدند به قصر ابن هیره رسیدند و گروهی از مردم را امیر گرفتند. قرمهطیان کسانی را که به اسیری می‌گرفتند بندۀ خویش می‌کردند. جنابی بر هر دسته از اسیران سردمت‌های داشت، این زکری جزو کسان دیگر اسیر شد، بلکه از سردمت‌گان که صالار اسیران بود مالک وی شد و چون خواست او را به خدمت بگیرد گردنفرازی کرد و سخنان ناخوشایند بدوقفت. وقتی قدرت کلام و جرأت زکری را بدید از وی یمناک شد و دست ازوی یداشت. خبر به سلیمان جنابی رسید که هماندمز کسری را احضار کرد و باوی خلوت کرد و سخن‌ش را بشنید و بددول بست و مطیع وی شد و به باران خویش دستورداد که مطیع وی شوند و از دستورش پیروی کنند، وی را در

قبه‌ای نهاد و از مردم نهان داشت، خبرز کری فرمطیان را مشغول داشت؛ وی را بیردند و به ولایت خویش بازگشتند و چنان معتقد بودند که وی غیب می‌داند و از آنچه در دلها و خاطر شان هست خبردارد. پس از آن زکری سبب هلاک و نابودی شان شد چنانکه باد آن بیاید به وقتی که این رخداد در آن بود.

در این سال، یاقوت با پرسش و کشانی از سپاهش که پیروی او کردند از سمت شرقی مدینه‌السلام برفت از را در آب که آهنگ کارهای خویش داشته بود در ولایت فارس علی بن بلقی درواسط بود و کار آنجا را عهده داشت. جمعی از غلامانی که موسس سوی وی فرستاده بود با او بودند چون سیمه‌ای منخلی و کانجور و شفیع و تکین خاقانی و دیگران. این دسته‌این بلقی را وادار کردند که به مقابله یاقوت رود و باوی نبرد کند. خبر به پدرش بلقی رسید که بر این کار به سختی اعتراض کرد و به پسر خویش نوشت ووی را از ارتکاب این کار بیمداد و دستورش داد که به نایمان خویش در واسطه بگوید که از یاقوت پیشواز کنند و وی را خدمت کنند و پیش روی او باشند تا ازو واسط برون شود. به سرداران نیز نوشت که از پسروی در باره ناخوشایندی اگر آهنگ آن داشت اطاعت نکنند. به یاقوت نیز نوشت و ازا و خواست که از سمت غربی عبور کند از بیم فراهم شدن دو سپاه، پس از آن بلقی بنزد پسر خویش رفت و چند روزی به نزد وی بیود تا یاقوت عبور کرد و ازو واسط برفت.

در شعبان این سال، پیادگان در بغداد بشور پذند که بلقی و دیگر سپاهیان با آنها نبرد کردند و از صبحگاه تا نماز پسین نبرد میانشان پیوسته بود، جمعی از سواران زخمی شدند و شمار بسیاری از پیادگان کشته شدند پس از آن دو گروه در کوچه‌ها و در بندها پراکنده شدند و بر قتلند.

سخن از اینکه کلوادی را ازو زارت
برداشتند و حسین بن قاسم را بر آن
گذاشتند

عبدالله بن محسد کلوادی یکی از دیران بزرگ بود و به نزد مردم والاقدر، پنداشتند که کاردان است و کار را به سامان می برد. دوماه بوزارت پرداخت و از آن خوشنده نبود که مال کمیاب بود و اعتراض بسیار و آشوب پیوسته و عاملان از فرساندن مال بازمانده. پس خواست که معاف شود و گفت: «شاپسته وزارت نیستم.» که وعی را ازو زارت برداشتند. با او خشونت نکردند، زبونی ندید و به هیچکس از اطرافیان وی تعرض نشد، به خانه خوش رفت و در آنجا فرار گرفت، خلیفه دستور داد که خانه‌وی را محفوظ و مصون دارند.

و چنان بود که ابوالجمال، حسین بن قاسم، همه روز گار خوش را به طلب وزارت می کوشیده بود و به منس و اطرافیان وی تقرب می جسته بود و با آنها ساخت و پاخت می کرده بود چندان که به نزدشان حرمت یافت و دید گانشان را پر کرد. وی به دیران نصرانی تقرب می جست و به آنها می گفت: «کمان من از شما بند و نیاکان من از بزرگان شما بوده‌اند.» می‌گفت که به روز گار معتقد صلیبی از دست عبد الله جد وی بفنا و چون مردم آنرا بدیدند گفت: «این چیزی است که پیره زنان ما بدان تبرک می جویند و بی آنکه بدانیم آنرا در جامه‌های ما می نهند.» به این و امثال این به آنها یعنی مونس و باران وی تقرب می جست.

به روز شنبه، سیخ ماه رمضان، ابوالجمال را بوزارت گذاشتند و همان روز بد و خلعت دادند که با خلعت خوش همراه دیگر سرداران برنشست. طبقات مردم نیز با او بودند، در راه پیش‌باش گرفت، همچنان که خلعتهای خلیفه را به تن داشت پیاده شد و به خانه محمد بن فتح سعدی رفت و آنجا پیش‌باش کرد و بگفت تا مقری

وجیره وی را بیفزایند و از آنجا برنشست و به عنانه خویش رفت.
هفت روز مانده از شوال علی بن عیسی را سوی دیر قنا فرستادند.
در این ماه، در جامع رصافه نامه‌هایی خوانده شد، درباره فتحی که خدای در
طوسوس به خشکی و دریا نصیب شمل کرده بود.
وهم در این ماه، ابوالعباس، احمد بن کیبلخ خلعت گرفت و طوق گرفت با
بازو بند، پسر دایی به کارهای فارس گماشته شد و با قوت بر اصفهان و پرسش محمد
بر جبل و بهسبب ولایتداری خلعتنان دادند.
در شوال این سال، حسین بن قاسم وزیر، عمیدالدوله، پسر ولی‌الدوله خلعت
گرفت که ندیم مقندر شده بود.

به روز جمعه، پنجم روز مانده از این ماه در آسمان مدینه‌السلام درست قله
سرخی آتشین تندی نمودارشد که همانند آن دیده نشده بود، در این روز حسین بن-
قاسم وزیر، عمیدالدوله، پسر ولی‌الدوله در مسجد رصافه نماز کرد، چاچی ای به تن
داشت با مشیر و حمایل که مردم از آن شگفتی کردند.

در این سال، جعفر بن علی هاشمی معروف بدراقته که از مردم مکه بود سالار
حاج بود به نیابت از ابو حفص عمر بن حسن.
آنگاه سال دویست و پیست در آمد.

سخن از رخدادها که به سال دویست-
و پیست بود از اخبار بنی عباس

در این سال، مونس مظفر مخالفت مقندر کرد و از بغداد به موصل رفت پس از
آن مقندر را خلع کرد و او را بکشت. مسبب آن بود که وقتی مونس، یافوت و
پرسش را از حاجی دور کرد و آنها را از مدینه‌السلام برون کرد و دو پسر دایق را
برای ملازمت مقندر و حاجی وی بر گزید، امید اطماعت از آنها داشت و اینکه

کمتر با او مخالفت کنند. مونس بیماری نقره داشت و چون از کار افتاده‌ای در خانه خویش نشسته بود یلیق غلام خویش را به جای خویش نهاده بود و سپاه را بدوسپرده بود او را به خویشن پیوسته بود که برای دیدار خلیفه و ترتیب لوازم سپاه و امر و نهی نیابت وی می‌کرد. از این‌رو کار پسران را بیک نیرو گرفت و بر خلیفه سلط یافتند که نزدیک وی بودند. به آنها گفته شد که مونس می‌خواهد حاجی‌را به یلیق دهد که از مونس بدگمان شدند و ازاو دوری گرفتند و کسانی را که به حضرت خلیفه بودند چون مطلع و ابن‌قاسم وزیر و دیگران بر ضد وی برانگیختند و بسوی یاقوت و پسرش و پسردایی و دیگران پیام‌ها فرستادند. خبر به مونس رسید و بنزد وی بدرستی پیوست و این وی را از مقندر و کسانی که با اوی بودند دور کرد.

پس از آن غلامان اطاقی و ساجی با زمینه‌سازی که پسران رائی برای آنها کرده بودند از مقندر خواستند که هر وقت به سلام می‌نشینند بنزد وی راه یابند و خواستند که از اطاعت یلیق معاف باشند و بدمونس گفتند که آنها را به یلیق پیوسته بود.

وقتی روز دوشنبه شد پنج روز و فته از محرم، مقندر برای سلام نشست و کسان بنزد وی راه یافتند اطاقیان و ساجیان نیز بد راه یافتند که یلیق را از آنها بر کثار کرد و خلعت بدودادند. مقندر در کار خویش استقلال نمود و به رای خویشن کار کرد که کار بر مونس عیان شد و بنزد وی به درستی پیوست که بر ضد وی تسدیر کرده‌اند و بدانست که قصد وی دارد.

و چون روز پنجشنبه شد، هشت روز رفته از همین ماه، مقندر باز به سلام بنشست، مونس به در شما به رفت و آنجا اردو زد و باران وی خانه حسین بن قاسم وزیر را غارت کردند. خبر به مقندر رسید و دستور داد که قصر را از مردان پرسکنند، به کسانی از پیادگان که بر آنها خشم آورده بودند اداه شد که از آنها رضایت دارد

که آشکار شدند، وعده یک دینار اضافه بر مقرری به آنها داده شد، پیادگان نمودار شدند و کار خلیفه نیرو گرفت و باران مونس نهان شدند، خاصانش بد و پیوستند، پلیق نیز سوی او رفت.

به روز جمعه، نهروز رفته از همین ماه، وقتی نماز مردم در مسجد جامع به سر رفت مقندر ما بین نیمروز و پیشین بر نشست باقبای قافه و عمامه سیاد، سایبانی بر سر ش بود و باران بزرگش که هفت کس بودند پیش رویش بر دند، سوارد، همه امیران و سرداران نیز با اوی و پیش روی وی بودند، از در خاصه سوی جایگاهی رفت که بر کنار میدان بود، در آنجا قله دیباَلَه بلندی بران او بیا کرده بودند که وارد آن شد پس از آن در آمد و بر عame نمودار شد و مردم دعای او گفتند، به روز شنبه مونس، بشری نایب خویش را به نزد مقندر فرستاد به رضا جویی و عندر خواهی که وی به خلخ و عصیان برون نشده بلکه به فرار از تعقیب برون شده، بشری را گرفتند و سیلی زدند و بند براو نبادند، وقتی خبر به مونس رسید هراس و دوری وی بیفزود و بگفت تا باران وی را مقرری دهند باران او برای خرید ملاحت و چیزهایی بدان نیازداشتند، وارد بازار شدند اما از این کار منع شان کردند تا وقتی که مونس یکی از سرداران خویش را به شهر فرستاد که به وقت خرید چیزهایی که می خواستند حضور یافت، پس از آن مونس به برداش نرفت و بسیاری از سپاهیانش از نزد وی به خانه سلطان شدند، از جمله کسانی که از نزد وی بر فتند ابو دلف، قاسم بن دلف و محمد بن قاسم سیمایی و دیگر کسان از سرداران بودند.

نیمه محرم، هارون پسر غریب دایی وارد بغداد شد، و در نجمی فروزان آمد، ابن عمرویه نیز که از بصره می آمد زار داشد، نسبم شرایی از مرد آمد، مسرور تعلیت گرفت و نگهبانی دو سمت بر او فراهم شد، پس از آن، هشت روز مانده از محرم محمد بن یاقوت وارد شد که سرداران مقندر بر او فراهم شدند و کارش نیرو گرفت ابوالحمال وزیر نیز خلعت گرفت و لقب وی عبید الدوله شد، کنیه نیز گرفت و نامه هادر ابن باب از جانب ابو علی

عمیدالدوله وزیر پسر قاسم بن عبیدالله ولی الدوله به عاملان فرستاده شد و نام وی به سکه‌ها نوشته شد. پرسش را تیز خلعت دادند به دیری ابوالعباس پسر مقتدر، ملقب به الراضی.

وقتی سپاه در بغداد فراهم آمد ویسان مقتدر همسخن شدند و بسیاری از یاران مونس از نزد وی به خانه سلطان رفتند مونس به ناجار از برداش راه آب گرفت و نزدیک یکصد کس از غلامانش از کوچک و بزرگ با چهارصد غلام سیاه از آن وی همراهش بودند، یلق و پرسش و باقی غلامان مونس از راه خشکی بر فتد با نزدیک هزار و بانصد کس، از سران فرمطیان نیز نزدیک هفتاد کس با او بودند. از جمله خطاب ادر عمد وزید پسر صدام و اسد پسر جهود که همگان دلیران می‌رز جنگی بودند که هیچ‌گذاشان از دشمن روی نمی‌گردانیدند. مونس به سرمن رای رفت و در سمت شرقی اردو زد، کسان در قصر گنج بزرگ مونس فراهم شدند که با آنها سخن کرد و وعده خوبیان داد و به آنها گفت: «من نافرمان سرورم نیستم و از او فراری نیstem، این طبقه بامن دشمنی کرده‌اند و به سرور من تسلط جسته‌اند، بهتر دیدم دوری کنم تا از غفلت خوبیش باز آیند و من در کار خوبیش با آنها بشکرم، با وجود این ازم‌وصل فراتر نمی‌روم؛ مگر آنکه سرورم رفتن سوی شام را برایم پسر گزیند که آنجا می‌روم.»

ضمن سخن با آنها گفت: «هر که می‌خواهد به درختیقه باز گردد باز گردد و هر که می‌خواهد بامن بیاید، بیاید.» که بد و پاسخ نکو دادند و گفتند: «ما مطبع توایم، اگر روان شوی روان می‌شویم و اگر باز گردی باز گردیم.»

مونس، ابوعلی معروف به زعفران را باده کس از فرمطیان فرستاد، برای مالی که در عکبر ایه نزد یکی از نمایندگان خوبیش سپرده بود که پنجاد هزار از آن مال را به نزدی آورد که مونس مقرری همراهان خوبیش را بداد و پنج دینار اضافه به آنها داد.

آنروز مونس در قصر گچ بیود، یکی از سقفهای قصر بسوخت وابن، بر مونس گران آمد، در خاموش کردن آن بکوشید، اما این کار میسرش نشد، پس از آن برفت، به سبب رخداد حریق قصر، غمین بود و آهنگ موصل داشت.

نامه‌های این فاسد وزیر از جانب مقتدر، بهمه سرداران مفترب رسید چون بنی حمدان وابن طفع فرمانروای دمشق و تکین فرمانروای مصر و ولایت‌داران دیار ریشه و جزیره و آذربیجان و شاهان ارمینیه و مرزهای جزیره و شام که دستورشان می‌داد راه مونس و بلقی و پسرش وزیران و همراهانش را بینند و با آنها نبرد کنند و دستگیرشان کنند.

این خبر به مونس رسید و از این کار غمین شد و آنرا از همه کسانی که همراه وی بودند نهان داشت و راه تکریت گرفت، در این وقت بیشتر همراهانش بازگشته بودند.

پس از آن مونس در کار خویش بیندیشید که سوی کجا رود؛ بنزد خویش معتمدتر و سپاسدارتر از بنی حمدان ندید که وقی یاد آنها می‌رفت می‌گفت: «آنها فرزندان منندو من آنها برآورده‌ام.»

مونس را به نزد حسین بن حمدان سپرده‌ای بود، خواست که بر او بگذرد و سپرده را بگیرد و با آن سوی رقه شود. خبر رافته بود که بنی حمدان فراهم آمده‌اند و برای نبرد او کسان فراهم کرده‌اند اما این را باور نکرد به سبب اعتمادی که به آنها داشت. پس، از تکریت سوی بنی حمدان روان شد.

پیش از حرکت، با همراهان خویش درباره راههایی که باید پیش گیرد مشورت کرد، گروهی گفتند که صحراء ااطی کند و سوی هیبت رود، سپس به کنار فرات شود. بلقی وزیران به مونس گفتند: «صواب آنست که هرچه رخ نماید سوی موصل شوی که مصلحت‌های گونه گون در این هست، یکی آنکه عبور از صحراء میسر نیست و در این راه آب فراوان هست. دیگر آنکه نگویند وقتی خبر بنی حمدان و فراهم آمد.

ذشان بدور سید، بینا نک شد، سوم آنکه اگر به نبرد آنها دچار شدی؛ از دیگران آسانتر نند.»

مونس را این رای موافق آمد و به آهنگ بنی حمدان روان شد. در راه خوبش فرستاده ای از آنها تبدیل و چیزی از ایشان نشید، تا وقتی که بشری نصرانی دبیر ابو سلیمان، داوود بن حمدان، بدور سید و ازاو اجازه خواست، به روز شنبه يك روز ماتده از محرم، و با مونس خلوت کرد و پیام بار خوبش و نیز پیام حسین بن حمدان و ابو العلاء و ابو السرايا را بدور سانید که آنها سپاسگزار و یند و حق منت وی را می شناسند ولی نمی دانند از بلبه ای که در آن افتاده اند چگونه رها شوند؟ اگر سلطان خوبش را اطاعت کنند، نعمت مونس را که به نزد شان هست کفران کرده اند و اگر مونس را اطاعت کنند و نافرمانی سلطان خوبش کنند به خلع کردن منسوب شوند. از او خواسته بودند که ازو لایشان بگردد تا با اوی رو بروند و به نبرد وی دچار نشوند.

مونس بدوقت: «از من به آنها بگوی، از شما جز این انتظار داشتم. سوی شما آدم از آنرو که به شما اعتماد داشتم و از شما امید سپاس داشتم. اگر به خلاف انتظار عمل می کنید، گشتن از شما میسر نیست و هر چه از شمارخ دهد ما فردا به سویتان روان می شویم، امیدوارم نکوبی ها که با شما کرده ام مرا بر ضد قان باری دهد، اگر مرا یاری نکند فضل خدای از من جدا نمی شود.»

مونس شب را در قصرهای مرغ جهینه به سر کرد؛ سپاه بنی حمدان در ریگزار موصل بود محسن زعفران با پیشنازان بر تنهایی بود که مدخل موصل از آنجا بود. مونس چنانکه از پیش در نظر گرفته بود صبحگاه زود از راه آب روان شد. سپاهیان از راه خشکی بر فتند، ابو علی، محسن زعفران، در آخر شب به مقدمه بنی-حمدان برخورد که آنرا سوی تنگه فرستاده بودند که گروهی از آنها را کشت و نزدیک به سی کس را اسیر کرد و تنگه را تصرف کرد. یلبق نیز علاوه بر کسانی که

هر اه زعفران بودند، مردانی به کملک او فرستاده بود،
صیحگاه روز یکشنبه سه روز رفته از صفر، کمان نبرد آغاز کردند. همه کانی
که در اردوگاه مونس بودند هشتصد و چهل و سه سوار بودند و ششصد و سی پیاده از
سپاه و سپید. فرغانی از احمد بن محسن زعفران چنین آورده که وی با پدر خویش دو
اردوگاه مونس بوده بود و بیشتر حکایت‌ها ازاونقل می‌شود.

بنی حمدان سپاههای انبوه داشتند که از عرب و عجم و قبائل بدی و دیگران
فرام مآورده بودند، دو گروه با آرایش تلاقي کردند، مونس و بلق و پسرش و
سردارانی که همراهشان بودند در کار نبرد حربگان نهایت دقت به کار بردند. به مقدمه
و پهلوی راست و چپ تقسیم شدند و از معتمدان و سرداران معتبر خویش در هر گروه
کمان نهادند. پس از آن مقدمه آنها بر مقدمه بنی حمدان حمله برد. داود بن حمدان تیری
خورد که از آستانین زره اش درون شد و اورا بینداخت. پهلوی راست بلق بر پهلوی
چپ بنی حمدان حمله برد و آنرا از جای پیرد و درهم کوفت که بیشتر شان در دجله
غرق شدند. پس از آن بلق به خویشتن با مردان خویش که در قلب بودند به قلب
سپاه بنی حمدان حمله برد و کانی را که آنجا بودند هزیمت کردند و به کشtarشان
پرداختند. پس از آن ابوالسرایا بن حمدان اسیر شد اردوگاهشان را غصیت کردند
و همگیشان پراکنده شدند.

مونس چهار روز رفته از صفر به موصل درآمد و جایزه‌های را که به بیاران
خویش و عده داده بود بالاضافه به آنها داد. گروهی بسیار از غلامان و سرداران این-
حمدان به اردوگاه وی پیوستند. ابوالعلاء پسر حمدان با ابوالسرایا به کملک خواهی
از سلطان راهی بغداد شدند. حسین بن عبد الله حمدانی به کوهستان معلمایا پناه برد
و گروهی از غلامانش در آنجا بر روی فرام می‌شدند. بلق سوی وی رفت و هزیتش
کرد و جمع اورا پراکنده کرد.

حسین، فراری و شکست خورد به سمت غربی عبور کرده بلق نصیبین و

ناحیه مجاور را به پسر خویش سپرد. وی نیز به محل یلیق رفت و نصیین را بهین بک چشم سپرد و جزیره بنی عمر را به یانس سپرد و حدیبه را به ابو عبید الله بن حفیف.

خبرهای مونس و غلبه و فتوحات وی به مردم بغداد رسید و کسانی که از نزد وی رفتند بودند، سوی او رفتن آغاز کردند. مونس خبر یافت که میاهی از رومیان فراهم آمده‌اند و پس از این تقیی در آتند - اینان به هنگام نخستین خلخ مقتدر به روم گریخته بودند - و آنکه ملطیه دارند که بر مسلمانان هجوم برند. مونس به دیار روم نامه نوشت، یکی از پس از این تقیی را بنام بنی (بضم ب) دعوت کرد و اورا وعده داد و آرزومند کرد و ازاو خواست که رومیان را از ملطیه منصرف کند. بنی به موصل آمد و میاه را از ملطیه منصرف کرد. مونس از آمدن وی سخت خرسند شد و خلعتش داد و حرمتش کرد و با او مأнос شد که با او آمیزش می‌کرد و میگساری می‌کرد.

بعد از خوشی نیز از ارزن بند موسی رسید با حدود سیصد کس، که مونس و یلیق و همراهانشان از آمدن وی خرسند شدند، طریف سبکری نیز از حلب بند آنها رسید با حدود چهارصد کس که از آمدن وی نیز خرسند شدند. فیروزیهای مونس و یلیق پیاپی بود. و چون آقامت مونس در موصل دراز شد و توفیقاتی وی استمرا یافت و مهایش بالا گرفت مردان سلطان که به حضرت بودند، گریز سوی وی آغاز کردند و محبتان نسبت به او نیرو گرفت، یکی از جمله کسانی که بند مونس رسید بالدو غلام ابن ای الساج بود که شجاعی قهرمان بود با حدود دویست سواره. بالدو در راه خویش با سپاهی از آن سلطان رویعرو شد که آنرا بشکست و بارهای مال را که همراهان بود و می‌خواستند به بغداد ببرند بگرفت و آنرا بند مونس برد و به او و مردانش بخشید.

پس از آن حسین بن عبدالله حمدانی که زمین بر او تنگ شده بود و امیدش از

کمل سلطان بریده بود از مونس امانت خواست و بنزد اوی شد، مونس از آمدن حسین خبر سند شد و بدو گفت: «ما از هفت ماه پیش ناید لخواه تو در ضیافت تو ایم.» حسین از اوضاع داشت و همه مدتی که مونس در موصل بود، بی‌شمثیر باجیه و عمامه به تخلصت وی ایستاده بود.

سخن از عزل حسین بن قاسم وزیر
ونهادن فضل بن جعفر به جای
وی و آشفتگی اوضاع در بغداد

وقتی ابوالجمال، حسین بن قاسم، گمان برده که با رفتن مونس از بغداد کار بر او صافی شده و آنچه می‌خواسته به کمال رسیده کارهای قابا استه کرد و آشوب بر ضد وی بسیار شد، سپاهیان به سختی مال ازاو می‌خواستند و خدا امید وی را در آنچه می‌خواست به نو میدی کشانید، کسان در خانه خلیفه به زشتی در وی آویختند و اهانتش کردند. خلیفه را نیز به مسبب وی اهانت کردند. مقتدر اورا ناخوش داشت و پیوسته ازاو به زحمت بود، عاقبت در او اخیر بیع الآخر مستور داد ابوالجمال را بگیرند و فضل بن جعفر فراتی را به جایش نهاد که بنزد خاص و عام به فضل و دانش و دیری و دوری از هر زل و سبکسری شهره بود. فضل و ابوالخطاب از بهترین کسان خاندان فرات بودند و چون به وزارت رسید بدان دلستگی و رغبت تعود و مردم از این شگفتی کردند و یکی از شاعران درباره وی گفت:

«در آنچه این مقله را وامانده کرد
«ووزیران پیش ازاورا نیز وامانده کرد
«طعم آورده‌ای؟
«کار کسی که نرا منصوب کرده
«چنان به ادب‌آور افتاده

و که با وجود ادبیار

هزاری امید توفیق نداریم.

«ترا چنان می بینیم که رخدادها

پیاپی به تومی رسید

و ناخوشایند های یکجا می آید.»

وقتی فضل بن جعفر خطعت گرفت با خلعت های خویش سوی خانه ای رفت که در سوق العطش بود دزراء تشه شد و آب خواست و بنوشید و این را ناپسند شمردند که رسم متقدمان وی نبوده بود.

در آغاز جمادی الاول، مردم مرزاها و جبال در خانه سلطان فراهم آمدند و مردم بغداد را به جتبش خواندند و بلياتی را که از ديلمان و روميان به آنها می رسيد ياد کردند و اينکه از آنها و ديگران خراج گرفته می شود که به وسیله آن، عامه مردم را مصون دارند و شمشان را از آنها بازدارند و اينکه مردم تباہ شده اند و مرزاها يشان تباہ شده و دشمن به آنها دست اندازی کرده. با اين سخنان و امثال آن دلها را به قمت آوردن. مردم با آنها بياخاستند و سوی مسجد جامع رفتد، در شهر منصور، و ستو نهاي کوچک اطراف اطاقك و چوبهای منبر را شکستند و مانع خطبه گفتن شدند، به حمزه خطيب تاختند و سنگ به او انداختند چندان که رئيشارش کردند و پوست حمورتش را يكندند، وی را بروزمن کشيدند و بد و گفتند: «ای بد کاره کسی را دعا می گويند که در کار مسلمانان نظر نمی کند و به غنا وزنا از نگریستن در کار حرمین و مرزاها مشغول هاند، مال خدا را میان دشمنان خدا پخش می کند و از عقوبتی نمی ترسد و منتظر معاد نیست.»

تا وقت نماز پسین بدین گوشه بیودند پس از اين نیز در اول جمادی الآخر چنان کردند که در نخستین بار کرده بودند، به در فضل بن جعفر و زیر رفند و خواستند آنرا بشکند که از بسالاي خانه به آنها تبراندازی شد و تنی چند از آنها کشته

شدند. احمد بن خاقان بر نشست و در کارشان میانجی شد و اصلاح کارشان را تعهد کرد.

هشت روز رفته از رجب، حسین بن قاسم در خانه حاجیان نقیبی زد و غلامان خویش را از آن بیرون فرستاد و می خواست به خویشن بروند شود که متوجه او شدند و دستگیر شد و به بصره فرستاده شد.

سخن از رفتن مونس به
بغداد و کشته شدن مقتدر

وقتی سرداران عراق و مردان خلیفه که از مونس امانت خواسته بودند بزرگ وی بسیار شدند و خبر آشتفتگی بغداد بدو رسید و فضل بن جعفر وزیر را چنان دید که مردم را بمعطایه مال نمی کشید، میان مونس و وزیر نامه ها رفت و وزیر امیدوار شد که با آمدن مونس اوضاع سامان پذیرد و ازاو برای سرکوبی تباہی افکنان کمک نگیرد و با حضور وی اصلاح امور خلیفه که آشتفته بود میسرش شود. پس به مونس پیام داد که باید واورا به آشتبی ترغیب کرد، مونس به آشتبی مایل شد و در آن رغبت آورد و در کاری امید بست که تقدیر وی را بر آن کمک نداد.

مونس پهروزی کشنبه، سه روز مانده از شوال، از موصل بروند شد. سرداران و مردان خویش را به همراه برد و کسانی از معتمدان خویش را برموصل و نصیبین و بعر بایا و دیگر ولایتهاي آن ناحیه گماشت. وقتی مونس به برداش رسید سرداران و دیگران به امان خواهی سوی وی رفتند، چون مطلع و بدوجمال و ابوعلی دبیر بشراشینی وابن هود و گروهی دیگر، غلامان اطافی که از آمدن مونس خبر یافته بودند به مخالفت وزیر و پسر دایی در شعبی بمانندند که از آنها مال و اضافه می خواستند. مونس به مقتدر نامه ها نوشت که در آن می گفت: «عصیانگر امیر مؤمنان نیستم و از اطاعت وی برون نشده ام، از این رو ازوی دوری گرفتم که دشمنان من که بزرد وی بودند

می خواستند مرا به مطالبه بکشانند. اینک با مردان وی بدرش آمدند، کارمن فته سازی و خوتویزی نیست. شنیدند که امیر مؤمن را به نیردم و ادارم کند. اما این برای دو گروه سودی ندارد بلکه مایه پرآکندگی و تفرقه و نابودی و تحداد بلیه وهلاکت مردان است. سرور من فرمان کند که مقرری سپاهیان همراه مرا بدهند، آنگاه سوی وی می شوند و دلهاشان ازاو خوش می شود.»

مقدار گفتار وی را گوش گرفت و از آن خرسند شد، به قولی وی در خانه خویش صبحی کرد و مطلع و پسردایی در خانه هاشان صبحی کردند، از خرسندی این رخداد.

پس از آن پسران رایق و یاقوت و مطلع و دیگران که مونس را منورداشتند و بازگشت وی را نمی خواستند گفتهند: «این ناتوانی و کاستی تو است، شاید این جیه و خدعاًی بر خدقو است، هروادارش کردند که خیمه های خویش را به در شناسیه فرستد و آهنگ نبردمونس کند. بد و گفتهند: «همه کسانی که با مونست اگر ترا بیستند ازاو جدا می شوند و وی را تنها می گذارند.» در این باب وی را به تهدید گرفتند. پهروزه شب، چهار روز مانده از شوال، مقدار خیمه های خویش را به شناسیه فرستاد و پهروز چهار شب، سه روز مانده از آن ماه، به خویشن برون شد، پیش از آن وضع کسرد و به دارالعامه رفت و آنجا نماز کرد. وقت را خوش نداشت و درباره آن مردد بود و نایه دلخواه برون شد تا آنجا که به من گفته اند که بد و گفتهند: «اگر همراه ما به نبرد مونس نیایی با تسلیم تو بد و تقرب می جوییم.»

ذکی از مقدار نقل کرد که در آن شب که صبحگاه آن سوی مونس می رفت به حواب دید که پیغمبر صلی الله علیه وسلم بسومی گفت: «ای جعفر اعشب به نزد من افطار کن.» که از این هراسان شد و این را یامادر خویش گفت و او کوشید که مقدار برون نشود و پستانهای خویش را نمایان کرد و بگریست، اما قضا غالب بود و بلبه بیامد.

گوید: يك نایب حاجب که بد و اعتقاد دارم، گفت: «مقدور را پیش از آنکه سوی مومن رود دیلم، دردارالعامه، این رایق اورا به شتاب و امی داشت و می گفت: سرور من شتاب کن نامردم ترا ببینند.»

گفت: «ای چهره شثامت سوی کجا شتاب کنم.»

گوید: این زعفران از تکین خادم نقل کرد که وقتی مقدور می خواست سوی مومن رود جامه های خوبش را بپوشید و بر منکالی چرمین نشست و به مادر خوبش گفت: «مادر ترا به خدا می سپارم، این روز حسین بن علی است.» پس گفته علی بن رومی را به تمثیل خواند:

«آرام باش که روزگار تو چیزها پیش آرد

«که خوش داری یاخوش نداری

«اگر از کار مقدر حذر کنی و از آن بگریزی

«سوی آن همی روی.»

گوید: گروهی از مردم بغداد که مقدور را به وقت بروزن شدن از خانه اش دیده بودند که شهر را می پیمود و آهنگ رقص شعایه، داشت، مرا خبر دادند و گفتند که يك خفتان دیباي نقره ای شوشتري به تن داشت، با عمامة سیاه زریقت، برده که از آن پیغمبر صلی الله علیه وسلم بوده بود بر شانه ها و سینه و پشت وی بسود، ذوالتفقار، شمشیر پیغمبر را آویخته بود، صلی الله علیه وسلم، که حمامیل آن چرم قرمز بود، انگشت و چوب را به دست راست داشت، بر اسب معروف به اقبال که به نام فابوس شهره بود، سوار بود، این اسب را ابو فابوس بد و هدیه کرده بود، يك زین مغربی قرمز بر اسب بود بازیور تو، زیر دان چیش يك شمشیر خاص سواری بود . پرسش ابو احمد، عبد الواحد، پیش رویش بود که خفتانی از دیباي رومی منتش بعن داشت با عمامة سپید، فضل بن جعفر فرانی وزیرش پشت سرش بود، پرچم سپیدی پیش روی او بود که این نصر لایی آنرا می برد. یرق را احمد بن خفیف سحر فندی می برد . دو

علم سپید با دو علم زرد بود که باران آنرا می برند و نیزه هایی همراه داشتند که مصحفه ها بر سر آن بود.

گوید: مقتدر بدین مسان برفت تا به رقة شما سیه ر مسید. در آن وقت نبرد میان دو سپاه رخ داده بود، در آغاز روز غلبه با سپاه مقتدر بود اما پس از ساعتی از آن باران مونس شد و به ضرر آنها. ابوالولید بن حمدان و احمد بن کیغلغه که با اگروهی از سرداران در پهلوی راست مقتدر بودند اسیر شدند. وقتی که اطرافیان مقتدر خیانت آورده بودند، این دو به خوبی شن ثبات کردند تا اسیر شدند. در قلب سپاه مونس، بدرا خرسنی بود و علی بن یلبق و یمن اعور که مقتدر و پسرش، عبدالواحد و مفلح سپاه و شفیع مقتدری و پسران رایق و هارون بن غریب دایی و محمد بن باقوت و اطاقیان مقابلشان بودند. در پهلوی راست مونس یلبق بود و بانس مونسی و غلامان یلبق و کسانی از سپاهیان بغداد که از آنها امان خواسته بودند.

وقتی نبرد سخت شد این یلبق اند کی پس رفت، پدرش بدوبیام داد که در نگه کند و سوی وی رود، یلبق به پهلوی راست خویش پیام داد که هجوم کنند که هجوم بردن و راه کنار دجله گرفتند که از پشت سپاه مقتدر در آیند، اما سپاه آشفته شد، یلبق و پسرش و کسانی که با آنها بودند بکجا حمله برند و همه کسانی که با مقتدر بودند هزیست شدند، چندان که جز او تنها کس نماند، پیش روی وی از غلامان و بارانش هیچکس کشته نشد مگر بکی از نواب حاجیان به نام رشیق هروی.

وچنان بود که وقتی مقتدر دیده بود که میان علی بن یلبق و پسردانی وابن باقوت نبرد رخ داده می خواست به خیمه گاه باز رود یا سوی کشته آتش انداز. اما سعید بن حمدان اورا بدد و گفت: «ای امیر مؤمنان چشم به چشم افتداده، اگر کسانی که اطراف تو اند، بیستند که بر فنهای هزیمت شوند و پراکنده شوند.» پس او به نبرد گاه باز گشت و این به وقت نماز نیمروز بود. در موکب وی از کسانش هیچکس نبود

مَكْرَهَارُونَ بْنَ عَبْدِالْعَزِيزِ مَعْتَمِدِي وَعَبْدِالْعَزِيزِ بْنِ عَلَى مُتَصْرِي وَابْرَاهِيمَ بْنَ قَصْيٍ مَؤْبَدِي وَابْرَاهِيمَ بْنَ هَيْسَى مَنْوَكَلِي. نَحْسِتَينَ كَسَانَ ازْ بَارَانَ وَى كَهْ هَزِيمَتْ شَدَّنَدَ اطَّاقِيَانَ بُودَنَدَ، پَسَ ازْ آَنَ كَسَانَ دِيَگَرَ. عَبْدُالْوَاحِدَ پَسَ مَقْتَدَرَ باَگَرُوهَى ازْ بَيْسَادَ كَانَ چَندَ هَجَسُومَ بَسَرَدَ وَازْ مَرَدانَ مَوْنَسَ، يَلِيقَ نَعْمَانِي، مَلْقَبَ بِهِ صَفَعَانَ رَا اسِرَ كَرَدَ كَهْ يَكَهْ سَوارِي مَاهِرَ بُودَ، خَوَاسِتَدَ اوْ رَا يَكْشِنَدَ، اماً مَقْتَدَرَ آَنَهَا رَا ازْ وَى باَزَداشتَ.

در آن روز، این یاقوت از بی هزیمت پسردایی همچنان ثبات کرد و سخت بکوشید اما چون پوری نیافت هزیمت شد. عبدالواحد پسر مقتدر نیز هزیمت شد و منذر تنها ماند. فقط جمعی از عامه اطراف وی بودند. وی کسان را به نبرد ترغیب می کرد و از آنها می خواست که ثبات کنند و به نام خدا و پیغمبر خدا و برد پیغمبر وی به آنها نوسل می جست و فر آن به چهره خوبیش می مالید تا وقتی که موکب علی بن یلیق ییامد که در نبرد چند زخم بود اشته بود اما از آن سنتی نکرفته بود. سواری همراه وی ییامد که بر اسبی قیره رنگ سوار بود، زرهای به تن داشت، زره ریز حلقه ای نیز به سر داشت با شمشیر ضربتی به شانه راست مقتدر زد، ضربت شمشیر یک بند از حمایل شمشیر را برید و اورا سنگین کرد، شمشیر بر همه به دست مقتدر بود، نافع رکابدار موافق دست به عنان اسب مقتدر برد که اورا سوی موئس برد، وقتی آن سوار مقتدر را ضربت زد، نافع عنان وی را رها کرد، سوار وقتی ضربت زد برفت و بند مقتدر در نگه نکرد. پس از آن سوار، سه سوار آمدند که یکیشان به لول غام داشت و دیگری سیمجر - نام رفیقشان را به یاد ندارم - بند مقتدر ایستادند، با او سخن می کردند و سخن وی را می شنیدند. یکیشان شمشیر را از دست روی گرفت دیگری برد و خفتان را از او بر گرفت. سومی انگشت روی را می خواست که بسوداد. انگشت یاقوت سرخ چهار گوش بود، یکی از آن سه یا شمشیر به یشانی وی زد که اورا به درد آورد. مقتدر آستین پیراهن خوبیش را کشید که خون از چپر ظهوریش

پاک کند، دیگری ضربت سوم را بدوزد که مقتدر دست چپ خویش را جلو آن برد که انگشت بزرگش را برید، انگشت بزرگ بر ساق وی افتاد و او به زمین افتاد، گروهی پیاده بر او فراهم آمدند و سرش را بریدند که بنزد مونس برده شد و این به روز چهارشنبه بود، دوروز مانده از شوال سال سیصد و بیستم، کسی که سر مقتدر را برد سراج بکنمی بود، وقتی مونس بدان نگریست سخت بناشد و غمین شد و از کشته شدن وی بسیار آشفته شد.

به قولی کسی که مقتدر را کشت نفیط، غلام مونس بود، پیکر مقتدر بر همه ماند، پکی از داوطلبان خرقه‌ای بر عورت وی افکند، پس از آن پکی از عجمان خرقه را برگرفت و علی‌ای بر آن افکند تا وقتی که پیکر را بنزد مونس برداش که سر را بدان پیوست و آنرا به ابن‌ابی‌الشورب قاضی داد که کار وی را عهد کند.

گویند: وی را بنزد پدرش به گور کردند، به قولی در رقة شماصیه به گور شد، قولی نیز هست که او را در دجله افکندند. رعیت پیوسته در محل کشته شدن‌نوی نماز می‌کردند و قاتلش را نفرین می‌کردند، در آنجامسجدی پیاکردند با محروم‌های بزرگ.

سن مقتدر به وقتی که کشته شد سی و هشت سال بود و یکماه و شش روز، دوران خلافت وی بیست و چهار سال و بازددمه بود. فرزندان وی: ابوالعباس محمد بود ملقب به الرachi و ابواحمد عباس و ابوعبدالله هارون و ابوعلی عبدالواحد، و ابواسحاق ابراهیم ملقب به المتنقی، و ابوالقاسم فضل ملقب به المطیع، و ابوالحسن علی و ابویعقوب اسحاق، و ابومحمد عبدالمثلث و ابومحمد عبدالمصلع.

فرغانی ابن همه را باد نکرده فقط شش تا از آنها را باد کرده.

مونس در خیمه‌های خویش به درشماصیه بماند و وارد بغداد نشد تا فاهر را به خلافت نشانید و سردارانی که از نزد مقتدر هزیمت شده بودند از او امان

خواستند که امانتان داد و تعاقب آنها بسر رسید، مردم را آرام کردو اطمینانشان داد از آنچه درباره مقتدر رخ داده بود تأسف خوردو سرداران را برای مشورت درباره خلیفة بعدی احضار کرد که در این باب میان آنها سخن رفت.

مونس دستور داد که بلال دربان، خانه ابن طاهر را که فرزندان خلیفگان در آن بودند حاضر کنند واز او درباره کسانی از فرزندان خلیفگان که در آن بودند پرسش کرد. بلال از گروهی نام برده که محمد ملقب به القاهر از آن جمله بود که بدومتمایل شدند. مونس از او نفرت داشت و سرداران را از او بازداشت، بدوقتند: «وی سالخورده است و مادر ندارد و امیدواریم که کارهای ما با وی به استفاست آید.» پس مونس درباره قاهر مطیع آنها شد و رایشان را درباره وی پذیرفت و او را بیاوردند چنانکه از این پس یاد وی بیاید.

گوید: ابوالفهم ذکری با من گفت که رقیق ایسر، شیخ الحرم، که قاهر را از خانه ایسن طاهر برای تصدی خلافت آورده بود بدوقته بود که سرداران از پس گفتگویی دراز درباره قاهر و ابواحمد پسر مکتفی اتفاق کردند.

ذکری گوید: مرای برای آوردن آنها فرستادند که مونس به خطوت با هر کدام امانت سخن کند و تقدم هر یک از آنها که معلوم شدوى را مقدم دارند، ذکری برای آوردن شان برف وقتی با آنها به راه می رفت قاهر به ابواحمد مکتفی گفت: «تردید ندارم که ما را خوانده اند که خلافت را به هر یک از ماعرضه کنند آنچه را در دل داری با من بگوی، اگر راغب خلافتی، من به وقتی که سوی آنم می خوانند از پذیرفتن آن ابا کنم، و پس از آن نخستین کس باشم که با تو بیعت می کند.»

ابواحمد بدوقت: «من کسی نیستم که بر تو تقدم گیرم که عمومی منی و بزرگ منی و پیر منی، من نخستین کس که با تو بیعت می کند.»

وقتی رای وی بنزد قاهر معلوم شد بنای کار خویش را بر آن نهاد. پس از آن وقتی بنزد مونس و اطرافیان وی شدند گفتگو با ابواحمد آغاز کردند، به سبب برتری ای که داشت، و خلافت را بدوعرضه کردند اما از نصی‌آن اباکرد که رغبت آنها بروی استوار نبود از آن‌رو که مادر داشت و دانسته بودند که مادر مقندر در کار خلافت‌چه‌ها می‌کرد بدین جهت کار را به الفاھر بالله دادند.

گوید: ابن زعفران به من گفت که در این کار حضور داشته بود، قاهر را در خیمه‌ای مقابل خیمهٔ مونس نشانیدند و پیوسته پیام‌ها میانشان می‌رفت و شرط‌ها بر قاهر نهاده می‌شد، که همه را پذیرفت بجز خرج بیعت سپاهیان که به عهده او نهادند، گفت مالی بنزد او قیست. و معدورش داشتند.

گوید: روزی که او را برای بیعت آوردند دو پیراهن به تن داشت و یک عبا، برای اوجامه‌هایی خواستند که در خورنشتن برای عامه باشد با یک شمشیر و کمر بند، اما چیزی که در خور آن باشد بافت نشد. چهارین ورق اجامه‌های خویش را که به تن داشت در آورد که قاهر آنرا پیوشید که یک عبا بود با عامه و کمر بند و شمشیری با حمایل. پس از آن در خیمه ینشست که سلام خلافت بدیگفتند و با او بیعت کردند چنان‌که یاد آن بیاید.

سخن از بیعت با
محمد القاهر بالله

وی محمد بن احمد محتضد بن طلحه موفق بن جعفر مشوکل بود. کنیهٔ محمد قاهر، ابو منصور بود، مادرش قبول نام داشته بود، به روز پنجشنبه دو و وز مانده از شوال سال میصدومیستم با وی بیعت خلافت کردند به وقتی که سی و پنج سال داشت.

وقتی وی را از خانه عبد‌الله بن طاهر که با ابنای خلیفگان در آنجا بوده بود

بیاوردهند و میان وی و مونس مظفر از شرط نهادنها آن گذشت که باد آن از پیش رفت و کار میانشان تمامی گرفت وی را به روزی که تاریخ آن گفته شد سوی خانه خلافت برداشت، و چون بدان در آمد حصیری خواست و چهار رکعت نماز کرد و بر تخت شاهی نشست و لقب الفاہر بالله گرفت. عبیدالله بن محمد کلوادی را حاضر کرد و او را نایب محمد بن علی بن مقله کرد بروزارت که بدو داده بود، این مقله غایب بود و به فارس بود. دستور داد تابعه عاملان به نام این مقله نامه نویستند. حاجبی را به این بلق داد و چون به سبب زخمها که داشت حضورش میسر نبود بدراخشنی را بر حاجبی نیابت داد. نگهبانی دوسمت را به احمد بن خاقان داد و چون روز دوشنبه شد، دو روز رفته از ذی قعده، فاهر از بی فرزندان المتوکل علی الله و دیگرا بنای خلیفگان و ابنای ایشان فرستاد و آنها را بزرد خویش راه داد و تقریشان داد و دستورشان داد که بنشستند. کلوادی از آنها بیعت گرفت. هازون بن عبد العزیز معتمدی از آن پس که با وی مصافحه کرد و بدو تهنیت گفت و او را دعا گفت خطاب بدو گفت: «ای امیر مؤمنان کسان توستی دیدند که زیاشان زد و در وضعشان اثر کرد، اکنون تیول یا بازدادن ملکی رانی خواهند، وضعشان با مرتب رسیدن عقر ریهاشان سامان می گیرد.»

گفت: «دستور می دهم مقرر ریهاشان را مرتب بدهند و در باره شما بدین بس قمی کنم، از کار شما خبرها به من می رسید که غمیتم می کرد.» همگزند وی را از این سخن سپاس داشتند. از جمله آنها ابو عبد الله محمد بن منصور سخن کرد و همگان را دعا گفتند.

فاهر از آغاز کار که به خلافت نشست چندان سخنی و دور نگری و صرفه جویی و فناعت نمود که مردم می باشند وی را به دل گرفتند. جامه ای می خواست که بپوشد که آنرا از خانه اش بیاوردند. بدو گفتند: «چه شود اگر از خزانه جامه ها، جامه ای برای تو برو گیرند؟»

گفت: «دست بد آن نزند.»

اقسام غذا و حلوا و میوه‌ها را که همه روزه پیش روی خلیفگان‌امی نهاده بودند بدوعرضه کردند که آنرا بسیار شمرد. درباره میوه گفت: «هر روز این را به چند می‌خرند؟»

بدو گفتند: «به سی دینار.»

گفت: «از این به یک دینار بس می‌کنم و از خوردنی به دوازده جمیر.» در چنان بود که برای غیر او هر روز سی جور حلوا درست‌می‌کرده بودند و او بدانچه‌وی را کفايت می‌کرد بس کرد.

به روز پنجشنبه، پنج روز رفته از ذی قعده، آغاز شب، ابوالعباس و ابو عبدالله پسران مقتدر را با مادرشان به خانه عبدالله بن طاهر خواندند. در همین روز از مادر مقتدر مال مطماله کردند و او را تازیانه زدند و آویزان بداشتند.

ذلای منجم که با مقتدر بوده بود گوید: وقتی مقتدر برای نبرد مونس بروند می‌خواست شد، به مادر خویش گفت: «می‌بینی که در چه بلیه‌ای افتاده‌ام و یک دینار ندارم، ناچار باید مالی یا من باشد از آنچه داری به من کمک کن.»

گفت: «روزی که فرمطی سوی بغداد روان بود سه هزار هزار دینار از من گرفتی، پس از آن ذخیره‌ای برای من نمانده جز آنچه می‌بینی.» و پنجاه هزار دینار برای وی بیاورد.

مقتدر گفت: «این دینارها برای من چه کاری می‌سازد و در این کار بزرگ که در پیش دارم به چه درد می‌خورد.» سپس بدو گفت: «من به هر صورت و هر وضع که بنو اتم می‌روم شاید کشته شوم و بیاسایم، اما گرفتاری از آن کسی است که از پی من می‌ماند و شکنجه می‌شود و از ورنه براین درخت آویخته می‌شود.»

ذلای گوید: در یکی از خانه‌های خلافت درختی بود، به خدا مادر مقتدر را گرفتند و به همان درخت آویزان کردند. در همین روز شفیع را تازیانه زدند و مالی

از او خواستند و فروش املاک وی را به بتری خادم سپردند که بیشتر آن هدر شد و نیز اطراف این خانه مقتدر را گرفتند. شقیع مقتدری را نیز دستگیر کردند مطبخ و بستانهای را به رشیق‌ایسر حرمسی سپردند. برید و اصطبیل را به علی بن یابیق دادند. احمد بن خاقان را از نگهبانی دوست برداشتند و یمن یکچشم آنرا عهد کرد. یانس خادم را نیز گرفتند. از کمیودمال، کارها همچنان آشته بود که سپاه مقرر بیها را می‌خواست و نیز مال بیعت را. عاقبت پشوریدند و به در خلیفه فراهم آمدند و در باب‌العامه به دهلیز شعیبی در آمدند. زندان گشوده شد و با گماشتنگان زندان نبرد کردند، عامه نیز در این کار کمکشان کردند. یمن یکچشم برون شد و یکی از عامه را بگرفت و اوراتاز باندزد و پیاویخت که عامه پر اکنده شدند اما کار شوریدگی و سخت سری سپاهیان بالا گرفت. قاهر به آنها پیام داد که مالی بنزد من نیست مال به تزدیلیق است. قاهر به مونس سفارش کرد که یلبیق این مردان را خشنود کند و از من بازدارد و گرنه کناره می‌گیرم که خلافت را با این شرط عهده نگردد.^{۱۰}

ابن مقله، نهروز رفته از ذی‌حججه به بغداد رسید و خلعت گرفت و به کار نشست. سپاهیانی را که به حضرت بودند به هر کدام شان باست بیعت یلک مقرری داد و به سپاهیان اصحاب مونس هر کدام سه مقرری، پس از آن ابن مقله دست به مردم گشود و مالهایشان را بگرفت، عیسی طبیب را دستگیر کرد و املاک او را بگرفت. آنگاه فروش املاک سلطان را آغاز کرد و از هر کجا که به خاطر من رسید مال گرفت. بنیاد خانه خوبیش را آغاز کرد و نزدیک بیست جریب از بستان راه را در آن انداشت. خانه‌های پسران مقتدر را ویران کرد. این یلبیق و اطراف این مونس بر قاهر تسلط یافتند چندان که امروزه وی روان نبود مگر بر اهل خانه‌اش و فرزندان مقتدر که بنزد وی بداشته بودند.

راوی گوید: قاهر در کار می‌گاری بی‌بند و بار بود و کمتر به خود بود. وقتی می‌نوشید سوی فرزندان مقتدر می‌رفت، راضی و برادران وی را که گرفته بود

در خانه‌ای به نام الفاخرو جای داده بود، ابو احمد پسر مکتفی را نیز آورده بود و با آنها بداعتنه بود. قاهر شبانگاه بنزد آنها می‌شد و با فرزدان مقندر و ابو احمد پسر مکتفی فرمی می‌کرد و به دست خویش به آنها می‌نوشانید، اما به راضی می‌گفت: «نو نامزد خلافتی!» آنگاه بانیم نیزه‌ای که به دست داشت بدعاشاره می‌کرد، بسا می‌شد با چوبی که همراه داشت انگشتان وی را می‌کوشت، اما با این‌همه راضی مطیع وی نمی‌شد و دستش را نمی‌بوسد، اما تقدیر مقندر را از او بازمی‌داشت.

علی بن یلبق که حاجب بود همه چیزها را که به خانه خلافت و به نزد قاهر عی برند تفییش می‌کرد و با او سختی می‌کرد و این‌همه خشم و آزردگی قاهر را می‌افزود.

راضی نهانی بایلبق و پسرش ارتباط یافت و جواهری به آنها هدیه داد و به آنها گفت که وی و برادرانش از قاهر برخویشتن بینا کند و از آنها خواست که این بداعتنگان را از دست وی رها کنند. یلبق و پسرش در رها کردن آنها اتفاق کردند. یکی از شبها یلبق در یکی از جایگاههای خانه نشست و در غیبت قاهر آنها را برون برد و مادر بزرگتر ایز با آنها برون برد که قاهر سخت او را شکنجه داده بسود و مال از او خواسته بود. همه را به خانه خویش برد و در خانه حسوم خویش جایی را خاص آنها کرد. مادر بزرگتر آنجا بمرد که وی را در گفتن نیکو کرد و در خیابان رصافه بدگور کرد.

در این سال، ابو عثمان احمد بن ابراهیم حمادی از قضای مصر بر کنار شد و عبدالله بن احمد، قضای آنجا را عینده کرد.

در ذی قعده این سال، خبر کشته شدن مقندر به مصر رسید که اوضاع آنجا آشفته شد و سپاهیان آشوب کردند و کسان بر بازار گازان گماشتند و مال از آنها مطالبه کردند. سپاهیان بر خدم تکین نیز یشوریدند و مال بیعت از او خواستند که بازار گازان مصر را فراهم آورد و برای پرداخت بیعت از آنها مالها به سلف گرفت به شرط آنکه

به خونخواهی مقتدر برخیزد.
در این سال ابو حفص عمر بن حسن هاشمی سالار حج بود.

پایان